



Numer w sprzedaży
do 11.03.2026

nr 9 (1740) 5 marca 2026
6 zł (w tym 5% VAT) ISSN 1231-5664

przełom.pl

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

®



DAJ ZNAĆ
REPORTEROWI
„PRZEŁOMU”
697 351 999



Przy ulicy Balińskiej staną cztery bloki

W każdy budynku ma być ok. 70-80 lokali mieszkalnych o różnej wielkości. W sumie 308 mieszkań.

s. 3

Wielka strefa inwestycyjna w Grojcu przegłosowana. Protest mieszkańców trwa

Radni zgodzili się na utworzenie w północnej części Grojca w gminie Alwernia olbrzymiej strefy ekonomicznej, w której ma się ulokować centrum logistyczne. Przeciwnicy projektu zapowiadają, że nie złożą broni i nie godzą się na – jak mówią – „zabetonowanie” tak dużego fragmentu wsi.

s. 3



Nowe zasady dla użytkowników hulajnóg. Od 3 marca ważna zmiana

Zmieniają się przepisy dotyczące hulajnóg elektrycznych. Nowe regulacje najmocniej odczują najmłodsi użytkownicy.

s. 4

Mieszkańcy walczą o spokój i bezpieczeństwo

Strach i nocne awantury stały się codziennością mieszkańców wieżowca przy ul. Brzeziny w Chrzanowie. Sąsiedzi domagają się zdecydowanej reakcji spółdzielni i służb.

s. 6



Rehabilitacja po zawale w nowym wydaniu

Miałeś zawał, a może inne problemy kardiologiczne? W marcu rusza nowy oddział rehabilitacji kardiologicznej. Uruchamia go słynna na cały kraj balneologia Krzeszowice. Wszystkie formalności związane ze skierowaniem pacjentów na ten oddział, będą jednak załatwiane w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie, bo to on ma podpisaną umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia na te świadczenia.

s. 10

Na zdjęciu dyrektor Małopolskiego Szpitala Rehabilitacyjnego w Krzeszowicach Aleksander Wierzbą.



Przejazd czeka na odbiór, a asfalt na dokończenie

TRZEBINIA Miała być komunikacyjna rewolucja. Jest znak „zakaz ruchu” i droga, która – niczym ambitny serial po pierwszym sezonie – urywa się bez zapowiedzi.

s. 7



Nieludzkie warunki, wielka odwaga – świadectwa z okopów wielkiej wojny

Niektórzy z nich nie wrócili, bo zginęli na froncie. Inni zmienili miejsce zamieszkania. Wielu nie ma już w naszych okolicach żadnych krewnych, którzy mogliby o nich opowiedzieć – tłumaczy proboszcz parafii w Płazie ks. dr Grzegorz Łopatka, autor książki „Żołnierze Wielkiej Wojny z Płazy i okolicy”. Jej premiera miała miejsce w ubiegłym tygodniu w chrzanowskiej bibliotece.

s. 11



MOIM ZDANIEM

Awizo zamiast paczki – codzienność, z którą wciąż przegrywamy

TADEUSZ JACHNICKI

Nie ma paczki, jest awizo. I człowiek musi drałować na pocztę, bo kurierowi nie chciało się wykonać swojej pracy. To nie jest odosobniony przypadek. Takich sytuacji – jak pokazuje tekst „Kurier nie przyszedł, zostawił awizo” – jest na pęczki.

Z własnego doświadczenia mogę stwierdzić, że choć najczęściej wskazuje się na problem z kurierami pocztowymi, dotyczy on również innych firm kurierskich. Być może w mniejszym stopniu, ale jednak. Czasem przybiera to bardziej „nowoczesną” formę – zamiast papierowego awizo dostajemy SMS, a przesyłka trafia nie na pocztę, lecz do pobliskiego sklepu czy kiosku. Ironizując – to doskonała okazja do lepszego poznania okolicy.

Czy jest na to jakiś sposób? Reklamacja? W praktyce to droga przez mękę i rozwiązanie mało skuteczne, co zapewne nie zniechęca nierzetelnych kurierów do lekceważenia obowiązków. Tymczasem za usługę ktoś zapłacił. Ktoś może nie mieć czasu na szukanie paczki, na którą czeka, albo nie może wyjść z domu z powodu choroby czy niepełnosprawności.

We wspomnianym tekście jeden z internautów podsuwa rozsądny pomysł – monitoring. Niestety, nie każdy może sobie na niego pozwolić. A przecież takie rozwiązanie mogłoby pomóc także w innych sytuacjach, na przykład mieszkańcom bloku przy ul. Brzeziny, którzy skarżą się na nocne hałasy i libacje na klatce schodowej. Gdyby obraz z kamer był dostępny online, być może uczestnicy tych „imprez” dwa razy zastanowiliby się, zanim ponownie urządziliby podobne przedstawienie.

Skoro trudno wygrać z biurokracją i korporacyjnym podejściem do pojedynczego klienta, może warto częściej sięgać po nowoczesne rozwiązania. Czasem technologia okazuje się skuteczniejsza niż kolejne skargi i odwołania.

Prof. nadzw. dr hab. n. med. Przemysław Nowakowski, ordynator Oddziału Chirurgii Naczyniowej American Heart of Poland w Chrzanowie, był gościem programu Pytanie na śniadanie w TVP2. W rozmowie poruszono niezwykle ważny temat udarów mózgu u młodych osób – problemu, który coraz częściej dotyka ludzi aktywnych zawodowo, żyjących w szybkim tempie i pod dużą presją.

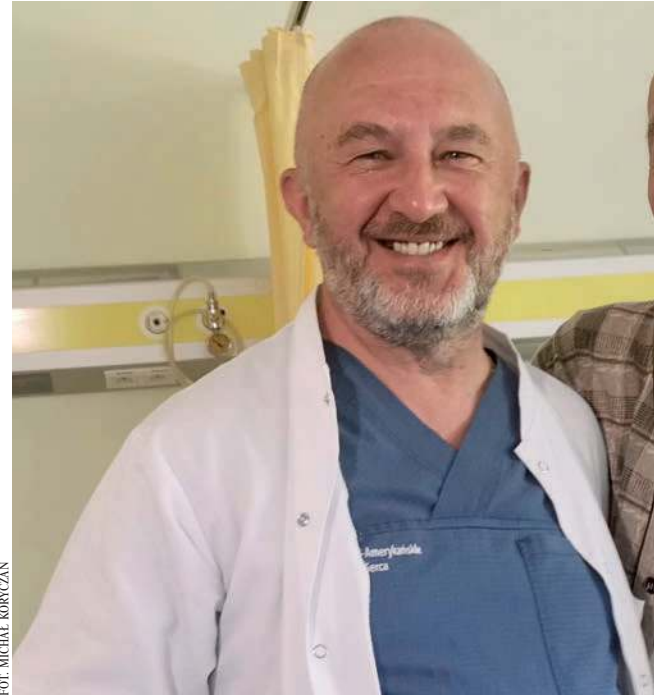
– Coraz częściej udar dotyka osoby młode: aktywne, żyjące w dużym stresie – mówił prof. Przemysław Nowakowski na antenie.

Specjalista podkreślił, jak kluczowy w przypadku udaru jest czas reakcji. – W przy-

padku udaru obowiązuje zasada „czas to mózg”. Każda zwłoka oznacza utratę funkcji mózgu. Jeśli pacjent trafi do szpitala w ciągu około sześciu godzin, wiele zmian wciąż można odwrócić – zaznaczył ordynator Oddziału Chirurgii Naczyniowej AHP w Chrzanowie.

W programie przedstawiono również historię 30-letniego pana Arkadiusza, który doświadczył udaru. Szybka reakcja i natychmiastowe wezwanie pomocy pozwoliły uniknąć najpoważniejszych konsekwencji zdrowotnych. To przykład, jak ogromne znaczenie ma znajomość pierwszych objawów, takich jak nagłe osłabienie jednej strony ciała, problemy z mówieniem, opadanie kącika ust czy silny, nagły ból głowy.

American Heart of Poland w Chrzanowie to nowoczesny ośrodek medyczny specjalizujący się między innymi w leczeniu chorób układu sercowo-naczyniowego oraz schorzeń naczyniowych. Oddział Chirurgii



FOT. MICHAŁ KORZAN

gii Naczyniowej dysponuje doświadczonym zespołem specjalistów oraz nowoczesnym zapleczem diagnostycznym i za-

biegowym, co pozwala na szybkie i skuteczne wdrażanie terapii w stanach nagłych.

(MP)

Kurier nie przyszedł, zostawił awizo

Mieszkaniec Libiąża skarży się na sposób doręczenia przesyłek przez kuriera Poczty Polskiej. Jak relacjonuje, 2 lutego otrzymał informację o planowanym doręczeniu paczki i przez cały dzień czekał w domu. Kurier się jednak nie pojawił, a w systemie pojawiła się informacja o awizowaniu przesyłki. Tego samego wieczoru dostał powiadomienie, że paczka czeka na odbiór w placówce przy ul. Oświęcimskiej.

Następnego dnia odebrał przesyłkę na poczcie. Twierdzi, że podobna sytuacja powtórzyła się w przypadku kolejnej paczki. Złożył oficjalną reklamację.

Rzecznik Poczty Polskiej Daniel Witowski poinformował, że każdy sygnał o nieprawidłowościach jest analizowany na podstawie zapisów systemowych. W przypadku potwierdzenia nieuzasadnionego pozostawienia awiza wobec pracownika mogą zostać wyciągnięte konsekwencje służbowe. Reklamację można złożyć w placówce pocztowej lub przez formularz internetowy. Jak podaje Poczta Polska, terminowość doręczeń paczek Pocztex wynosi obecnie 95 proc.

A tak temat komentują internauci na przelom.pl

men5: Miałem taki sam przypadek 3 razy, na poczcie w Chrzanowie na Pęczce-



skiego 5, z 2-3 m-ce temu.

Mimika: Ja też miałam taką sytuację. Czekałam na kuriera cały tydzień. Żadnego awiza, nic. Więc telefon i dzwonienie. Akurat bardzo zależało mi na paczce, gdyż to był prezent. Okazało się, że paczka jest doręczona. Pytanie „gdzie”? Więc złożona została skarga. Na drugi dzień dostałam SMS od kuriera, że mam wycofać skargę, bo popamiętam. Jego tłumaczenia: nikogo nie było w domu itp. Mieszkam w domu prywatnym. Twierdził, że stał pod bramką i trąbił. Pytanie tylko pod czyją? Pojechałam na pocztę. Pokazałam kierownikowi nagrania z kamer z dnia zaistniałej sy-

tuacji, rzekomego doręczenia paczki... żadnego kuriera cały tydzień. Kurier przyznał, że paczkę może zostawił na innej posesji. Oczywiście nie zostawił, tylko rzucił na posesję sąsiada. Paczka się znalazła za 2 miesiące, jak sąsiad robił porządek w ogrodzie. 4 domy dalej. Teraz każdemu kurierowi mówię, że są kamery i aplikacja na telefonie. Ciemnoty i kitu mi nie wciśnię. Pozdrawiam.

Ewa: Standard placówki pocztowej w Płazie, w okresie listopad-styczeń nagminnie awizo, a reklamacje to śmiech na sali, i ten komentarz rzecznika o dyscyplinowaniu. No tak, skarga złożona, a w nagrodę za skargę

brak doręczania rachunków, paczek...

kris: Miałem taki sam przypadek w Chrzanowie. Czekałem cały dzień na kuriera, a ok. godz. 18 dostałem, że przesyłka została awizowana. Po sprawdzeniu skrzynki nawet awiza nie było. Udałem się na pocztę następnego dnia po odebranie mojej przesyłki. Poczta Polska tak praktykuje, co potwierdziła pani w okienku. Niestety.

Arviss: Miałem dokładnie taki sam przypadek wielokrotnie, ale przytoczę ciekawą sytuację, która zdarzyła się w innym powiecie. Listonosz ciągle nie dostarczał listów i przesyłek do jednego

adresata, tylko awizo. W końcu adresat się wkurzył i następnym razem, gdy widział listonosza, gdy ten zostawia awizo (jakimś cudem udało mu się z nim skonfrontować), pobił go i zabrał awizo do domu. Listonosz z wybitymi zębami zadzwonił na policję, która przyjechała za jakieś kilkanaście minut. Facet wyszedł sobie w tym czasie do sklepu. Policja czeka pod blokiem, a ten z awizo w ręku, że nikogo nie pobił, ponieważ nie było go w domu, co potwierdza pozostawione awizo. Od tego czasu listonosze doręczają mu wszystko poprawnie, ba, nawet dzwonią do drzwi.

(taj)

1000

mieszkańców Chrzanowa rozliczających tutaj swój PIT zarejestrowało się w gminnej loterii, podatkowej w której jedną z nagród są dwa bony wakacyjne po 10 tys. zł. Łączna ich wartość to 44 tys. zł. Fundatorem jest gmina. Zgłoszenia do 15 maja (więcej na www.pitwchrzanowie.pl)

75

linii autobusowych MLD w całej Małopolsce funkcjonować ma w 2026 r. Małopolskie Linie Dostawcze obejmą zasięgiem wszystkie 22 powiaty i 117 gmin województwa. Od stycznia 2026 roku kursuje 68 linii. Kolejne zostaną uruchomione od kwietnia, a pozostałe – od września. Budżet MLD w 2026 roku wynosi ponad 103,6 mln zł. Na tę kwotę składają się 41,1 mln zł z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych, 62,5 mln zł z budżetów samorządu wojewódzkiego oraz 54 samorządów lokalnych.

175

tys. zł przeznaczyło województwo małopolskie dla powiatu chrzanowskiego na budowę boiska do padla przy ul. kard. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie.

Wielka strefa inwestycyjna w Grojcu przegłosowana. Protest mieszkańców trwa

Radni zgodzili się na utworzenie w północnej części Grojca w gminie Alwernia olbrzymiej strefy ekonomicznej, w której ma się ulokować centrum logistyczne. Zadecydowali o tym na czwartkowej sesji, przyjmując zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Przeciwnicy projektu zapowiadają, że nie złożą broni i nie godzą się na – jak mówią „zabetonowanie” tak dużego fragmentu wsi.

Prace nad planem trwały prawie trzy lata i od początku budziły silne emocje. Mieszkańcy podzielili się na dwa wyrażne obozy. Część z nich stanowczo sprzeciwia się inwestycji, argumentując, że bezpowrotnie zmieni ona charakter miejscowości. Ich zdaniem strefa wpłynie nie tylko na krajobraz, ale również na codzienne życie mieszkańców.

Inni widzą w projekcie szansę na rozwój oraz możliwość zysku ze sprzedaży działek. Na ten podział zwrócił uwagę Zbigniew Kubica, reprezentujący mieszkańców przeciwnych planom utworzenia strefy gospodarczej w Grojcu i w konsekwencji powstania na tym terenie wielkich hal.

- Ludzie, którzy się znają, szanują, nagle stali się wrogami. Rada Miejska przez cały czas procedowania planu ani

przez moment nie wykazała zainteresowania tym, co mieszkańcy mają do powiedzenia. Gdzie wy jesteście? - zwracał się do radnych na sesji. - Czego albo kogo się boicie? Wasze diety, które pobieracie co miesiąc, nie pochodzą z pieniędzy drukowanych w podziemiach urzędu miejskiego, tylko z naszych podatków. A bycie radnym to nie jest synekura i posada. To jest służba.

- Każda gmina, żeby zdobyć inwestorów, musi mieć strefę ekonomiczną. Wszystkie gminy to robią. Wiemy, jakie to są zyski dla gminy. Powiedźcie mi, gdzie ta strefa byłaby dobra? Przy Zakładach Chemicznych, w centrum gminy, gdzie cały transport rozjeżdżałby wszystkie wsie na około? Teren, o którym mowa, to najbardziej skrajna część gminy. Mnie się wydaje, że to najlepsze miejsce, jeśli chodzi o zrobienie takiej strefy ekonomicznej. Wszyscy wiemy, że gdyby nie było węzła autostradowego, to nikt by się tym terenem nie zainteresował. Ale mamy węzeł i myślę, że trzeba go wykorzystać – argumentował mieszkaniowiec z grupy zwolenników powstania strefy.

90 HEKTARÓW PRZY AUTOSTRADZIE

Planowana strefa ma powstać między ul. Pańską a autostradą A4. W sumie zajmie około 90 hektarów, z czego 66 hektarów ma być przeznaczonych pod działalność usługowo-produkcyjną. Obszar jest dogodnie położony w pobliżu węzła autostradowego, co jest niewątpliwym jej atutem dla potencjalnych przedsiębiorców.

Władze gminy tłumaczą, że strefa ma przyciągnąć inwestorów, stworzyć miejsca pracy i przynieść nowe dochody gminie.

Początkowo była mowa o tym, że w strefie powstaną trzy gigantyczne hale logistyczne (od początku była bowiem mowa o konkretnym inwestorze, który ma się na tam ulokować). Jak tłumaczył na sesji główny projektant planu Bartłomiej Stawarz, niewykluczone jednak, że ze względu chociażby na ukształtowanie terenu inwestor będzie musiał zmienić pierwotne plany i zamiast kilku wielkich hal postawić kilkanaście mniejszych.

W celu złagodzenia wpływu na otoczenie, maksymalna wysokość zabudowy w niektórych częściach strefy została ograniczona do 12 metrów (z 20 metrów).

„POŁOWA GROJCA ZOSTANIE ZABETONOWANA”

Te korekty nie przekonują przeciwników inwestycji. Ich zdaniem skala przedsięwzięcia jest nieproporcjonalna do wielkości sołectwa.

- Połowa Grojca zostanie zabetonowana – podkreślają. - Nie jesteśmy przeciwni powstaniu terenów inwestycyjnych w ogóle, ale nie na taką skalę – dodają.

Mieszkańcy zwracają uwagę, że miejscowość leży w otulinie Rudniańskiego Parku Krajobrazowego. Obawiają się, że przemysłowa zabudowa zagrazi walorom przyrodniczym tego obszaru. Ze względu na znaczny spadek terenu w kierunku potoku Rudno – wyznaczającego granicę parku – ist-



Mieszkańcy na sesji Rady Miejskiej w Alwerni. Przyszli zarówno zwolennicy jak i przeciwnicy utworzenia w Grojcu strefy gospodarczej

nieje ryzyko jego zanieczyszczenia.

Wątpliwości budzi również planowana strefa buforowa między zabudowaniami mieszkalnymi a terenami inwestycyjnymi. W niektórych miejscach ma ona zaledwie pięć metrów szerokości, co – zdaniem mieszkańców – nie ochroni ich przed hałasem, zanieczyszczeniami i wzmożonym ruchem pojazdów. W konsekwencji obawiają się znaczącego pogorszenia jakości życia w bezpośrednim sąsiedztwie planowanej strefy przemysłowej.

Wskazują, że tereny te mogłyby być wykorzystane pod

zabudowę mieszkaniową, na którą jest duże zapotrzebowanie.

PYTANIA BEZ ODPOWIEDZI

Padały też pytania o to, jak gmina zamierza sfinansować i rozbudować infrastrukturę niezbędną do obsługi tak dużej strefy przemysłowej.

Nie usłyszeli odpowiedzi. Zresztą zarówno burmistrzini Alwerni Beata Nadzieja-Szpila jak i radni popierający uchwałę o utworzeniu strefy byli na sesji powściągliwi, jeśli chodzi o wypowiedzi.

Mówili głównie mieszkańcy (przede wszystkim przeciwnicy strefy i jedna osoba popiera-

jąca projekt), opozycyjni radni (Marzena Kubica i Teresa Majewska) oraz projektant (Bartłomiej Stawarz).

Ostatecznie większość radnych opowiedziała się za uchwaleniem planu zagospodarowania przestrzennego uwzględniającego możliwość utworzenia w północnej części Grojca wielkiej strefy inwestycyjnej.

Choć decyzja zapadła, trudno mówić o zakończeniu sporu. Przeciwnicy zapowiadają dalszą walkę – i wszystko wskazuje na to, że temat jeszcze długo będzie budził emocje i dzielił mieszkańców Grojca.

Grażyna Kaim

Przy ulicy Balińskiej staną cztery bloki

Spółka MMK Inwestycje złożyła w gminie wnioski o ustalenie lokalizacji inwestycji mieszkaniowej. Przy ulicy Balińskiej w Chrzanowie powstaną cztery budynki wielorodzinne z podziemnymi garażami.

Inwestycja będzie miała miejsce na działce o powierzchni 1,8 hektara, na przeciwko cmentarza, na terenie przy dawnej bazie PKS-u. Od strony południowej sąsiaduje z komendą straży pożarnej, a strony północno-zachodniej z terenem usługowo-magazynowym. Inwestorem będzie spółka MMK Inwestycje, mająca siedzibę przy ulicy Trzebińskiej 40 w Chrzanowie. Ten podmiot wybudował ostatnio m.in. blok na alei Henryka w Chrzanowie.

Projektowana inwestycja polega na budowie czterech siedmiokondygnacyjnych budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami pod-

ziemnymi, wraz z urządzeniami budowlanymi, obiektami małej architektury, infrastrukturą techniczną i zagospodarowaniem terenu.

Przy blokach zostanie urządzony plac zabaw, staną ławki, zewnętrzne urządzenia do ćwiczeń, stojaki na rowery, kosze do segregacji śmieci. Zostanie także posadzona zielen.

W każdym budynku ma być ok. 70-80 lokali mieszkalnych o różnej wielkości. W sumie będzie 308 mieszkań.

„Biorąc pod uwagę minimalne wymagania lokalizacji ewentualnych budynków, obiektów budowlanych i urządzeń budowlanych oraz odległości projektowanych obiektów na terenie inwestycji mieszkaniowej względem granic działek oraz względem ewentualnych obiektów na działkach sąsiednich, można stwierdzić znikome ograniczenia zagospodarowania działek sąsiednich. Biorąc pod uwagę odległości od granic działek sąsiednich, przeznaczenie działek sąsiednich, wysokość projektowanej zabudowy (ok. 22 m) i jej odległość od granic działek sąsiednich można stwierdzić brak ograniczenia

zagospodarowania działek sąsiednich poprzez przesłanianie i zacienianie ewentualnej zabudowy” – napisali do gminy przedstawiciele inwestora we wniosku do chrzanowskiej rady miejskiej (za pośrednictwem burmistrza) o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej.

Zainteresowane osoby mogą składać do gminy uwagi do wniosku w terminie do 20 marca 2026 roku.

Przyjęto założenie, że każdy z budynków realizowany może być niezależnie. Inwestycja będzie zatem przebiegać w czterech etapach, zaczynając od postawienia budynku numer 1.

Obecnie na terenie inwestycji nie ma żadnych budynków. Ostatnie budynki i budowle zostały wyburzone w 2024 roku. Większość terenu jest utwardzona. Są to dojazdy oraz place magazynowe. Teren posiada ogrodzenie rozgraniczające sąsiednie nieruchomości. Działki są zagospodarowane, znajdują się na nich: liczne utwardzenia terenu, schody terenowe, murki oporowe, oraz infrastruktura wodociągowa, kanalizacyjna, energetyczna i oświetlenia. Elementy



Tak ma wyglądać planowana inwestycja z lotu ptaka

te będą podlegać rozbiórce (demontażowi) ewentualnie przebudowie. Planowana jest także wycinka kilku drzew kolidujących z inwestycją. W planie jest także budowa nowego

zjazdu bezpośredniego z terenu inwestycji na ul. Księdza Ignacego Skorupki.

Na tym etapie nie wiadomo, jaki będzie harmonogram realizacji inwestycji. Na razie in-

westor chce załatwić wszystkie zezwolenia. Gotowa jest na razie koncepcja przedsięwzięcia, z którą można się zapoznać na stronie BIP gminy Chrzanów.

Marek Oratowski

Nowe zasady dla użytkowników hulajnóg. Od 3 marca ważna zmiana

Zmieniają się przepisy dotyczące hulajnóg elektrycznych. Nowe regulacje najmocniej odczują najmłodsi użytkownicy.

Od wtorku (3 marca) obowiązują nowe zasady dotyczące jazdy hulajnogą elektryczną oraz innymi urządzeniami transportu osobistego. Zmiany wprowadzono z myślą o bezpieczeństwie na drogach i chodnikach.

DZIECI DO 13 LAT NIE POJADĄ PO DRODZE

Jak przypomina Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, dzieci poniżej 13. roku życia nie mogą kierować hulajnogą elektryczną na drodze. Wyjątek dotyczy wyłącznie strefy zamieszkania – i to pod opieką osoby dorosłej. Oznacza to, że najmłodsi nie mogą samodzielnie poruszać się hulajnogą po jezdni ani drodze dla rowerów.

GDZIE WOLNO JECHAĆ?

Przepisy jasno określają, że hulajnoga elektryczna to pojazd, a nie zabawka. Dlatego obowiązują konkretne zasady. W pierwszej kolejności należy korzystać z drogi dla rowerów. Jeżeli jej nie ma, można wjechać na jezdnię tylko tam, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 30 km/h. Chodnik dopuszczalny jest wyłącznie – trzeba wtedy jechać powoli i ustępować pierwszeństwa pieszym.

OD CZERWCA OBOWIĄZKOWE KASKI

To nie koniec zmian. Od 3 czerwca 2026 roku osoby poniżej 16. roku życia będą mu-

siały jeździć w kasku – zarówno na hulajnodzie elektrycznej, jak i na rowerze czy innym urządzeniu transportu osobistego.

Nowe przepisy nie wpro-

wadzą dodatkowych opłat ani formalności, ale wyraźnie porządkują zasady i zaostrzają je wobec najmłodszych uczestników ruchu.

(Źródło: MSWiA)



Zderzenie w Libiążu. Dwie osoby w szpitalu

We wtorkowy poranek służby ratunkowe pojawiły się na ulicy Krakowskiej w Libiążu.

Do zdarzenia doszło o godzinie 5.23. Na miejsce przyjechał jeden zastęp JRG Chrzanów oraz ratownicy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Libiążu. A także policja i karetka pogotowia.

- Zderzyły się dwa samochody osobowe. Działania strażaków polegały na pomocy poszkodowanym. Dwie osoby zostały zabrane przez zespół ratownictwa medycznego do szpitala – informuje kpt. Dawid Borodawko, dyżurny Komendy Powiatowej państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie.

(MO)

Poszukiwana mieszkanka Chrzanowa zatrzymana podczas kradzieży

Policjanci z Komisariatu Policji w Chełmku zatrzymali 39-letnią mieszkankę Chrzanowa, która była poszukiwana przez sąd. Kobieta wpadła podczas interwencji związanej z kradzieżą sklepową w Chełmku.

Do zdarzenia doszło w środę (25 lutego) tuż po godzinie 11. Funkcjonariusze ogniwa patrolowo-interwencyjnego zostali wezwani przez pracowników ochrony jednego z marketów, którzy ujeli kobietę podejrzaną o kradzież towarów o wartości przekraczającej 500 złotych.

Podczas legitymowania policjanci ustalili, że 39-latka jest poszukiwana przez Sąd Rejonowy w Chrzanowie do odbycia kary pięciu miesięcy pozbawienia wolności za przestępstwa kryminalne. Kobieta została zatrzymana i trafiła do zakładu karnego.

Funkcjonariusze przypominają, że aktualne wykazy osób poszukiwanych publikowane są na stronach internetowych jednostek policji. Osoby posiadające informacje o miejscu pobytu osób ukrywających się przed wymiarem sprawiedliwości proszone są o kontakt z najbliższą jednostką lub zgłoszenie pod numerem alarmowym 112.

(taj)

Nie mogła ruszyć dalej. Na miejsce skierowano patrol drogówki

Policjanci ruchu drogowego z powiatu chrzanowskiego zostali skierowani do zdarzenia drogowego w miejscowości Nieporaz.

Kierująca pojazdem uszkodziła oponę po najeźdźczeniu na wyrwę w jezdni i nie była w stanie samodzielnie kontynuować jazdy.

Na miejscu interwenio-

wali funkcjonariusze: sierż. Andrzej Mazgaj oraz sierż. Bartosz Pasoń. Po przeprowadzeniu czynności służbowych policjanci podjęli działania mające na celu pomoc

kierującej w usunięciu awarii pojazdu. Wymiana koła była utrudniona z uwagi na zabezpieczone elementy oraz brak odpowiedniego sprzętu.

W związku z zaistniałą sytuacją funkcjonariusze skontaktowali się z asp. Krzysztofem Gaudynem, który w czasie wolnym od służby przyjechał na miejsce zdarze-

nia, aby udzielić wsparcia. Wspólnie dokonano wymiany koła, co umożliwiło kierującej bezpieczne kontynuowanie podróży.

(MP)

Pożary, kolizja i zapadlisko

Od 24 lutego do 2 marca strażacy z powiatu chrzanowskiego gasili pożary, usuwali zagrożenia na drogach oraz zabezpieczali miejsce zapadliska. W Chrzanowie doszło do kolizji trzech pojazdów, a w Libiążu do pożaru piwnicy w domu jednorodzinnym.

24 lutego w Pogorzyczach przy ul. Wapiennej strażacy zastali pożar nagromadzonych śmieci na poboczu jezdni. Ogień nie zagrażał ludziom ani mieniu. Patrol policji, który dotarł na miejsce przed strażakami, wstępnie przygasił płomień. Strażacy dogasili pogorzysko, a policja ustala okoliczności zdarzenia.



Tego samego dnia w Grojcu przy ul. Grojeckiej strażacy usunęli płomień z jezdni. Zagrożenie obejmowało odcinek o długości około kilometr. Ratownicy użyli neutralizatora, a utrudnienia w ruchu trwały niespełna godzinę.

26 lutego w Chrzanowie na ul. Oświęcimskiej doszło do kolizji trzech pojazdów. Samochodami podróżowały trzy osoby. Dwie opuściły auta przed przybyciem służb, a trzecia pozostała w pojeździe, jednak nie wymagała uwolnienia. Dwie osoby dozna-

ły obrażeń. Zespół Ratownictwa Medycznego przebadał poszkodowanych i przetransportował jedną osobę do szpitala. Strażacy nie stwierdzili wycieków na jezdni. Policja wyjaśnia przyczyny zdarzenia.

Również 26 lutego w Żarkach przy ul. Kaliskiej straża-

cy z JRG Chrzanów oraz druchowie z OSP Żarki ugasił niewielki pożar nieużytków.

27 lutego w Trzebini przy ul. Jana Pawła II strażacy zabezpieczyli teren ogródków działkowych, gdzie utworzyło się zapadlisko. Ratownicy uniemożliwili dostęp osobom postronnym oraz sprawdzili, czy w wyniku zdarzenia nie została uszkodzona infrastruktura techniczna. O zdarzeniu poinformowali SRK.

28 lutego w Balinie przy ul. Kadetów samochód osobowy uderzył w ogrodzenie. Ratownicy zastali informację, że kierującego przetransportowano do szpitala przed ich przyjazdem. Strażacy odłączyli zasilanie w pojeździe oraz usunęli płomień powstałą po zdarzeniu. Przyczyny kolizji ustala policja.

1 marca w Libiążu przy ul. Pocztovej strażacy gasili po-

żar w piwnicy budynku jednorodzinnego. Ogień objął materiały zgromadzone w jednym z pomieszczeń. W zdarzeniu nikt nie ucierpiał. Po zakończeniu działań gaśniczych ratownicy przewietrzyli budynek i sprawdzili pomieszczenia przy pomocy detektorów.

2 marca strażacy dwukrotnie wyjeżdżali do pożarów traw. W Trzebini przy ul. Św. Stanisława ogień objął powierzchnię około 15 arów. Druchowie z OSP Myślachowice wodą ugasił pożar. Tego samego dnia w Żarkach przy ul. Kińskiego strażacy zastali pożar nieużytków o powierzchni około 5 arów. Ratownicy użyli tłumic oraz hydronetek plecakowych i skutecznie opanowali ogień.

Informacje przekazał kpt. Radosław Pikulski z zespołu prasowego KP PSP Chrzanów (oprac. GK)

Nowe pracownice i programy zmienią nasze szkoły średnie

We wrześniu tamtego roku mieliśmy 560 absolwentów podstawówek, a do placówek powiatowych przyjęliśmy 570 osób. To oznacza, że trend się odwrócił. I teraz mamy już przypływ uczniów spoza powiatu, zwłaszcza Jaworzna i Krzeszowic – cieszy się starosta Bartłomiej Gębala.

Od września 2025 roku do czerwca 2028 roku cztery szkoły z powiatu chrzanowskiego będą realizowały program wartości 5,5 milionów złotych. Większość, bo 85 procent tej kwoty, stanowi unijna dotacja. Spora część pieniędzy zostanie przeznaczona na utworzenie nowych pracowni.

CZTERYSTA OSÓB DO AKTYWIZACJI

W Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini powstaną pracownice spedycji oraz portów i terminali. W kolejnej trzebińskiej placówce, Zespole Szkół Techniczno-Usługowych przybędą trzy inne: administracji systemów operacyjnych, fotografii i obróbki obrazu oraz baz danych i programowania. W Zespole Szkół w Libiążu w planie jest utworzenie dwóch nowoczesnych pracowni: organizacji turystyki i logistyki. W Zespole Szkół Technicznych Fablok przybędzie pracownia mechatroniczna.

Poza nakładami na infrastrukturę prowadzona będzie też aktywizacja zarówno nauczycieli, jak i uczniów.

- W tych czterech szkołach zostanie wytypowanych 384 uczniów oraz 16 nauczycieli, którzy będą brali udział w tym projekcie. Na przykład 106 uczniów będzie mogło zrobić bezpłatne kursy prawa jazdy. Dofinansowanie na ten cel

wyniesie ponad 400 tysięcy złotych. Przewidujemy także dotowane kursy na operatora wózka widłowego oraz staże – wylicza starosta Bartłomiej Gębala.

KOMPUTERY, WINDA I SANITARIATY

Z funduszy Krajowego Planu Odbudowy powiatowe szkoły zostaną wyposażone w sprzęt komputerowy.

- Siedem szkół powiatowych otrzymało już setki laptopów przeglądarkowych i tabletów. Mamy też ponad 50 zestawów do nauczania zdalnego, zawierających tablety, słuchawki i mikrofony – dodaje starosta.

Z funduszy KPO zostaną także urządzone kolejne pracownie, w tym AI, projektowania i prototypowania, konstruowania robotów i przyrodnicze.

Kontynuowania będzie wymiana międzynarodowa w ramach projektu Erasmus. Nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół w Libiążu będą brali udziału w wymianie z rów-

nieżnikami z Niemiec i Hiszpanii. Kilkunastu nauczycieli i przedmiotów zawodowych przejdzie ponadto kursy metodyczne. Ma to kosztować około 230 tysięcy złotych.

Szykują się także dwa duże zadania inwestycyjne. Pierwsze to modernizacja sanitariatów w II Liceum Ogólnokształcącym w Chrzanowie. W tym roku ma to kosztować 650 tysięcy złotych, a w przyszłym około 800 tysięcy złotych.

- Chcemy cyklicznie dostosowywać kolejne budynki i szkół do potrzeb osób z deficytami ruchowymi. Dlatego w tym roku zaplanowaliśmy budowę windy w I LO w Chrzanowie. Zabiegamy o pieniądze z PFRON-u na dofinansowanie tego zadania. Oby skutecznie – wyraża nadzieje starosta.

Cieszy się, że w ślad za poprawą bazy dydaktycznej idą także efekty. Przypomina, że zdawalność matury w ubiegłym roku w szkołach prowadzonych przez powiat chrzanowski wyniosła 89 procent, podczas gdy średnia krajowa

to 86 procent. Najlepsi uczniowie mogą liczyć od powiatu na nagrody i stypendia. W ubiegłym roku zostało w ten sposób docenionych ponad dwudziestu młodych ludzi.

Powiat od lat dopłaca także do biletów miesięcznych uczniom ponad kwotę 60 złotych. Jeśli ktoś na dojazd bussem do szkoły wydaje 100 złotych, dostaje 40 złotych dopłaty. Na ten cel w ubiegłym roku przeznaczonych zostało 326 tysięcy złotych.

TREND JUŻ ODWRÓCONY

Nabór do szkół ponadpodstawowych potrwa od 18 maja do 8 lipca. W tym terminie są składane wnioski i podania o przyjęcie do szkół. Niektóre placówki proponują nowe kierunki. Na przykład w roku szkolnym 2026/27 w Zespole Szkół w Libiążu będą kształceni przyszli technicy gospodarki nieruchomościami.

Okazuje się, że taka oferta jest na tyle atrakcyjna, że coraz więcej osób wybiera lokalne szkoły.

- Zawsze prowadzimy zastawienie liczby uczniów kończących ósme klasy w szkołach podstawowych w naszym powiecie oraz trafiających do naszych szkół średnich. I ten odpływ uczniów wybierających szkoły poza powiatem z roku na rok jest coraz mniejszy. Jeszcze kilka lat temu do innych ośrodków, głównie Krakowa, dokumenty składało 20 procent kończących lokalne podstawówki. Tymczasem we wrześniu tamtego roku mieliśmy 560 absolwentów podstawówek, a do placówek powiatowych przyjęliśmy 570 osób. To oznacza, że trend się odwrócił. I teraz mamy już przypływ uczniów spoza powiatu, zwłaszcza Jaworzna i Krzeszowic – tłumaczy Bartłomiej Gębala.

Dyrektor wydziału edukacji, kultury i sportu starostwa Paweł Ostrzywiłk zapewnia, że w najbliższych latach niż demograficzny w lokalnych szkołach średnich nie będzie odczuwalny.

Marek Oratowski

Libiążanie będą mieli swoją kartę mieszkańca

Wzorem Chrzanowa i Trzebini wprowadzona zostanie Karta Mieszkańca Libiąża. Uchwała w tej sprawie ma zostać przyjęta na sesji libiąskiej rady - 13 marca.

Z pomysłem powstania karty wystąpiła grupa radnych. W ich gronie byli Piotr Klupa i Dariusz Derendarz.

- Karta ma być formą docenienia mieszkańców, płacących u nas podatki, dzięki czemu możemy realizować inwestycje. To będzie także duży plus dla lokalnych przedsiębiorców prowadzących działalność usługową i handlową, którzy zyskają stałych klientów – tłumaczy Piotr Klupa.

Jak dodaje Dariusz Derendarz, karta będzie stanowiła zachętę dla mieszkańców płacących podatki poza gminą, by

zaczęli rozliczać się z fiskusem na miejscu.

- Podobne karty działają w sąsiednich gminach i chcemy wyrównać szanse naszych mieszkańców w stosunku do sąsiadów – zaznacza.

Burmistrz Jacek Latko tłumaczy, że 13 marca ma zostać przyjęta uchwała rady miejskiej w tej sprawie. Po 14 dniach od opublikowania wejdzie w życie i mieszkańcy będą mogli starać się o wyrobienie karty. Na początku będzie ona w formie tradycyjnej, fizycznej karty. Niewykluczone, że w przyszłości zostanie także wprowadzona aplikacja, czyli karty można będzie używać w wersji mobilnej.

Zapytaliśmy decydentów, na jakie profity na początek będą mogli liczyć mieszkańcy Libiąża, Gromca i Żarek.

- Będziemy dopiero podpisywać umowy z lokalnymi przedsiębiorcami, którzy określą wielkość preferowanej przez nich ulgi. Na początek zapro-



Karta libiąska będzie na razie w tradycyjnej, fizycznej formie. Zdjęcie ilustracyjne

ponujemy mieszkańcom zniżki na wstęp na park wodny i basen letni, do kina i na imprezy organizowane przez LCK. Na sesji postaramy się podać wielkość planowanych upustów – mówi Jacek Latko.

Libiąż to trzecia gmina w powiecie chrzanowskim, która chce wprowadzić takie udogod-

nienia dla swoich podatników.

Chrzanowska Karta Mieszkańca została wprowadzona niedawno. Nabór chętnych trwa od połowy lutego. Program oferuje mieszkańcom m.in. zniżki na basen, wydarzenia kulturalne, zajęcia sportowe oraz u nielicznych na razie partnerów komercyj-

nych. Karta ma formę elektroniczną i papierową, a jej celem jest wspieranie osób rozliczających podatki w gminie oraz promocja lokalnych usług i instytucji.

Karta Trzebińska funkcjonuje od 2022 roku i daje szeroki pakiet profitów, w tym tańsze wejścia na kąpieliska

Chechło i Balaton, zniżki na basen, do kina, na wydarzenia kulturalne oraz rabaty w lokalnych punktach handlowych i gastronomicznych, zachęcając mieszkańców do korzystania z oferty miasta. Karta jest dostępna także w formie aplikacji.

(MO)

Wójt chce zamówić audyt komunikacyjny

Co pewien czas pojawiają się głosy niezadowolenia na temat komunikacji działającej w gminie Babice. Czy panaceum na to będzie zapowiadany audyt komunikacyjny?

Temat lokalnych przewozów został wywołany na ostatniej sesji rady gminy przez radną z Mętkowa Joannę Lelito-Pajor.

- Powinniśmy pochylić się nad komunikacją z miejscowości gminy Babice do Chrzano-

wa. Przede wszystkim bardzo proszę o rozpoznanie potrzeb młodzieży dojeżdżającej do szkół. Trafiają do mnie prośby o zwiększenie kursów porannych i popołudniowych. Musimy się tym kompleksowo zająć – sugerowała.

Wójt Radosław Warzecha zapowiedział, że gmina przystąpi do sporządzenia audytu dotyczącego komunikacji.

- Wtedy zobaczymy, jak wyglądają rzeczywiste potrzeby. Przypomnę, że na wnioski radnych dotyczące zwiększenia kursów busów reagowaliśmy od razu. Możemy na ten temat dalej rozmawiać, ale musimy

się dowiedzieć, czy takie postulaty to pojedyncze zgłoszenia, czy zmian chce większa grupa osób – zaznaczył wójt.

Przypomniał, że były robione symulacje kosztów w sytuacji, gdyby obsługą gminy zajęła się kompleksowo – wzorem Chrzanowa, Trzebini i Libiąża – Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna”.

- W social mediach pojawiają się głosy krytyczne, pokazujące, jak to wtedy może być cudoownie. Oczywiście, tylko że musimy na to wyłożyć kilka milionów złotych. Bez gwarancji, że spełnione zostaną nasze oczekiwania. Analiza jest ko-

nieczna po to, byśmy wiedzieli, w jakim punkcie jesteśmy. Jeśli jednak wyjdzie, że obłożenie obecnych kursów jest na poziomie 30-40 procent to może się okazać, że mówimy o czymś, co nie jest konieczne. Uprzedzając zarzuty – audyt to nie jest gra na czas. Jesteśmy go w stanie zrobić w miarę szybko i dość precyzyjnie. Przecież informacje mamy na bieżąco. Wiemy od przewoźników, ile osób jeździ na konkretnych liniach – dodał Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że samo zrobienie audytu jeszcze nie gwarantuje tego, że zosta-

nie on wprowadzony w życie. Świadczy o tym przykład ZKKM-u. Po prezentacji audytu, który długo był utrzymywany w tajemnicy, okazało się, że interesy trzech gmin są dość rozbieżne. Burmistrz Libiąża chciał zachowania obecnego stanu. Dla odmiany w Trzebini jest duże parcie na zmiany w funkcjonującym modelu. Szefostwo ZKKM-u nie zdecydowało się w efekcie na wprowadzenie częściowych zmian, by nie zaburzyć obecnego układu.

Obecnie gminę Babice obsługuje Firma An-Mar Andrzej Sala. Jeździ z Chrzano-

nowa do Jankowic, Mętkowa i Rozkochowa. Do Zagórz z dworca ZKKM w Chrzanowie jeździ Qbus Zagórze. W dni robocze wykonuje 15 kursów. Po obrzeżach gminy przejeżdżają także autobusy ZKKM linii 8 i 38.

Na kursach rannych i popołudniowych, którymi podróżują uczniowie, w busach nie rzadko panuje ścisk. Natomiast na kursach wieczornych często w busach jeżdżą pojedynczy pasażerowie. Przewoźnicy co pewien czas zmieniają rozkłady, by dostosować je do zmieniających się potrzeb.

(MO)

Trzy problemy Psar: Nowowiejska, ścieżki i parkowanie

Trzy tematy zdominowały ostatnie zdominowały wiejskie w Psarach. Pierwszy dotyczył powiatowej ulicy Nowowiejskiej, drugi tzw. „ścieżek”, a trzeci parkowania samochodów przy domu kultury.

NOWOWIEJSKA

Zarządzana przez Powiatowy Zarząd Dróg ulica Nowowiejska to bardzo wąska i stroma droga o charakterze tranzytowym. Podczas intensywnych opadów zamienia się w wartko płynący potok. Mieszkańcy podkreślają, że w takich warunkach, a także w zimie, trudno mówić o bezpieczeństwie pieszych, dlatego od lat domagają się budowy chodnika.

Obecny na zebraniu dyrektor PZD Grzegorz Żuradzki nie ukrywał, że realizacja takiej inwestycji jest bardzo trudna, ponieważ pas drogowy w tym miejscu jest wyjątkowo wąski i pochyły. W trakcie dyskusji pojawiły się więc inne propozycje. Jedną z nich zakłada

wprowadzenie ruchu jednokierunkowego na Nowowiejskiej, a ruch w przeciwną stronę skierować np. na gminną ulicę Łąkową. Notabene bardzo zniszczoną.

Najprostszym i najszybszym rozwiązaniem mogłoby być jednak wprowadzenie przy Nowowiejskiej znaku „strefa zamieszkania”. Oznaczałoby to bezwzględne pierwszeństwo pieszych i ograniczenie prędkości do 20 km/h. Decyzja w tej sprawie należy do zarządcy drogi.

„ŚCIEŻKI”

Drugim tematem była sprawa tzw. „ścieżek”, czyli wąskiego przejścia prywatnymi działkami, na której przejście zostało zamknięte. – Procedura wywłaszczeniowa i realizacja inwestycji mogłaby potrwać nawet dziesięć lat – zaznaczył.

Rozmowy dotyczące rozwiązania problemu „ścieżek” trwają od grudnia. Sołtyska Psar Stanisława Szczygieł starała się doprowadzić do porozumienia lub wypracowania innego rozwiązania, jednak część mieszkańców zdecydowała się złożyć petycję.

– Chcieliśmy mieć to na pi-

nił publiczny dostęp do ścieżki.

Paweł Korbziel, dyrektor wydziału geodezji w Urzędzie Miasta, wyjaśniał na zebraniu, jakie procedury należałoby przejść, aby przejąć grunty od wszystkich właścicieli i urządzić tam drogę publiczną. Zwrócił uwagę na duże nachylenie terenu – oraz bardzo wąski przebieg ścieżki. W przypadku inwestowania publicznych pieniędzy konieczne byłoby uzyskanie wielu zgód i przeprowadzenie długiej procedury.

Zdaniem dyrektora najlepszym rozwiązaniem byłoby porozumienie z właścicielem działki, na której przejście zostało zamknięte. – Procedura wywłaszczeniowa i realizacja inwestycji mogłaby potrwać nawet dziesięć lat – zaznaczył.

Rozmowy dotyczące rozwiązania problemu „ścieżek” trwają od grudnia. Sołtyska Psar Stanisława Szczygieł starała się doprowadzić do porozumienia lub wypracowania innego rozwiązania, jednak część mieszkańców zdecydowała się złożyć petycję.

– Chcieliśmy mieć to na pi-

śmie. Spisaliśmy nasze oczekiwania i chcemy otrzymać odpowiedź – powiedziała na zebraniu przedstawicielka synnatariuszy.

Psary położone są na wzgórzach tzw. Pagórów Myślachowickich. Wiele lokalnych dróg jest wąskich i stromych, dlatego mieszkańcy od lat korzystają z pieszych skrótów ułatwiających komunikację między częściami wsi. Tak jest w przypadku „ścieżek” będących przedłużeniem ul. Floriana i prowadzących w górę aż do ul. Nowowiejskiej.

PARKOWANIE ZABRONIONE

Trzecim tematem było parkowanie samochodów wokół domu kultury w Psarach. Problem nie dotyczy jednak użytkowników placówki, lecz mieszkańców okolicznych domów, którzy – z powodu braku miejsca na posesjach – zostawiają swoje auta po pracy przy budynku WDK.

Jak poinformowała sołtyska, gmina planuje wprowadzić w tym miejscu zakaz parkowania.

– Mam informację od pana



Tu kończy się ul. Floriana i zaczynają ścieżki

burmistrza, że będzie to zakazane – przekazała Stanisława Szczygieł.

Z kolei dla zwiększenia bez-

pieczeństwa w rejonie szkoły na ulicy Szkolnej ma zostać wprowadzona „strefa zamieszkania”. (AM)

Mieszkańcy walczą o spokój i bezpieczeństwo

Awantury na klatce schodowej, nocne wizyty przypadkowych osób i obawy przed wybuchem gazu – tak codzienność w swoim bloku opisują mieszkańcy ulicy Brzeziny w Chrzanowie.

O uciążliwym lokatorze powiadomili nas mieszkańcy jednego z wieżowców przy ulicy Brzeziny w Chrzanowie. Rozmawialiśmy z nimi na miejscu.

– Boimy się wejść do klatki. Pan koło czterdziestki mieszkający na ostatniej kondygnacji w mieszkaniu zaadaptowanym z suszarni, sprowadza towarzystwo z całego miasta. Piją alkohol, nieraz po nocach dzwonią domofonami i nas budzą. Na klatkach są awantury, niekiedy można się natknąć na

schodach na półnagie kobiety, które tam przychodzą – wylicza jedna z lokatorek.

Inna dodaje, że imprezowicze niekiedy sikają po windach. Także klatka jest obskurna, pełna różnych hasel wypisanych pisakami.

Po dłuższej nieobecności mężczyzna pojawił się w lokalu znowu w grudniu. Od tego czasu „daje popalić” sąsiadom.

– W mieszkaniu jest wyłączony prąd. Palą świeczkami. W środku jest butla z gazem. Boimy się, by nie wylecieć w powietrze – mówią chórem mieszkańcy, proszący o zachowanie anonimowości.

Dziwią się, że spółdzielnia toleruje takie zachowanie. Mają żal, że w przeszłości władze PSM pozbawiły ich suszarni, robiąc dodatkowe mieszkanie. Nasi rozmówcy twierdzą, że nie byli przesłuchiwanymi na policji na okoliczność postępowania przeciwko uciążliwemu sąsiadowi.

– Wygląda na to, że jest bezkarny – snują przypuszczenia.

CO NA TO SPÓŁDZIELNIA?

Osiedlowa administracja powiadomiła decydentów z PSM w Chrzanowie o zakłócaniu spokoju mieszkańców bloku przez jednego z lokatorów.

– Spółdzielnia podjęła działania zmierzające do opuszczenia, opróżnienia i wydania lokalu do dyspozycji PSM, do czego jednak konieczne jest uzyskanie wyroku sądu – tłumaczy wiceprezes spółdzielni Jan Góralczyk.

Zapewnia, że wbrew sugestiom mieszkańców, żadne z mieszkań znajdujących się w bloku nie jest lokalem socjalnym. Tłumaczy, że adaptacja części wspólnych na lokale mieszkalne podyktowana była dużym zapotrzebowaniem na lokale mieszkalne.

– W budynkach, w których dokonano adaptacji, pozo-

stawały do dyspozycji mieszkańców inne pomieszczenia wspólnego użytku np. suszarnie. Od 2005 r. nie dokonano żadnych adaptacji części wspólnych budynków na lokale mieszkalne – zaznacza wiceprezes.

Prosi o zgłaszanie policji oraz administracji budynku incydentów z udziałem osób wykraczających w sposób rażący lub uporczywy przeciwko porządkowi. Podkreśla, że każde zgłoszenie „traktowane jest z należytą powagą”.

Były dwa zgłoszenia. Oba anonimowe.

CO NA TO POLICJA?

Okazuje się, że w bloku w tym roku funkcjonariusze dwukrotnie podejmowali interwencje. Pierwszy raz 21 stycznia. Dotyczyło mieszkańca, który miał odtwarzać głośną muzykę, zakłócając spokój. Zgłoszenie było anonimowe. Policjanci przepro-

wadzili rozmowę z lokatorem, który został pouczone o obowiązku przestrzegania porządku prawnego oraz zasad współżycia społecznego.

Drugie zgłoszenie wpłynęło 14 lutego. Powodem była grupa osób przebywających na klatce schodowej. Miały spożywać alkohol oraz zaśmiecać miejsce publiczne. Również w tym przypadku osoba zgłaszająca – jak informuje nas policja – nie ujawniła swoich danych. Policjanci potwierdzili fakt zaśmiecania, wylegitymowali zastane osoby, które zostały pouczone. Po zakończeniu interwencji opuściły to miejsce.

– W ubiegłym ani w tym roku nie bieżącym do komendy nie wpłynęły żadne zawiadomienia o popełnieniu wykroczenia polegającego na zakłócaniu spokoju i porządku publicznego w tej lokalizacji. Nie są zatem prowadzone czynności wyjaśniające w ro-

zumieniu przepisów Kodeksu Wykroczeń. W przypadku powtarzających się sytuacji naruszających porządek prawny apelujemy do mieszkańców o każdorazowe, niezwłoczne zgłaszanie takich zdarzeń pod numer alarmowy 112 lub bezpośrednio do dyżurnego KPP Chrzanów. Zgłoszenia umożliwiają policjantom podjęcie interwencji w czasie rzeczywistym oraz właściwe udokumentowanie zdarzenia – radzi mł. asp. Piotr Fudała, oficer prasowy KPP w Chrzanowie.

Przypomina, że osoby porzywdzone lub dotknięte uciążliwym zachowaniem sąsiadów, mogą również zgłosić zawiadomienie do Zespołu ds. Wykroczeń Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, co pozwoli na wszczęcie czynności wyjaśniających i ewentualne skierowanie wniosku o ukaranie do sądu.

(MO)

Mnożą się pytania o nową stację telefonii komórkowej

Przy ulicy Roty w Żarkach powstaje stacja bazowa telefonii komórkowej. Mieszkańcy pytają, dlaczego inwestor dostał pozwolenie, skoro sami nie mogą się ostatnio doprosić o to, by móc się tam wybudować. Obawiają się też o swoje zdrowie.

O sprawie powiadomili nas okoliczni mieszkańcy.

– W pobliżu mam działkę. We wrześniu ubiegłego roku wystąpiłem do gminy o warunki zabudowy. Gmina mi

wstrzymała wydanie takiego dokumentu. Podobnie jak innym osobom w tej okolicy. Dlatego byłem bardzo zdziwiony, że rozpoczęła się tam budowa masztu telefonii komórkowej i nadajnika sieci Play. Nic wcześniej nie wiedziałem o takiej inwestycji. Sąsiedzi też nie – mówi jeden z naszymi rozmówcami, proszący o zachowanie anonimowości.

Dziwi się, że mieszkańcy nie dostają WZ-ek, a firma ją dostala.

Mieszkańcy obawiają się także o potencjalną szkodliwość urządzeń, jakie zostaną zainstalowane przy domach.

Znawcy zagadnienia podkreślają, że według aktualnej

wiedzy naukowej nie ma dowodów, że stacje bazowe telefonii komórkowej są szkodliwe dla zdrowia, jeśli działają w obowiązujących normach. Naukowcy przekonują, że emitują promieniowanie niejonizujące o niskiej energii. Przy czym otwartą kwestią pozostaje odpowiedź na to, jak na zdrowie wpływa długotrwała ekspozycja na takie promieniowanie. Tutaj wyniki badań są niejednoznaczne.

– Nasze działki stracą na wartości przez sąsiedztwo masztu, który ma mieć 53 metry wysokości. Nikt nie będzie chciał ich kupić. Jak stacja powstanie, zgodnie z przepisami powinny być dokonywane pomiary

zakresu fal elektromagnetycznych, jakie występują w najbliższej okolicy. Jednak z tego co się doczytałem, to inwestor może przedstawić jedynie wyliczenia, czyli modele matematyczne. Niestety, tak to wygląda – dodaje inny z mieszkańców.

Sprawą zajął się miejscowy radny Jacek Pająk. Klub radnych „Lepszą Przyszłość Gminy Libiąż”, do którego należy, wystąpił do gminy w trybie informacji publicznej decyzji o budowę stacji bazowej przy ulicy Roty.

Zapytaliśmy o całą sprawę burmistrza Jacka Latko.

– Trwają prace nad planem zagospodarowania przestrzennego. W trakcie tej procedu-

ry nie można wydawać warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Natomiast WZ-ka na budowę stacji bazowej firmy Play była wydawana w 2024 roku. Wszędzie były ogłoszenia. W takich sytuacjach właściciele sąsiednich działek także dostają takie informacje o inwestycji. Takie zadania to inwestycja celu publicznego. A to oznacza, że jako gmina nie mogliśmy zablokować wydanie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Tym bardziej, że nie jest to inwestycja znacząco oddziałująca na środowisko – tłumaczy.

Dodaje, że wiele takich masztów stoi już w gminie. Praktycznie każdy mieszka-

niec ma telefon i chciałby mieć dobry zasięg.

– Na tej zasadzie, to cała Flakówka mogłaby protestować przeciwko stacji przekątnikowej zlokalizowanej na kominie ciepłowni. Taki maszt znajduje się także na ulicy Działkowej. Gdzieś takie urządzenia muszą stać – zaznacza Jacek Latko.

Prace nad planem zagospodarowania przestrzennego w Żarkach powinny zakończyć się w tym roku. Po jego uchwaleniu mieszkańcy chcący się wybudować w rejonie objętym planem nie będą już musieli występować do gminy o WZ-ki. Procedura będzie wtedy znacznie uproszczona.

Marek Oratowski

Przejazd czeka na odbiór, a asfalt na dokończenie



Tutaj kończy się nowy asfalt. Do odległego o nieco ponad sto metrów skrzyżowania Fabrycznej z Rafinerijną prowadzi kawałek starej drogi

TRZEBINIA. Miała być komunikacyjna rewolucja. Jest znak „zakaz ruchu” i droga, która – niczym ambitny serial po pierwszym sezonie – urywa się bez zapowiedzi.

Nowy odcinek drogi łączący ul. Sikorskiego z zakładem Orlen Południe w Trzebini od dwóch miesięcy czeka na wielkie otwarcie. Czekają, bo kolej nie spieszy się z odbiorem przejazdu. A bez tego ani rusz. Dosłownie.

Ten nowy odcinek to istotna część dużej inwestycji drogowej powiatu chrzanowskiego za 32 mln zł.

WSZYSTKO GOTOWE. PRAWIE WSZYSTKO.

Dyrektor PZD w Chrzanowie Grzegorz Żuradzki zapewnia, że inwestor dopełnił wszelkich formalności.

– Do otwarcia drogi konieczny jest tylko odbiór przejazdu kolejowego przez przedstawicieli PKP – mówi.

– W czasie realizacji inwestycji służyliśmy Inwestorowi/

Wykonawcy swoją wiedzą i doświadczeniem. 9 grudnia, 2025 r. podczas odbioru technicznego urządzeń samoczynnej sygnalizacji przejazdowej wykonawca został zobowiązany przez zarządcę infrastruktury kolejowej, tj. PLK SA do usunięcia nieprawidłowości zawartych w protokole odbioru. 3 marca odbyła się kolejna komisja techniczna, a 6 marca zaplanowano komisję eksploatacyjną. Po pozytywnym odbiorze kontynuowane będą prace (w tym m.in. przygotowanie regulaminu i szkolenie pracowników) mające na celu otwarcie przejazdu – informuje Dorota Szalacha z Zespołu prasowego Polskich Linii Kolejowych S.A.

Pani rzecznik dodaje, że 3 marca komisja techniczna stwierdziła usterki w zakresie różnych branż, tj. automatyki, energetyki, torowej i drogowej. Warunkiem otwarcia przejazdu kolejowo-drogowego w Trzebini (ul. Sikorskiego) jest usunięcie usterek i zgłoszenie gotowości. Wykonawcy do przeprowadzenia odbioru eksploatacyjnego.

– Proces odbioru przejazdu kolejowo-drogowego realizowany jest zgodnie z obowiązuj-

ącymi przepisami oraz procedurami bezpieczeństwa właściwymi dla infrastruktury kolejowej i drogowej. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. uczestniczą w tym procesie jako zarządcy infrastruktury kolejowej. Przebieg tego procesu uzależniony jest od formalnego zgłoszenia gotowości inwestycji przez inwestora lub wykonawcę robót. Harmonogram odbioru wynika zatem z konieczności dochowania wymaganych procedur technicznych i formalnych, a nie z braku gotowości PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. – informuje.

DROGA DO MINIONEJ EPOKI

Za zamkniętym przejazdem ciągnie się świeżutki asfalt w kierunku ul. Rafinerijnej. I nagle, w okolicach bunkra z czasów II wojny światowej, ta piękna droga się kończy. Przechodzi w ponad stumetrowy, stary odcinek Fabrycznej, który wygląda jak relikwiny poprzedniej epoki.

Na pierwszy rzut oka można by pomyśleć, że wykonawca zapomniał o ostatnim fragmencie. Okazuje się jednak, że nie zapomniał – po prostu nie miał go w umowie.



Na nowym odcinku drogi od Sikorskiego do Rafinerii wciąż zakaz ruchu, a nadziałkach sąsiadów tymczasowe ogrodzenie

– Fabryczna to droga gminna, więc jej modernizacja należy do gminy – wyjaśnia dyrektor Żuradzki.

Temat, jak dodaje, oczekiwał się już „obfitej korespondencji” między PZD, starostwem a burmistrzem. Na razie bez porozumienia w sprawie ewentualnego współfinansowania brakującego fragmentu.

32 MILIONY ZŁOTYCH I BRAK OSTATNICH METRÓW

Budowa nowego odcinka do rafinerii, wraz z modernizacją ul. Sikorskiego w Trzebini i Wodzińskiej w Chrzanowie, kosztowała łącznie 32 mln zł. Aż 28 mln zł pochodziło z rządowego programu Polski Ład. Resztę do tej powiatowej doło-

żyły powiat, gmina Trzebinia i gmina Chrzanów.

Ta partycypacja pozwalała przypuszczać, że projekt zostanie dopięty na ostatni guzik. Nikt chyba nie przypuszczał, że nowa droga w pewnym momencie po prostu się urwie i przejdzie w stary, ponad stumetrowy odcinek prowadzący do Rafinerijnej.

Trzeba przyznać – efekt jest tragiczny.

SPOŁECZNY SPRZECIW I... SYMBOLICZNY FINAŁ

Przypomnijmy, że inwestycja od początku budziła silne emocje społeczne. Pod jej przebieg wyważano kilku właścicieli nieruchomości. Część mieszkańców obawiała się i pewnie nadal obawia wzmoczonego ru-

chu cystern, którego jeszcze jednak nie jest w stanie ocenić, bo droga jest zamknięta.

Inni mieszkańcy Trzebini liczyli, że nowa trasa faktycznie odciąży centrum Trzebini od transportu do zakładu Orlenu od strony zachodniej miasta.

Dziś wszyscy mogą podziwiać następującą wersję rzeczywistości: droga jest, ale jakby jej nie było. A jak już będzie, to niekompletna.

Bez odbioru przejazdu kolejowego i bez modernizacji końcowego odcinka, całe przedsięwzięcie wygląda karykaturalnie. Trudno o lepszy symbol inwestycyjnej współpracy samorządów, niż 32 miliony złotych wydane na drogę, która kończy się nie tam, gdzie powinna.

Alicja Molenda

Spór o chodnik bez happy endu

Sprawa dołożenia do budowy chodnika w Łanach podzieliła na ostatniej sesji krzeszowickich radnych. Ostatecznie rada nie przyznała funduszy na tę inwestycję na drodze powiatowej.

Radni przegłosowali udzielenie dotacji celowej dla powiatu krakowskiego w wysokości 314 725 zł na trzy zadania. Pierwsze z nich to wykonanie koncepcji budowy brakującego odcinka chodnika w ciągu drogi powiatowej w Dubiu, na co gmina przeznaczyła 10 tysięcy złotych. Drugim będzie przebudowa odcinka drogi powiatowej w Krzeszowicach (os. Żbik) do granicy z miejscowością Siedlec. Z budżetu Krzeszowic na ten cel zostanie przeznaczonych 250 tysięcy złotych. Trzecie zadanie to projekt przebudowy skrzyżowania ulic Porfirowej, Kopalnia i Gawlikowskiego w Zalasiu. W tym przypadku dofinansowanie wyniesie 54 725 zł.

W imieniu Klubu Radnych Rzetelna Gmina Krzeszowice poprawkę do tej uchwały zgło-



Burmistrz Wacław Gregorczyk tłumaczył, że pismo z powiatu dotyczące chodnika w Łanach wpłynęło dopiero trzy dni przed sesją. – Na odpowiedź dano nam kilka dni. Uważam, że to niepoważne – komentuje.

siła Justyna Knapczyk.

Chodziło o dodanie czwartego zadania wartego 100 tysięcy złotych. To znaczy budowę chodnika z kanalizacją deszczową, przebudowę zatoki autobusowej oraz skrzyżowania przy drodze powiatowej w Nowej Górze-Łanach. Zadanie miało być zrealizowane wspólnie z powiatem w ramach tzw. inicjatyw samorządowych.

Wnioskodawcy zaproponowali, by sfinansować 100 tysięcy złotych z wydatków na promo-

cję i przeznaczyć na chodnik. Spowodowało to długą dyskusję.

– Po raz kolejny zwracam się z prośbą o podjęcie pilnych działań w sprawie dokończenia budowy chodnika w sołectwie Łany na odcinku drogi powiatowej, łączącej Nową Górę i Ostrężnicę. Ale także miasta Olkusza i Krzeszowice. To ważna droga przełotowa, coraz intensywniej wykorzystywana przez mieszkańców i przejeżdżających. Inwestycję rozpoczęto w 2016 roku, ale niestety z różnych przyczyn nie została zakończona. W tym czasie ogromnie wzrosło natężenie ruchu na tej drodze, tymczasem mieszkańcy chodzą tam nie mając chodnika ani oświetlenia, tylko wąskie pobocze. To bardzo niebezpieczne – argumentowała sołtys Anna Brzózka.

Zaapelowała o jak najszybsze dokończenie budowy chodnika, wraz z zatoką autobusową i skrzyżowaniem.

– Powiat deklaruje współfinansowanie tego zadania z gminą po połowie. W tym roku po 100 tysięcy złotych, w przyszłym po 700 tysięcy. Czy tak naprawdę stać jest nas na to, by powiedzieć, że nie jesteśmy tym zainteresowani?

Nasza poprawka nie jest polityczna, jest odpowiedzialna – tłumaczył radny Kamil Kłossowski.

Burmistrz Wacław Gregorczyk tłumaczył, że pismo z powiatu dotyczące chodnika w Łanach wpłynęło dopiero w poniedziałek, trzy dni przed sesją.

– Na odpowiedź dano nam czas do 27 lutego, czyli kilka dni. Uważam, że to niepoważne. Będziemy o tym rozmawiali z panią starostą. Poza tym zgłaszanie takich poprawek, również finansowych, w dniu sesji, jest lekceważeniem pracy komisji i pracujących w nich radnych. Potrzebne jest 100 tysięcy złotych. My z panią skarbnik poszukamy połowy. Drugą połowę może znajdziemy w radzie. Trzeba się przyrzec temu, czy tyle komisji jest potrzebnych i czy sposób wyrażania radnych jest adekwatny – ripostował burmistrz.

Ostatecznie rada 18 głosami przegłosowała trzy zadania zaproponowane przez niego. Poprawka o dołożeniu na chodnik w Łanach nie przeszła (za było 7 radnych, 2 osoby się wstrzymały, a 9 było przeciw).

(MO)

OGŁOSZENIE

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

Il przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr B.11 o powierzchni 39,46m²** w budynku przy **ul. Kościuszki 63 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 9.45 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

Il przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.11 o powierzchni 30,77m²** w budynku przy **ul. Kościuszki 65 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 9.00 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

Il przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.12 o powierzchni 29,03m²** w budynku przy **ul. Kościuszki 65 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 9.15 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

CHRZANÓW

CHRZANÓW

Basen w Chrzanowie zamknięty na trzy lata. Jak odzyskać pieniądze za karnety

Do 30 czerwca można składać wnioski o zwrot pieniędzy za niewykorzystane karnety na krytą pływalnię w Chrzanowie. Obiekt został zamknięty i czeka go kompleksowa, kilkuletnia przebudowa.

Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie poinformowało o rozpoczęciu procedury zwrotu należności za karnety wielokrotnego wejścia na basen. Do oddania jest łącznie ok. 200 tys. zł, wpłaconych na ok. 1200 kart. Zwracana będzie cała wpłacona kwota, pomniejszona o doliczone bonusy promocyjne. Pieniądze zostaną przelane na wskazane konto bankowe.

Aby otrzymać zwrot niewykorzystanych pieniędzy na karnecie należy:

- **wypełnić wniosek** (dostępny na stronie internetowej MCS oraz w punktach stacjonarnych),
- **przesłać** go e-mailem na adres administracja@basen.chrzanow.pl, przez platformę ePUAP lub dostarczyć osobiście do hali sportowej przy ul. Kusocińskiego 2 (pon.–pt. 6:00–22:00) albo do budynku przy stadionie miejskim na Kałach (ul. Leśnej 2C, pon.–pt. 14:00–22:00), gdzie na czas remontu przeniesie swoją siedzibę Miejskie Centrum Sportu,
- **zwrócić karnet** (w przypadku zgubienia – przedłożyć potwierdzenie wpłat),
- **zatwierdzić rozliczenie** przygotowane przez MCS.

Wnioski będą rozpatrywane w ciągu miesiąca. Po akceptacji rozliczenia pieniądze trafią na konto do 14 dni.

Kryta Pływalnia w Chrzanowie została zamknięta po tym, jak w grudniu ubiegłego roku w holi obiektu oderwały się elementy sufitu. Zdarzenie przesądziło o natychmiastowym wyłączeniu budynku z użytkowania.

Jak informował burmistrz Robert Maciaszek, władze miasta zrezygnowały z doraźnych napraw. 26-letni obiekt przejdzie kompleksową modernizację, która w praktyce oznacza budowę niemal nowej pływalni. W planach jest m.in. wymiana dachu, wszystkich instalacji oraz poprawa efektywności energetycznej. Pojawić się mają także nowe elementy rekreacyjne, strefa saun i atrakcje dla dzieci.

Jeśli procedury projektowe i uzyskanie pozwolenia na budowę zakończą się zgodnie z planem, roboty mogłyby ruszyć w przyszłym roku, a nowy obiekt zostałby oddany do użytku za około trzy lata.



OSIEDLE KOŚCIELEC

Zgoda na kostkę w zabytkowym parku

Jest szansa, że skończy się problem ze ścieżkami w zabytkowym parku w Kościelecu, które po większych opadach deszczu regularnie ulegały zniszczeniu.

Odwiedzając park można zauważyć, że alejki są „poprzecinane” korytkami odpływowymi z kostki granitowej. Jak wyjaśnia burmistrz Robert Maciaszek, wykonanie ich to próba trwałego rozwiązania problemu, na którą w końcu zgodził się wojewódzki konserwator zabytków w Krakowie. Ich zadaniem jest wyznaczenie stałej drogi dla spływającej wody i odprowadzenie jej ze ścieżek. Rozwiązanie ma charakter punktowy, dzięki czemu nie zmienia zasadniczo charakteru alejek.

Kilka lat temu przeprowadzono rewitalizację zabytkowego parku. Choć gmina sugerowała wykonanie alejek asfaltowych – trwalszych i łatwiejszych w utrzymaniu, konserwator zabytków nakazał zastosowanie nawierzchni z naturalnego podłoża, aby zachować historyczny charakter parku.

Miasto dostosowało się do tych wytycznych i wykonało alejki z naturalnym podłożem. Szybko okazało się jednak, że takie rozwiązanie stwarza poważne problemy. Park znajduje się na terenie o dużym nachyleniu, dlatego podczas intensywnych opadów woda spływała ścieżkami, żłobiąc w nich głębokie wyrwy. Po niemal każdym większym deszczu trzeba było naprawiać zniszczoną nawierzchnię.

Prace przy alejkach w parku jeszcze się nie zakończyły, choć termin wyznaczony wykonawcy już minął. Jak informuje burmistrz, za zwłokę wykonawca będzie musiał zapłacić karę.



(GK)

ALWERNIA

ALWERNIA

Czy przy sklepach pojawią się kosze na śmieci?



Widok zasmieconego otoczenia przy popularnych sklepach w mieście nie należy do rzadkości. Radni zastanawiają się, jak to zmienić.

Radni Komisji Gospodarki Komunalnej Rady Miejskiej w Alwerni dyskutowali nad propozycją zmian w regulaminie utrzymania czystości i porządku w gminie. Impulsem do rozmowy było pismo Marcina Patera, przewodniczącego Zarządu Rady Miasta Alwernia, który zasugerował doprecyzowanie obowiązków właścicieli nieruchomości prowadzących działalność handlową, usługową i gastronomiczną, szczególnie tych, gdzie sprzedawane są produkty przeznaczone do bezpośredniego spożycia.

Jednym z głównych postulatów przewodniczącego Zarządu Rady Miasta Alwernia jest wprowadzenie obowiązku ustawienia koszy na śmieci dla klientów korzystających z takich punktów. Właściciele tych lokali mieliby również obowiązek regularnego opróżniania pojemników.

Radni zgodnie przyznali, że w otoczeniu popularnych sklepów w mieście często można zobaczyć porozrzucane kartoniki i plastikowe butelki po napojach, puszki czy opakowania po słonych i słodkich przekąskach. Jedną z przyczyn takiej sytuacji może być brak ogólnodostępnych koszy.

W trakcie dyskusji pojawiły się jednak wątpliwości dotyczące zapisów, jakie miałyby znaleźć się w regulaminie, m.in. w kwestii zobowiązania właścicieli nieruchomości do utrzymywania czystości w tzw. „bezpośrednim otoczeniu” swoich lokali. Przepisy nie pozwalają bowiem na nakładanie na właścicieli obowiązku sprzątnięcia terenów znajdujących się poza granicą ich działki, np. na sąsiednich parcelach lub terenach publicznych.

Ostatecznie radni zdecydowali, że na razie urząd gminy wyśle do właścicieli takich nieruchomości pisma przypominające o konieczności utrzymania porządku i czystości oraz sprzątnięcia terenu wokół posesji.

Równocześnie prowadzone będą działania edukacyjne, mające na celu przypominanie o tym obowiązku.

Jeśli nie przyniosą one spodziewanego efektu, radni wrócą do propozycji zmiany zapisów w regulaminie utrzymania czystości i porządku oraz wpisania do niego obowiązku ustawienia przy tego typu nieruchomościach koszy na śmieci i ich regularnego opróżniania.

ALWERNIA

Gmina zadba o zielen przy drodze



Skwer w pobliżu Urzędu Miejskiego w Alwerni, pomiędzy drogą gminą a powiatową

Radni zgodzili się, aby gmina, na podstawie porozumienia zawartego z Powiatowym Zarządem Dróg w Chrzanowie, kolejny rok zajęła się utrzymaniem wysepki pomiędzy ulicami Gęsikowskiej i Krakowską (droga powiatowa) a ul. Marii Skłodowskiej-Curie w Alwernia (droga gminna).

W ubiegłym roku utrzymaniem zieleni na tej wysepce oraz w Rynku zajmowała się jedna firma. Za kompleksowe utrzymanie tych dwóch miejsc - nasadzenie, podlewanie pielęgnacja – gmina zapłaciła 30 tys. zł. Ile w tym roku będzie to gminie kosztować, dopiero okaże się po podpisaniu umowy z wykonawcą.

GMINA

Podwyżka dla strażaków ochotników

Zmienia się wysokość ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ochotników za udział w akcjach ratowniczych i szkoleniach.

Za każdą rozpoczętą godzinę udziału w akcji ratowniczej strażacy otrzymają ekwiwalent w wysokości 27 zł i 13 zł za każdą godzinę udziału w kursach, szkoleniach i ćwiczeniach.

Poprzednie stawki były ustalone w 2024 r.

(GK)

TRZEBINIA

OSIEDLE SIERSZA I GAJ

Ogródkowy pat trwa

27 lutego, po dłuższej przerwie, na terenie ROD w Gaju przy ul. Jana Pawła II ponownie zapadła się ziemia. Jak bumerang wrócił temat przyszłości tamtejszych ogródków działkowych, od trzech lat wyłączonych z użytkowania.

To właśnie tam w 2022 roku powstało jedno z pierwszych zapadlisk na terenach pokopalnianych, które były użytkowane przez mieszkańców. Mimo to działkowicze przez długi czas żyli nadzieją, że do ostatecznej likwidacji ich miejsca wypoczynku nigdy nie dojdzie.

W międzyczasie Spółka Restrukturyzacji Kopalń zaproponowała teren w rejonie za elektrownią. Gmina wskazała z kolei lokalizację w pobliżu bloków w Gaju. Pojawił się także pomysł przeniesienia ogródków do tzw. Nowej Sierszy – na grunt przekazany gminie przez wojewodę za symboliczną kwotę, z uwzględnieniem w akcie notarialnym potrzeby zabezpieczenia terenów pod ogrody działkowe.

Żadna z przedstawionych propozycji nie zyskała akceptacji działkowiczów. Są przywiązani do swoich altan i wieloletnich nasadzeń w obecnym miejscu. Liczyli, że SRK zdecyduje się na uzdatnienie terenu – podobnie jak w przypadku obszaru pod pobliskim cmentarzem. Spółka podkreśla jednak, że koszty takiego przedsięwzięcia byłyby zbyt wysokie.

W pewnym momencie pojawiła się także koncepcja wypłaty odszkodowań za poniesione przez działkowiczów nakłady. SRK przeprowadziła inwentaryzację mienia, jednak – jak twierdzą zainteresowani – do dziś nie przedstawiono im wycen.

Działki są zlokalizowane częściowo na terenie gminnym, a częściowo na gruntach Skarbu Państwa, co dodatkowo komplikuje sytuację. Na 28 marca zapowiedziano spotkanie wszystkich stron zaangażowanych w rozwiązanie przedłużającego się ogródkowego pata.

**SRK przebadła w Trzebini ok. 140 ha pokopalnianych gruntów; zabezpieczyła ponad 23,1 ha (kolejnych 15 ha ma w planach); wykonała prawie 546 odwiertów o łącznej długości 24,2 km. Pod ziemię załoczyła blisko 60 tys. m sześć. mieszaniny stabilizującej. W maju 2023 roku wybudowała i uruchomiła pompownię, przez co zapadliska na jakiś czas ustały i jak twierdzi spółka 4-krotnie zmniejszyło się tempo przyrostu wód.*

MŁOSZOWA

Co dalej z projektem w Młoszowej?

Radny Piotr Dusza zapytał podczas ostatniej sesji rady miasta o przyszłość projektu związanego z budową boiska i infrastrukturą lekkoatletyczną w Młoszowej. Przypomniał, że kończy się trzyletni okres obowiązywania projektu. Dopytywał, czy inwestycja będzie kontynuowana, czy też rozważane są rozwiązania alternatywne w przypadku wygaśnięcia projektu.

Jak podkreślił radny Dusza, prezes LKS Ruch Młoszowa ma koncepcję zagospodarowania obiektu – obejmującą również elementy pozwalające na jego częściowe utrzymanie w formule komercyjnej. Radny zaproponował zaproszenie prezesa klubu na posiedzenie komisji lub sesję, aby – podobnie jak prezes klubu tenisowego Yonex prezentował wizję wykorzystania kortu i rozgrywek tenisowych – przedstawił swoją wizję radnym.

W tym kontekście radny zwrócił również uwagę na znaczące obniżenie dofinansowania dla klubu Ruch Młoszowa w 2026 r. – do poziomu 10 tys. zł rocznie. Jego zdaniem tak niska dotacja może utrudnić bieżącą działalność i zahamować rozwój klubu.

W tegorocznym budżecie na sportową inwestycję w Młoszowej pieniędzy nie ma.

CENTRUM

Muzeum Regionalne wymaga pilnych inwestycji

Radny Grzegorz Żurawski zwraca uwagę na problemy techniczne budynku Muzeum Regionalnego w Trzebini.

Jak podkreślił na ostatniej sesji, do obiektu prowadzą stare, zniszczone schody, które nie spełniają obecnych norm bezpieczeństwa. Brakuje również dostępu dla osób z niepełnosprawnościami.

Zdaniem radnego modernizacja ciągów komunikacyjnych jest warunkiem dalszego prowadzenia działalności muzealnej. Wskazał także na problem ogrzewania budynku – dotacja wystarcza jedynie na minimalne zabezpieczenie obiektu, co przy przechowywaniu cennych, papierowych dokumentów stwarza ryzyko ich zniszczenia.

Ulica Dworska w złym stanie

W trakcie sesji kilkakrotnie powrócił temat złego stanu technicznego ul. Dworskiej. Radni alarmowali o wybrzuszeniach i zapadliskach sięgających nawet kilkudziesięciu centymetrów, co może stanowić zagrożenie dla kierowców.

Radna Monika Kłak-Gorlewicz poinformowała, że po poprawie warunków pogodowych planowana jest gruntowniejsza naprawa odcinka. Radny Grzegorz Żuradzki apelował jednak o pilną interwencję doraźną, polegającą przynajmniej na wyrównaniu największych nierówności.

BABICE

ZAGÓRZE

Prezes Wosik ma następcę

Strażacy z OSP Zagórze uczestniczyli w walnym zebraniu, na którym pojawili się także zaproszeni goście. Przedstawione zostały sprawozdania – merytoryczne i finansowe. Członkowie jednostki wybrali mowy zarząd. W jego skład weszli: Paweł Bałys (prezes), Robert Sokoliński (wiceprezes), Kacper Nędza (naczelnik), Sebastian Cebula (zastępca naczelnika), Krystian Kula-wik (sekretarz), Anna Jarczyk (skarbnik) oraz Helena Perończuk (gospodarz). Do komisji rewizyjnej wybrani zostali: Jakub Du-rzej (przewodniczący), Aleksander Jania (sekretarz) oraz Stanisław Winiarski (członek). Zebrani przyjęli plan pracy na najbliższy okres. Zapisano w nim dalsze podnoszenie gotowości opera-cyjnej, organizację szkoleń i ćwiczeń, rozwój Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz doposażenie jednostki w niezbędny sprzęt. Podczas zebrania strażacy podziękowali za ponad 30 lat działa-nia na rzecz OSP KSRG Zagórze dotychczasowemu prezesowi Ry-szardowi Wosikowi. Między innymi lokalni radni obdarowali go wielkim aniołem - symbolem oddanej służby, pomocy i czujności nad bezpieczeństwem.

MĘTKÓW

Droga do pól wyremontowana

Gmina sukcesywnie remontuje drogi transportu rolnego. W ubiegłym roku wyremontowany został taki trakt w Mętkowie, od ulicy ks. Karola Wojtyły w kierunku wałów wiślanych. Chodzi o 190-metrowy odcinek drogi o szerokości 3,5 metra oraz 90-me-trowy fragment drogi o szerokości 3 metrów. Remont drogi o nawierzchni z destruktu kosztował 80 tysięcy złotych. Po połowie sfinansowali to zadanie gmina i województwo.

JANKOWICE

Bocian dostał nowe gniazdo

W ubiegłym tygodniu pracownicy firmy Tauron Dystrybu-cja zamontowali bocianie gniazdo na słupie energetycznym przy ulicy Sportowej. Decyzja była podyktowana względami bezpieczeństwa. Zarówno jeśli chodzi o infrastrukturę, żeby bocian nie zrobił gniazda na przewodach i potem nie doszło do zwarcia. Tak samo w obawie, żeby bocianowi nic się nie stało. Pracownicy mieli również na względzie bezpieczeństwo prze-chodniów. Dwa lata temu Tauron Dystrybucja wymienił gniazdo boci-anie znajdujące się w pobliżu, w rejonie skrzyżowania ulic Jabłon-ka i Wadowickiej. To poprzednie było bardzo duże i zaczęło stwa-rzać niebezpieczeństwo. W sołectwie zlokalizowanych jest aż sześć bocianich gniazd.

BABICE, ZAGÓRZE

Można przyjść na dyżur

Dwa spośród trzech Punktów Informacji Górniczej, urucho-mionych przez Południowy Koncern Węglowy, znajdują się w gminie Babice. Mieszkańcy mogą tam uzyskać informacje o try-bie i sposobie zgłoszenia szkód górniczych oraz pomoc w wypeł-nianiu wniosków o naprawę nieruchomości. Najbliższy dyżur w Urzędzie Gminy w Babicach przy ul. Kra-kowskiej 59 będzie w środę 11 marca od godziny 10 do 17. W tych samych godzinach, ale we wtorek 10 marca można będzie odwie-dzić punkt działający w budynku OSP w Zagórzcu przy ul. Kościel-nej 1.

BABICE

Wokaliści na start

Gminny Ośrodek Kultury w Babicach zaprasza młodzież w wie-ku 7-18 lat do wzięcia udziału w gminnych eliminacjach konkur-su wokalnego „Diamenty kruszywa”. Odbędą się 24 kwietnia (pią-tek) o godz. 17 w sali widowiskowo-kinowej przy ulicy dr Gołąba 2. Zgłoszenia przyjmowane będą do 21 kwietnia. Więcej informa-cji można znaleźć na yourajskieokolice.pl.

BABICE

Wiedzą (prawie) wszystko o pożarach

Gminne eliminacje Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom” pod koniec lutego zgromadziły na starcie 20 uczniów ze szkół podstawowych. W kategorii klas I-IV wygrała Jagoda Momot (SP w Jankowicach i OSP Jankowice), przed Anto-nim Kędziorą (Zespół Szkół w Babicach i OSP Babice) oraz Wikto-rem Bębenkiem (Zespół Szkół w Babicach). W kategorii klas V-VIII triumfowała Martyna Gołas (OSP Jan-kowice), wyprzedzając Filipa Mianowskiego (Publiczna Szkoła Podstawowa w Rozkochowie i OSP Rozkochów) oraz Natalię Kwak (SP w Jankowicach i OSP Jankowice). Laureaci odebrali nagrody, a wszyscy uczestnicy dostali drobne upominki. Uczniowie, którzy zajęli pierwsze i drugie miejsce, będą reprezentować gminę Babi-ce podczas powiatowego etapu Ogólnopolskiego Turnieju Wie-dzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Odbędzie się 31 marca w Muzeum Pożarnictwa w Alwerni.

(MO)

KRZESZOWICE

KRZESZOWICE

Roksana Węgiel zaśpiewa na Rynku



Roksana Węgiel

Mieszkańców czeka wyjątkowe wydarzenie muzyczne. W maju Roksana Węgiel wystąpi w Krzeszowicach. Da plenerowy koncert na Rynku w ramach miejskich obchodów Majówki Hrabiny Zofii. Wydarzenie zaplanowano na 23 maja. Wstęp na koncert bę-dzie bezpłatny, co – jak podkreślają organizatorzy – ma pozwolić jak najszerszej publiczności wziąć udział w muzycznym święcie i wspólnie celebrować początek sezonu plenerowych imprez. Rok-sana Węgiel, znana szerokiej publiczności również jako Roxie, to jedna z najbardziej rozpoznawalnych artystek młodego pokolenia w Polsce. Karierę rozpoczęła w 2018 roku, wygrywając pierwszą edycję programu „The Voice Kids”, a następnie triumfując w Kon-kursie Piosenki Eurowizji Junior z utworem „Anyone I Want to Be”. Przyniosło jej to dużą popularność. Od tego czasu artystka wyda-ła kilka albumów studyjnych, zdobyła liczne nagrody branżowe, w tym MTV Europe Music Award dla najlepszego polskiego wy-konawcy. Regularnie koncertuje w całym kraju, gromadząc tysią-cie fanów. Jej występy charakteryzują się nowoczesnym popowym brzmieniem, dużą dawką energii oraz dopracowaną oprawą sce-niczną. Koncert w Krzeszowicach zapowiada się jako jedno z naj-ważniejszych wydarzeń kulturalnych tej wiosny w regionie. A tak-że okazja, by na żywo usłyszeć największe przeboje artystki w wy-jątkowej, plenerowej scenerii krzeszowickiego Rynku. Przypomnijmy, że 14-letnia Roksana Węgiel wystąpiła w Chrza-nowie 2 czerwca 2019 roku jako jedna z głównych gwiazd Dni Chrzanowa na Placu Tysiąclecia. Jej koncert przyciągnął tłumy fanów.

NAWOJOWA GÓRA

Strażacy po wyborach

W sobotę, 28 lutego odbyło się walne zebranie sprawozdaw-czo-Wyborcze OSP Nawojowa Góra. Członkowie jednostki jedno-myślnie udzielili absolutorium ustępującemu zarządowi za rok sprawozdawczy. Podczas zebrania nie zabrakło wyróżnień. Pochwały w rozka-zie naczelnika otrzymali druhowie: Oliwia Berger, Mariusz Maty-sik, Magdalena Matysik, Wiktoria Drzewniak, Wojciech Lusowicz oraz Kacper Grela. Szczególne wyróżnienie za wyjątkowe zaangażo-wanie w działalność jednostki otrzymał druha Mariusz Matysik. Członkowie wybrali nowe władze jednostki lata 2026–2031. Pre-zesem pozostał Sylwester Nawała. W skład zarządu weszli ponad-to: Bartosz Nawała (wiceprezes-naczelnik), Kacper Grela (wice-prezes), Wojciech Kłeczek (skarbnik), Magdalena Matysik (gospo-darz), Wiktoria Drzewniak (sekretarz) i Mariusz Matysik (zastępca naczelnika). Do komisji rewizyjnej powołani zostali: Łukasz Kisie-lak (przewodniczący), Oliwia Berger (sekretarz) oraz Krzysztof Gę-dłek, Tomasz Karcz i Wojciech Lusowicz (członkowie). Podczas zebrania wybrano także na delegatów do Zarządu Gminnego ZOSP RP w Krzeszowicach Sylwestra Nawałę i Barto-sza Nawałę. Delegatami na zjazd gminny ZOSP RP zostali: Wacła-wa Sobczyk, Sylwester Nawała, Bartosza Nawała oraz Wojciech Kłeczek.

TENCZYNEK

Nowy wóz bojowy już w garażu

Strażacy z OSP Tenczynek 27 lutego oficjalnie powitali lekki sa-mochód ratowniczo-gaśniczy na podwoziu MAN TGE 3.180, który bardzo przyda się w jednostce. Podczas powitania nastąpiło rów-nież poświęcenie nowego MAN-a oraz samochodu Nissan Navara, pozyskanego w ubiegłym roku.

KRZESZOWICE

Dotacja dla Zabierzowa

Podczas ostatniej sesji radni podjęli uchwałą o udzieleniu po-mocy finansowej w wysokości 59 248,80 zł dla Gminy Zabierzów na dopłatę do kosztów funkcjonowania publicznego transportu zbiorowego na linii Zabierzów – Krzeszowice. Autobusy na tej linii pokonują w 52 minut trasę o długości 29 kilometrów. Na tej trasie jest aż 39 przystanków.

(MO)

LIBIĄŻ

LIBIĄŻ

Paneliści usłyszeli o hałdzie i stawach



Stawy na Szyjkach mają zmienić oblicze

Przedstawiciele gminy Libiąż pod koniec lutego uczestniczyli w międzynarodowym spotkaniu projektu Green Lupo w Krakowie. Projekt koncentruje się na zazielenianiu przestrzeni, ochronie bioróżnorodności oraz ograniczaniu zużycia gruntów poprzez lepsze zarządzanie terenami, także poprzemysłowymi. Pierwsza sesja poświęcona była kierunkom zagospodarowania przestrzennego. Jednym z prelegentów był burmistrz Jacek Lat-ko. Zaprezentował doświadczenia samorządu w zakresie rewita-lizacji terenów pogórniczych. W tym pomysłu zagospodarowa-nia hałdy jako przykładu skutecznej przemiany obszaru zdegra-dowanego w przestrzeń służącą mieszkańcom. - Wraz z Bankiem Światowym były prowadzone badania. W ślad za nimi powstał raport dotyczący kierunków zagospoda-rowania hałdy. W jej najstarszej części o powierzchni 16 hekta-rów mogą powstać jakieś inwestycje, bo grunt jest tam ustabilizo-wany. Inny fragment może posłużyć dla uruchomienia fotowolta-iki lub energetyki wiatrowej. Skarpy muszą być obsadzone krze-wami i trawami. Główny Instytut Górniczy ma tam poletka do-świadczałne i prowadzi nasadzenia. Chodzi o zbadanie, jakie ga-tunki najbardziej nadają się do tego, by rewitalizować ten teren – tłumaczy Jacek Latko.

Hałda zmienia kolor na żółty. Jest nadsypywana warstwą dolo-mitu, by skała płonna nie pyliła. Są przymiarki, by część zrewita-lizowanej hałdy została przekazana gminie, która może tam urzą-dzić choćby teren rekreacyjny. Jest plan bezpośredniego połącze-nia hałdy z drogą wojewódzka. Podczas spotkania w Krakowie burmistrz opowiadał także o planach zagospodarowania stawów Szyjki. To teren poprzemy-słowy. Gotowy jest już program funkcjonalno-użytkowy. Ma tam powstać muszla koncertowa, całoroczna wiata integracyjna, pla-ce zabaw oraz ścieżki rowerowe i spacerowe. Staw numer 3 zosta-nie uszczelniony. Gmina w ostatnich dniach złożyła wniosek o do-finansowanie do zagospodarowania terenu, bo cała inwestycja według szacunków ma kosztować 14, 5 miliona złotych. Pieniądze na ten cel mają zostać pozyskane z unijnego Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji. Dofinansowanie zadania może się-gnąć 95 procent.

LIBIĄŻ

Prezes będzie rządził dalej

Trwają zebrania sprawozdawczo-wyborcze w jednostkach OSP. Pierwsze nich odbyło się w OSP Libiąż. Na prezesa jednostki stra-żacy ponownie wybrali Marka Cygana. Druhowie przygotowują się do zaplanowanej na maj uroczystości jubileuszu 100-lecia tej zasłużonej jednostki.

LIBIĄŻ

PSZOK nieczynny, trzeba jechać do sąsiadów

W związku z doposażeniem punktu w niezbędną infrastruktu-rę, PSZOK przy ulicy Gromieckiej w Libiążu będzie nieczynny od 9 do 31 marca. „W tym czasie zapraszamy do korzystania z punktów w Chrza-nowie przy ul. Śląskiej 64a oraz w Trzebini przy ul. Marszałka Pił-sudskiego w standardowych godzinach funkcjonowania” – napi-sali przedstawiciele ZMGK w mediach społecznościowych.

LIBIĄŻ

Powstaje dokumentacja komisariatu

Gmina i powiat wyłożyły po 300 tysięcy złotych na projekt ko-misariatu libińskiej policji, jaki ma powstać na obrzeżach osiedla Flagówka. - W wakacje dokumentacja ma być gotowa. Kolejnym krokiem będzie ogłoszenie przetargu. Być może jeszcze w tym roku uda się rozpocząć budowę. Co ważne, nasza inwestycja jest wpisana do planu inwestycji strategicznych w skali kraju. To oznacza, że nie ma już odwrotu od tego zadania – przekonuje burmistrz.

LIBIĄŻ

Pasażerowie czekają na kolejny parking

Gmina planuje już niedługo budowę kolejnych 30-40 nowych miejsc parkingowych w pobliżu dworca PKP w Libiążu. Powsta-ną w pobliżu istniejącego parkingu, na którym często nie ma wol-nych miejsc, bo ze stacji korzysta dziennie około 500 osób. Wielu pasażerów przesiada się na pociąg z samochodu.

(MO)

Nowy oddział kardiologiczny, remont „Zofii” i park z koncertami

W marcu przyjmimy pierwszych pacjentów na stacjonarną rehabilitację kardiologiczną. Mamy przygotowany personel, zaplecze i doświadczenie. Teraz czas na kolejny krok - zapowiada Aleksander Wierzbą, dyrektor Małopolskiego Szpitala Rehabilitacyjnego w Krzeszowicach.

Pacjenci kojarzą szpital w Krzeszowicach głównie z rehabilitacją neurologiczną i ogólnoustrojową. Czy planuje pan na ten rok jakieś nowości w ofercie placówki?

Jeszcze w marcu uruchomimy stacjonarną rehabilitację kardiologiczną na 16 łóżek dla pacjentów po zawałach oraz z innymi schorzeniami kardiologicznymi. Świadczenia będziemy realizować jako podwykonawca Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

Czy dla pacjentów będzie ona bezpłatna?

Tak. Rehabilitacja będzie realizowana w ramach NFZ, z którym umowę podpisał szpital w Chrzanowie. To właśnie tam pacjenci będą kierowani i tam też będą załatwiane wszystkie formalności związane ze skierowaniem. Docelowo będziemy się jednak starać o własny kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia na ten zakres świadczeń.

W ubiegłym roku zostaliśmy włączeni do Krajowej Sieci Kardiologicznej. To był ważny impuls do utworzenia w naszym szpitalu stacjonarnego oddziału rehabilitacji kardiologicznej.

Jakie korzyści daje obecność



Aleksander Wierzbą

w Krajowej Sieci Kardiologicznej?

Przede wszystkim dodatkowe pieniądze na rozwój placówki. Otrzymaliśmy około 2 mln zł na zakup sprzętu. Przygotowujemy przetargi, a następnie wyposażymy salę przeznaczoną do rehabilitacji kardiologicznej.

Dodam, że szpital dysponuje już przygotowanym personelem, odpowiednią bazą lokalową oraz doświadczeniem w prowadzeniu dziennej rehabilitacji kardiologicznej. Mamy także poradnię kardiologiczną. Do tej pory pacjenci dojeżdżali do nas i na sali gimnastycznej – pod okiem fizjoterapeutów oraz lekarza kardiologa – wracali do formy po zawałach i innych chorobach serca.

Bazę więc już mamy, dlatego w marcu chcemy przyjąć pierwszych pacjentów na reha-

bilitację stacjonarną. Będziemy ją stopniowo rozwijać i doposażać.

Do tej pory gdzie pacjenci wyjeżdżali na stacjonarną rehabilitację kardiologiczną?

Na przykład do Rabki albo do Ustronia.

W planie na ten rok jest duży remont „Zofii”, zabytkowego budynku będącego częścią szpitala. Czy oznacza to ograniczenia dla pacjentów?

Postaramy się przeprowadzić prace tak, aby utrudnienia były jak najmniejsze. W budynku mieszczą się poradnie: kardiologiczna i endokrynologiczna, gabinet logopedyczny oraz laboratorium. Znajduje się tam również sala gimnastyczna dla pacjentów dziennej rehabilitacji kardiologicznej i hydroterapii, a całe poddasze zajmuje administracja. Czeką nas więc duże wyzwania logistyczne, by

pogodzić funkcjonowanie placówki z remontem.

Jaki będzie zakres robót?

Wymienione zostaną wszystkie instalacje – w mniejszym zakresie hydraulika. Przeprowadzimy kompleksową termomodernizację, w tym wymianę okien. Pozwoli nam to zaoszczędzić około 30 proc. energii cieplnej i elektrycznej. Poprawimy zaplecze socjalne dla administracji oraz zmodernizujemy hydroterapię. Elewacja była już wcześniej remontowana, więc jej wygląd zasadniczo się nie zmieni.

Ponieważ „Zofia” jest zabytkiem, wszystkie prace prowadzone będą zgodnie z wytycznymi konserwatora. Firma, która wykona remont, ma doświadczenie przy obiektach wpisanych do rejestru zabytków, więc jestem spokojny o przebieg inwestycji.

Szpital w liczbach

W Małopolskim Szpitalu Rehabilitacyjnym w Krzeszowicach pracuje około **200 osób** – lekarzy, pielęgniarek, opiekunek, salowych, fizjoterapeutów, pracowników hydroterapii, psychologów, logopedów, terapeutów zajęciowych oraz administracji.

Placówka dysponuje obecnie **186 łóżkami: 41 na oddziale neurologii oraz 145 na rehabilitacji ogólnoustrojowej**. Wkrótce dojdzie **16 łóżek rehabilitacji kardiologicznej**.

Kiedy rozpoczną się prace?

Umowa z wykonawcą jest już podpisana. Trwa kompletowanie dokumentów – zgód i pozwoleń. Patrząc optymistycznie, remont powinien rozpocząć się jesienią, w październiku. Mamy na ten cel 14 mln zł.

Do tego czasu musicie się przygotować logistycznie.

Tak. Administrację będziemy musieli „ścisnąć”, czyli zageścić stanowiska pracy w niektórych pomieszczeniach. Część sal, na przykład do ćwiczeń, musi funkcjonować, dlatego będziemy je wyłączać z użytkowania na możliwie najkrótszy czas.

Rozmawiałem również z dyrektorem liceum, które dysponuje Willą „Japonka” w naszym sąsiedztwie. Mamy deklarację, że w razie potrzeby budynek zostanie nam udostępniony.

Jak długo potrwać prace?

Około roku. Powinny zakończyć się jesienią 2027 roku.

Czy jest szansa na poprawę sytuacji parkingowej przy szpitalu?

Rzeczywiście jest z tym duży problem. Mamy pomysł, jak go rozwiązać, ale szczegółów jeszcze nie chcę zdradzać. Jest szansa na utworzenie około 20 dodatkowych miejsc postojowych.

Nowy oddział to jedno, ale wokół szpitala też sporo się dzieje...

Tak, na przełomie maja i czerwca planujemy oficjalne otwarcie przyszpitalnego parku po rewitalizacji.

Co nowego się w nim pojawi?

Między innymi boisko do gry w boccia. Będą w nim ławki dostosowane do potrzeb pacjentów z problemami narządu ruchu, szerokie ścieżki oraz urządzenia do ćwiczeń. Na nowo urządzona została zieleń.

Powstanie także niewielka muśzla koncertowa, w której będą mogły odbywać się występy i koncerty. Planujemy je we współpracy z ośrodkiem kultury, szkołą muzyczną i liceum w Krzeszowicach. Ta współpraca już trwa – w okresie świątecznym młodzież występowała u nas z kołędami i pastorałkami. Licealiści odwiedzili nas także w ubiegłym tygodniu. Poznali szpital i deklarują, że w wakacje chcą pomagać pacjentom – oczywiście pod opieką naszych fizjoterapeutów – na przykład towarzyszyć im w spacerach do parków, czytać książki czy grać w szachy.

Czy koncerty będą ogólnodostępne?

Organizujemy je z myślą o pacjentach, ale brama parku będzie otwarta, więc mieszkańcy również będą mogli w nich uczestniczyć.

Czy Narodowy Fundusz Zdrowia zalega szpitalowi pieniądze za wykonane świadczenia?

NFZ zalega nam około 4 mln zł za nadwykonania z 2025 roku. Nie wiemy jeszcze, czy cała ta kwota zostanie wypłacona. Istnieje ryzyko, że w 2026 roku nadwykonania w ogóle nie będą finansowane.

Były naczelnik gminy w Złotej Księdze

ALWERNIA.

Na uroczystej sesji Rady Miejskiej w Alwerni 88-letni Albin Baran odebrał akt nadania wpisu do Złotej Księgi Gminy Alwernia.

O to wyróżnienie dla byłego naczelnika gminy wnioskowało Stowarzyszenie „Seniorzy Alwerni”. Kapituła Złotej Księgi Gminy Alwernia we wrześniu ubiegłego roku jednogłośnie zatwierdziła kandydaturę a radni przegłosowali uchwałę w tej sprawie w październiku.

Przewodniczącym Kapituły był Tomasz Tomaszewski (przewodniczący rady miejskiej). W jej skład weszli: burmistrz Beata Nadziej-Szpila, sekretarz Katarzyna Knapik, dyrektorka biblioteki Elżbieta Jarczyk, dyrektor SOK Marek Skowronek oraz radni: Marzena Kubica, Teresa Majewska, Dorota Kłosek, Andrzej Jarczyk i Józef Szymocha.

Albin Baran to w gminie Al-

wernia znana postać. W latach 1973-1990 był naczelnikiem gminy Alwernia.

Za jego rządów, w latach 70. i 80. XX w., wzniesiono obecny urząd miejski, stawiano bloki na osiedlu Chemików, ośrodki zdrowia, remizy, domy ludowe. Powstały drogi, sieci wodociągowe, gazowe, elektryczne niskiego i średniego napięcia. Została uruchomiona telefoniczna centrala automatyczna. Choć w poprzednim ustroju, przed 1989 rokiem władza nie była przychylna Kościołowi, to w gminie Alwernia, dzięki zaangażowaniu mieszkańców, wybudowane zostały kościoły w Grojcu, Kwaczale i Okleśnej oraz kaplica w Brodłach.

W 1989 r. Urząd Gminy w Alwerni zdobył I miejsce w ogólnopolskim konkursie „Urząd na miarę potrzeb”, organizowanym przez Urząd Rady Ministrów i dwutygodnik „Administracja i Gospodarka”.

Albin Baran, mimo swojego wieku, ma ciągle świetną pamięć, koncentrację i refleks, co można było zauważyć podczas

Albin Baran urodził się 3 marca 1938 roku w Porębie Żegoty. Po ukończeniu tamtejszej Szkoły Podstawowej rozpoczął naukę w Zasadniczej Szkole Zawodowej a następnie w Technikum Mechaniczno-Elektrycznym w Krakowie. Uzyskał zawód technik elektroenergetyki.

W 1954 r., jako małoletni, podjął pracę w Zakładach Chemicznych „Alwernia” w Kwaczale. W latach 1958-1960 odbył służbę wojskową w Warszawie jako radiotelegrafista. Uzyskał stopień wojskowy sierżanta. W tym czasie wstąpił do PZPR.

Po odbyciu służby wojskowej wrócił do pracy w zakładach chemicznych. Ożenił się. W latach 1964-1970 pracował na stanowisku dyspozytora zakładu. W 1970 r. został technologiem na wydziale dwuchromianu sodu II.

W styczniu 1973 r. został powołany na stanowisko naczelnika gminy Alwernia. Tę funkcję pełnił aż do 1990 r. W latach 1998-2002 był radnym Rady Powiatu Chrzanowskiego. W latach 1991-1999 prowadził działalność gospodarczą. Od 2003 r. jest na emeryturze.

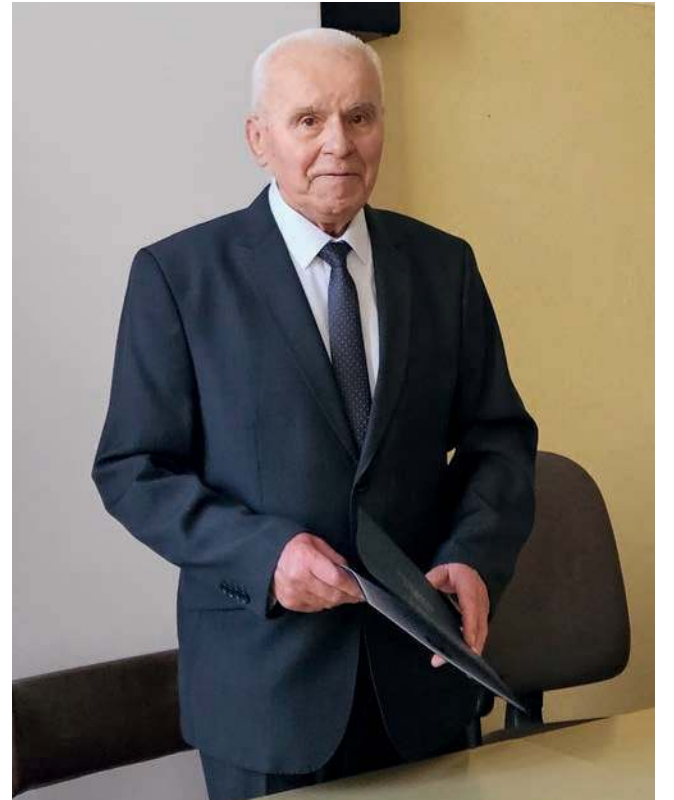
jego wystąpienia na uroczystej sesji 26 lutego. Za ściągię podczas przemówienia służyły mu jedynie niewielkie karteczki, na których miał wynotowane główne myśli.

Laudację na cześć laureata odczytała Anna Kulczyk.

- Drogi przyjaciele, gratulujemy i składamy Ci podziękowania za lata pracy dla naszej społeczności. Dzięki Twojej wizji Alwernia stała się miastem a gmina rozwiniętą, nowoczesną z perspektywami na przyszłość. (...) Ty potrafiłeś skupić

wokół siebie mądrych ludzi, którym się chciało chcieć. Trudno uwierzyć, że w czasach, w których brakowało materiałów, maszyn, było za to dużo przeszkód i oporów, można było zrobić tyle wspaniałych rzeczy. Porwać ludzi. Dlatego tak było, bo nie żałowałeś swych sił i życia, by urzeczywistniać nasze marzenia. Nie wszystkie marzenia się spełniły, ale pewne zostaną dla następców. Za to co zrobiłeś dla nas wszystkich, za trud i serce dziś z sercem Ci dziękujemy.

(GK)



Albin Baran

Nieludzkie warunki, wielka odwaga – świadectwa z okopów wielkiej wojny

Chciałbym, aby ta książka przyczyniła się do pobudzenia pamięci i szacunku wobec tych wspaniałych ludzi z naszego terenu. Niektórzy z nich nie wrócili, bo zginęli na froncie. Inni zmienili miejsce zamieszkania. Wielu nie ma już w naszych okolicach żadnych krewnych, którzy mogliby o nich opowiedzieć – tłumaczy proboszcz parafii w Płazie ks. dr Grzegorz Łopatka, autor książki „Żołnierze Wielkiej Wojny z Płazy i okolicy”. Jej premiera miała miejsce w ubiegłym tygodniu w chrzanowskiej bibliotece.

Działania zbrojne lat 1914-1918, nazwane przez historyków pierwszą wojną światową, często są traktowane przez nas na zasadzie suchych faktów, poznanych na lekcjach historii. Dowiedzieliśmy się na nich, że walczyły ze sobą państwa Ententy (m.in. Francja, Wielka Brytania, Rosja) z Państwami Centralnymi (m.in. Niemcy, Austro-Węgry). Wygrała Ententa. Tymczasem za każdym wydarzeniem stoją konkretni ludzie. Książka pokazuje ich z imienia i nazwiska. Pisze o ich losie, ale i nadziejach, które przelewali na papier w listach i kartkach wysyłanych z okopów do rodzin.

TRANSPORT Z PROWIANTEM NIE ZAWSZE DOCIERAŁ

Autor książki nakreślił w niej oraz na spotkaniu autorskim możliwie szerokie tło historyczne.

- Żołnierze czekali w brudnych okopach, często niedożywieni, strasznie znudzeni. Wojna bowiem nie toczyła się bez przerwy. Bywało, że przez kilka dni obie strony konfliktu nie ruszały się z miejsc. Co ciekawe, wykopano podczas wojny około 40 tysięcy kilometrów okopów. To tyle, ile ma ziemia wzdłuż równika. Wśród nich, najczęściej po stronie niemieckiej, austriackiej i rosyjskiej, wcieleni do tych armii znajdowali się także Polacy. Również dzięki ich relacjom mogliśmy poznać, jak wyglądało codzienne, okopowe życie. Pośrodku pomiędzy jedną i drugą linią okopów znajdowała się ziemia nicyzja. To tam toczyły się walki. Tamteży wojska jednej i drugiej strony próbowały przedostać się na pozycję przeciwnika. Również na ziemi nicyzji zalegało tysiące ciał zabitych, które zabierano dopiero najczęściej pod osłoną nocy – opowiadał na spotkaniu autorskim ks. dr Grzegorz Łopatka.

Okopy miały chronić przed

ostrzałem artyleryjskim, maszynowym, atakiem z powietrza, a także przed bronią chemiczną, która na masową skalę została użyta po raz pierwszy dopiero właśnie na frontach tej wojny.

Warunki sanitarne w okopach były skrajnie złe. Żołnierze tkwili niekiedy tygodniami w błocie, nie było się gdzie umyć. Potrzeby fizjologiczne załatwiali w prowizorycznych latrynach, w których bywało, że podczas ulew wypływały fekalia. Jedzenie było często lichej jakości, zupełnie zimne. Na pierwszej linii był zakaz rozpalania ognia, aby dymem nie nakierować wroga. Posiłki gotowano więc na tyłach, skąd do okopów docierały całkiem zimne. Bywało też, że transporty z prowiantem w ogóle na front nie dojeżdżały.

Podczas pierwszej wojny światowej dieta żołnierzy była dość prosta i skupiała się na zapewnieniu energii i kalorycznego wsparcia. Nic dziwnego, że szerzyły się choroby: czerwonka, cholera, dur brzuszny.

Powszechną przypadłością stała się tzw. stopa okopowa, czyli martwica tkanek, która powodowała, że żołnierz musiał mieć ostatecznie amputowaną stopę.

STRES NA PIERWSZEJ LINII FRONTU

Wyniszczające były także ciągły stres i strach przed śmiercią. Dziś tę przypadłość określa się jako zespół stresu pourazowego. W czasie I wojny światowej zwrócono prawdopodobnie po raz pierwszy uwagę, że takie problemy dotykają walczących żołnierzy.

W teorii żołnierze na pierwszej linii frontu w okopach przebywać mieli około kilku dni. Kolejne kilka dni powinni zaś spędzać na tyłach wojsk. Nie zawsze jednak teoria szła w parze z praktyką. Znane były przypadki, szczególnie w czasie bitwy nad Sommą w 1916 roku, kiedy żołnierze przebywali w okopach nieustannie przez niemal dwa miesiące.

- W tych nieludzkich warunkach, daleko od domu, tonąc niekiedy po kolanach w błocie, próbowali zachować mimo wszystko resztki człowieczeństwa. Zabierali do okopów swoje ulubione książki, niektórzy otrzymywali gazety. Bywało, że część żołnierzy przygotowywała się nawet w okopach do egzaminów szkolnych, a nawet uniwersyteckich. Pisano ponadto listy do rodziny oraz do redakcji różnych gazet. Te zamieszczały później relacje z frontu na swoich łamach. Udało się w książce zebrać m.in. kartki pocztowe, oryginalnie zapisane przez żołnierzy, wysyłane do swoich bliskich. Jedna rodzina wypożyczyła mi mnóstwo tych pocztówek pisanych przez dwóch braci i kuzyna. Pisali choćby do swoich narzeczonych, te odpisywały. Bardzo ciekawa historia, można by na jej podstawie nakręcić film – opowiadał autor o kulisach pisania ponad 200-stronicowego wydawnictwa.



II Brygada Legionów podczas walk w Karpatach. Żołnierze w rowie strzeleckim

POLAK STRZELAŁ DO POLAKA

Jest w niej mowa o tym, że sytuacja Polaków w tamtym czasie była bardzo trudna. Byli żołnierzami armii austriackiej, niemieckiej, rosyjskiej, francuskiej. Czasami walcząc stawali po przeciwniej stronie i wtedy często Polak strzelał do Polaka.

Jak zauważa autor, zaangażowanie Polaków na frontach tej wojny jest jedną z najczęściej pomijanych kart naszej historii. Powodem jest zapewne fakt nieistnienia polskiej niepodległej państwowości w czasie, w którym toczyły się walki. Takie podejście jednak powoduje, że nie uwzględnia się ani wzmózonych wysiłków politycznych różnorakich stronnictw dążących do niepodległości, ani też ogromnej daniny krwi, jaką Polacy zapłacili na wszystkich frontach wielkiej wojny. Bo spośród około 3 milionów Polaków walczących w różnych armiach zginęło 500 tysięcy. To więcej niż w drugiej wojnie światowej. Do tego trzeba doliczyć ogromną liczbę rannych i poszkodowanych.

Służba Polaków w tych różnych wojskach zapewniła jednak odrodzonemu państwu setki tysięcy wykształconych, doświadczonych i obeznanych z trudami wojny żołnierzy, który można było później wykorzystać w wojnach o granicę.

Nasi rodacy walczyli praktycznie we wszystkich armiach. Najobszerniej w książce opisany został udział Polaków w armii austro-węgierskiej. W galicyjskich pułkach żołnierzy szkolono po polsku. Najbardziej znanym oddziałem w wojsku austro-węgierskim był Pułk Piechoty noszący przydomek „Krakowskie Dzieci”. Od 1867 do 1912 roku stacjonował w Krakowie, stąd ten przydomek. W roku 1914, a więc kiedy wojna wybuchła, 82 procent żołnierzy było Polakami.

- To właśnie głównie w tym pułku walczyli żołnierze pochodzący z ziemi chrzanowskiej. Ale także Wieliczki, Bochni, Limanowej i części powiatu brzeskiego. Oficjalnym werbunkiem do Legionów Polskich w powiecie chrzanowskim zajmowała się sekcja wojskowa Powiatowego Komitetu Narodowego. Do jej zadań należało wyekwipowanie legionistów przed wymarszem w dalszą drogę. Pierwsze oddziały młodych mieszkańców powiatu wyruszyły do Krakowa na początku września 1914 roku. Na apel werbunkowy odpowiedziało wówczas 538 ochotników szkolonych

w obozach w Chrzanowie, Sierczy, Krzeszowicach, Jaworznie i Szczakowej. Po wstrzymaniu rekrutacji i zaprzestaniu oficjalnej rejestracji ochotników wysłano do Wadowic, a stamtąd do Oświęcimia. Według szacunków z terenu powiatu chrzanowskiego do walki w Legionach Polskich przyłączyło się ponad 600 młodych ludzi. Z danych wynika, że już w ciągu pierwszych trzech miesięcy wojny poległo 27, a 121 żołnierzy z naszego powiatu zostało rannych – opowiada ks. dr Grzegorz Łopatka.

ORDYNANS Z PŁAZY WALCZYŁ WE LWOWIE I WŁOSZECH

W swojej książce zawarł biogramy niektórych żołnierzy. Na przykład Franciszka Głowni, urodzonego w Płazie w 1888 roku. W czasie wojny był ordynansem. Na początku stacjonował w dowództwie pułku w Krakowie, później w Morawskiej Ostrawie i znów w Krakowie. Potem został przerzucony na front wschodni, w okolice Lwowa. Pod koniec wojny służył na Bałkanach i we Włoszech. Zachowała się jego korespondencja z narzeczoną Marią Kocot i kuzynem Stanisławem. Można ją zobaczyć w książce. Po powrocie z wojny ożenił się i razem z żoną osiadł w Pieczyskach (obecnie to dzielnica Jaworzna), bo w Płazie i okolicy nie mógł znaleźć pracy. Pracował w cementowni w Szczakowej i miał sześcioro dzieci. Zmarł w 1943 roku. Po jego śmierci żona z dziećmi wróciła do Płazy.

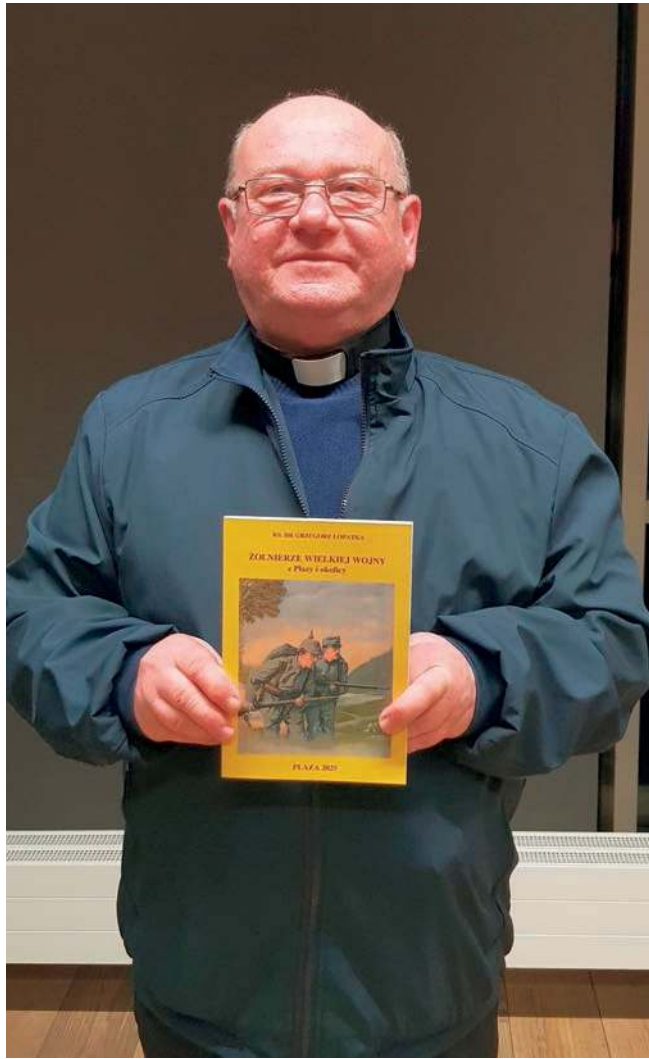
W najnowszym, lokalnym wydawnictwie, znajdziemy także ciekawostki dotyczące umundurowania i uzbrojenia. Jest także rozdział o bohater-skich księżach z naszego regionu z tamtego czasu. To znaczy ks. Jakubie Kamińskim, ks. Janie Wolnym (oba byli po sobie proboszczami parafii św. Mikołaja w Chrzanowie) oraz ks. Franciszku Szewczyk, proboszczu z Płazy.

Autor podczas pisania książki, co trwało pół roku, korzystał z zasobów wielu archiwów (państwowych i parafialnych), list strat, opracowań, książek, zasobów internetowych). Książkę wydaną w nakładzie 500 egzemplarzy zainteresowani mogą nabyć w kancelarii parafialnej w Płazie. To już druga pozycja historyczna jego autorstwa. Wcześniej wydał biogramy lokalnych żołnierzy z czasów drugiej wojny światowej, którzy m.in. walczyli pod Monte Cassino.

Marek Oratowski



Franciszek Głownia z Płazy (z prawej) w czasie wojny był ordynansem



ks. dr Grzegorz Łopatka prezentuje swoją książkę

Chemiczne eksplozje i artystyczne inspiracje na „Nocy w liceum”

Ponad 40 różnych wykładów i prelekcji oraz liczne warsztaty wypełniły program kolejnej edycji naukowego festiwalu „Noc w liceum” w I LO w Chrzanowie. W programie znalazły się też spotkania ze sławnymi absolwentami liceum: malarką i graficzką Barbarą Bogomaz oraz pisarką Katarzyną Tkaczyk.

Ważną rolę odegrali uczniowie liceum. Młodzież prowadziła dwie kawiarenki i pomagała w prowadzeniu warsztatów.

- Poświęciliśmy sporo czasu, żeby przygotować doświadczenia, które pokazywaliśmy. Przyszliśmy tu wcześniej i zostaniemy dłużej, żeby posprzątać. Organizowanie takich warsztatów na pewno wymaga dużego zaangażowania, ale wydaje mi się, że warto było. Widownia – głównie ta najmłodsza – była bardzo zainteresowana pokazami. Dzieci z chęcią pomagały przeprowadzać doświadczenia, a przy okazji fajnie było się poczuć jak nauczyciel – mówi Jakub z klasy 3C, który pomagał w realizacji warsztatów chemicznych „Magia chemii: eksplozje, kolory i zmiany stanu”. Można była na nich zobaczyć m.in. samoznietającą się butelkę, malować farbami po mleku czy stworzyć tęczę z próbówki.

OCENA: 10 NA 10

Dla wielu uczestników była to już kolejna „Noc w liceum”, co pokazuje, że wydarzenie zbiera stałą rzeszę fanów.

- Byłam tutaj w zeszłym roku z rodzicami i bardzo mi się spodobało. W tym roku też warto było przyjść. Po tym, co zobaczyłam, chciałabym się tu-



Podczas warsztatów chemicznych



Zabawy z okularami 3D wśród młodzieży

taj uczyć. Bardzo podobał mi się wykład o teatralnych roślinach i zajęcia ze składania origami. Gdybym mogła, wystawiłabym ocenę 10 na 10 – mówi 10-letnia Kasia.

Jej siostra, 17-letnia Oliwia, dodaje:

- Dla mnie to czwarta Noc w liceum. Byłam tu pierwszy raz w ósmej klasie podstawówki i właśnie ta noc, w której mogłam zobaczyć nauczycieli, z pasją prowadzących zajęcia, pomogła mi w wyborze właśnie tego liceum.

NIE TYLKO NAUKA

Podczas festiwalu przygotowano też wydarzenia sporto-

wo-kulturalne – turnieje w piłkę nożną i siatkówkę. Dodatkowo można było podziwiać obrazy, rzeźby i grafiki Barbary Bogomaz – lokalnej artystki i absolwentki liceum. Motywem jej prac jest połączenie biologii ze współczesnymi metodami. Na wystawie były więc m.in. zdobione, preparowane czaszki zwierząt oraz litografie nawiązujące do chorób ludzkiego ciała.

- Wystawa była dla mnie bardzo inspirująca. Sama jestem na profilu biochemicznym i takie nieoczywiste połączenia kości z farbą zrobiły na mnie duże wrażenie. Z czystym sercem mogę polecić te prace

do obejrzenia – mówi Hania, uczennica klasy 2A.

CIĄGLE ATRAKCYJNY

Kolejne edycje „Nocy w liceum” i zainteresowanie festiwalem udowadniają, że to wciąż atrakcyjna propozycja dla młodych ludzi spoza szkoły. Warsztaty, wystawy, sport i spotkania z absolwentami pokazują realne możliwości liceum i budzą pasję do nauki. Widząc błysk w oczach dzieci i dumę uczniów-organizatorów, widać, że takie wydarzenia wpływają na przyszłość i przyciągają talenty. Do zobaczenia na następnej edycji!

Maciej Galecki

Happysad jedną z gwiazd Dni Libiąża

W ubiegłym tygodniu organizatorzy Dni Libiąża odkryli karty i przedstawili program imprezy. W tym roku odbędzie się w weekend 13-14 czerwca.

Podobnie jak w poprzednich latach, na scenie na Placu Słonecznym pojawią się zarówno lokalni artyści, jak i gwiazdy.

W sobotę wystąpi m.in. Danzel. To belgijski artysta, który podbił europejskie parkiety energetycznym hitem „Pump It Up”. Jego koncerty to połączenie tanecznych rytmów, klubowej energii i świetnego kontaktu z publicznością. Występ Danzela podczas Dni Libiąża zapowiada się jako dynamiczne show, które porwie do zabawy zarówno młodszych, jak i starszych fanów muzyki dance. Przypomnijmy, że Danzel w 2022 zwyciężył w finale szesnastej edycji emitowanego w Polsce programu rozrywkowego „Twoja twarz brzmi znajomo”.

W niedzielne popołudnie w Libiążu zamelduje się formacja Łydka Grubasa. To zespół rockowy znany z bezkompromisowych tekstów, mocnego brzmienia i charakterystycznego poczucia humoru. Ich utwory często komentują rzeczywistość w ironiczny, a czasem prowokacyjny sposób. Koncert grupy to gwarancja żywiołowej atmosfery, głośnych gitar i wspólnego śpiewania pod sceną takich hitów, jak „Raparapa”.

Dni Libiąża zakończy Happysad, jeden z najważniejszych zespołów pol-

skiego rocka alternatywnego. Ich piosenki łączą melodyjne brzmienie z refleksyjnymi, poruszającymi tekstami o codzienności i emocjach. Występ będzie okazją do usłyszenia zarówno kultowych hitów („Zanim pójdę”, „Mów mi dobrze”), jak i nowszych utworów, w wyjątkowej koncertowej atmosferze. Dwa lata temu ta grupa pokazała się na Dniach Chrzanowa.

Libiążanie i goście dni miasta usłyszą także lokalnych artystów – Wersję próbną i grupę Ludzie. Zaprezentuje się też Wiktor Waligóra. Jego pierwsza płyta „Czekam na świt” została bardzo dobrze przyjęta – zdobył nawet Fryderyka w kategorii Fonograficzny Debiut Roku. Artysta koncertował m.in. na Męskim Graniu i Open'er Festival, a obecnie pracuje nad nowym materiałem.

Tegoroczne Dni Libiąża mają kosztować 200 tysięcy złotych. W jaki sposób były typowane gwiazdy?

- Kierowaliśmy się naszymi sugestiami, ale także wskazaniem mieszkańców. Oczywiście musieliśmy wziąć pod uwagę nasz budżet oraz dostępność zespołów. Na przykład mieszkańcy sugerowali zaproszenie grupy „Baciary”. Okazuje się, że ten zespół ma już zajęty grafik na najbliższe 2-3 lata – tłumaczy Ewelina Langer, dyrektorka Libiąskiego Centrum Kultury, organizatora imprezy razem z gminą.

W przeddzień święta miasta, 12 czerwca planowane są obchody jubileuszu 40-lecia podpisania umowy między Libiążem i Rouvroy. Z tej okazji przyjadą goście z Francji.

(MO)

OGLOSZENIE

SKŁAD WĘGLA tresko TRZEBINIA

Oferujemy węgiel:
Kostka, Orzech, Groszek, Groszek 5-25mm, a także Pellet.

WĘGIEL WORKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY

POMAGAMY W ZAKUPIE WĘGLA ZE SKŁEPU PGG

KWALIFIKOWANY DOSTAWCA WĘGLA PGG S.A.

GROSZEK

GROSZEK

SKARBK 25mm

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcza Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR KRZESZOWICE

Zapraszamy do naszych składów.

W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Najświętsze serce - 5.03. godz. 16:00
- Piep zyc Mickiewicza 3 - 5.03. godz. 18:00, 20:15
- Dalej jazda! 2 - 6-7.03. godz. 15:30, 17:45; 9-12.03. godz. 15:30, 17:45
- Wielki Marty - 6-7.03. godz. 20:15; 9-12.03. godz. 20:15

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Piep zyc Mickiewicza 3 - 5.03. godz. 18:15
- Orzelek Iggy - 5.03. godz. 16:00
- Wielki Marty - 5.03. godz. 20:15
- Hopnieci - 7-8.03. godz. 14:00, 16:15, 18:30; 10-12.03. godz. 16:00, 18:15
- Kopnęłabym Cię, gdybym mogła - 7-8.03. godz. 20:30; 10-12.03. godz. 20:30

6 i 13 marca kino nieczynne

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Krzyk 7 - 6-9.03. godz. 19:30
- Za duży na bajki 3 - 6-7.03. godz. 15:00; 8.03. godz. 14:00; 9.03. godz. 15:00; 13-16.03. godz. 17:00
- Wartość sentymentalna - 6-9.03. godz. 17:00; 13-16.03. godz. 19:00
- Północ - 13-16.03. godz. 15:00

Ale! Kino Kobiet - 8 marca godz. 16:00

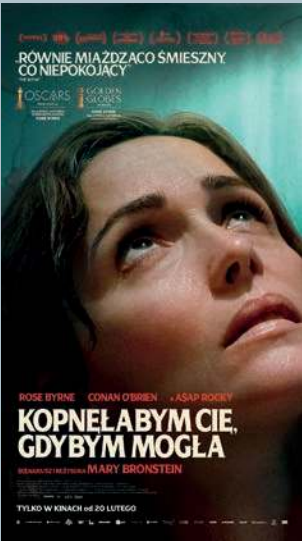
W programie: projekcja filmu "Wartość sentymentalna" (godz. 17:00); ponadto: niespodzianki dla widzów, słodki poczęstunek, wiosenny kadr, kwiatek dla kobiet, porady kosmetyczne.

FILM

KOPNĘŁABYM CIĘ GDYBYM MOGŁA

Studio A24 konsekwentnie nawiązuje do najlepszych tradycji amerykańskiego kina psychologicznego lat 70., które wzbogaca o czarny, złośliwy humor, groteskę i ironię. Niewielkie budżety, szerzej nieznani aktorzy połączone z odwagą tematyczną i obyczajową sprawiają, że ich filmy działają niezwykle odświeżająco. Jeszcze wciąż w naszych kinach gości największy hit A24 tego roku, czyli „Wielki Marty”, a już nadchodzi kolejne mocne uderzenie. Terapeutka Linda (nominowana do Oscara Rose Byrne) ewidentnie nie potrafi sobie poradzić z rolą matki. Zadanie ma wyjątkowo trudne, gdyż córka dotknięta jest rzadką chorobą wewnętrzną – gros pokarmów musi być jej dostarczanych przez rękę wetkniętą w żołądek. Mąż wyjechał w delegację, a w sufit ekskluzywnego domu właśnie zawalił się z powodu ogromnej dziury w łazience. Linda wraz córką przenosi się do taniego hotelu. Cierpiąca na bezsenność i stany lękowe kobieta ukolenia szuka w alkoholu i środkach uderzających. Do czego ją to doprowadzi? Na świat patrzymy tutaj oczami kobiety w kryzysie wieku średniego, która spotyka coraz bardziej dziwacznych i pokręconych ludzi. Próby nawiązania jakichkolwiek, nawet najprostszych relacji społecznych kończą się katastrofą. Seans „Kopnęłabym cię, gdybym mogła” jest doświadczeniem niezwykle nieprzypięmym – krzykiem rozpaczy matki w kryzysie i terapią wstrząsową dla sytego, zadowolonego z siebie społeczeństwa. Rzadko który obecnie film stać aż na taką artystyczną odwagę.

Tomasz Jurkiewicz



KONCERTY

KONCERT DLA KOBIET - ZESPÓŁ CIUPAGA - 6 marca godz. 16:00, 18:00, Dom Kultury Sokół w Trzebinii. Bilety 20 zł.

KONCERT TANGO NOTTURNO - 8 marca godz. 16:00, Dom Urbańczyka w Chrzanowie. Urszula Makosz wraz z towarzyszącymi muzykami wykona piosenki dwudziestolecia międzywojennego. Wstęp wolny.

THE BUMPERS - KONCERT MUZYKI IRLANDZKIEJ I CELTYCKIEJ - 20 marca godz. 19:00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Bilety: 80 zł.

IMPREZY

DZIEŃ KOBIET W MANUFAKTURZE I SPOTKANIE Z MARIĄ PESZEK - 5 marca godz. 14:30-17:30, Manufaktura Trzebinia. O godzinie 18:00 spotkanie z Marią Peszek, wokalistką, aktorką, autorką tekstów, performerką. Na spotkanie obowiązują bezpłatne bilety; rezerwacja miejsc pod numerem telefonu: 32 612 13 98 wew. 401, 402 lub 403.

DZIEŃ KOBIET W TIFFANY - 6 marca godz. 17:00, Tiffany w Woli Filipowskiej. Na scenie wystąpi Mateusz Mijał - wokalista, kompozytor, znany z przebojów takich jak „Winny” czy „Teraz Ty”. Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny. Zaproszenia można odbierać w sekretariacie Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

DZIEŃ KOBIET W LCK „CELEBRUJĄC KOBIECOŚĆ”, Libiąskie Centrum Kultury. Cykl wyjątkowych spotkań i warsztatów z okazji Dnia Kobiet, które pozwolą zadbać o ciało, emocje i kreatywność: - 6.03. godz. 17:00-18:00, Scena Młodych LCK, „Taniec zmysłu” – warsztaty tańców latynoskich. - 13.03. godz. 18:00-19:30, Scena Młodych LCK, „Ruch, oddech i aromaterapia” – kobiece narzędzia na stres i emocje. - 20.03. godz. 17:00-19:00, Kawiarnia Nisza LCK, „Kwiaty, wino i sztuka” – warsztaty malarstwa.

- 27.03. godz. 17:00-19:00, Galeria Sztuki Wszelkiej, „Kobiety portret” – warsztaty fotografii. Koszt udziału w jednym wybranym warsztacie: 20 zł. Liczba miejsc jest ograniczona. Zapisy do 27 lutego (tel. 32 627 12 62 w. 15) lub w LCK.

XX OGÓLNOPOLSKI INTEGRACYJNY FESTIWAL TAŃCA I PIOSENKI CHRZANOWSKA LOKOMOTYWA ARTYSTYCZNA - 13-14 marca.

13 marca od godz. 9:30 - Festiwal Piosenki, sala teatralna MCKiS Chrzanów (ul. Broniewskiego 4). Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród: godz. 13:30 - pierwsza grupa; godz. 18:15 - druga grupa. 14 marca od godz. 9:30 - Festiwal Tańca współczesnego, street-dance, tańca towarzyskiego i innych form tanecznych - hala widowiskowo-sportowa MCS Chrzanów (ul. Kusocińskiego 2). Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród: godz. 13:30 - pierwsza grupa; godz. 18:15 - druga grupa.

DZIEŃ KOBIET W RYTMIE TAŃCA - 14 marca godz. 18.00, Libiąskie Centrum Kultury, Świątlica w Kosówkach. Zabawę taneczną poprowadzi Animka Dance Fit. W programie: zabawa taneczna, poczęstunek, pokaz UV show. Zapisy do 10 marca. Bilety: 190 zł.

CHRZANOWSKI DZIEŃ KOBIET 2026 „Odważna-Uważna-Ważna - 14 marca godz. 14:00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie; oficjalne powitanie o godz. 15:00.

Program:

14:30- 16:00 - STREFA DOBROSTANU KOBIET, miniwarsztaty prowadzone przez Dominikę Hapek 15:30 - DOTYK WĘŻA, egzotyczny pokaz kostiumów autorstwa Studio Fotograficzne Zielony Kadr Marta Pietrzyk 14:00-17:00 - WYMIANA UBRAŃ SWAP 17:30-18:45 - Spotkanie z Marzeną Rogalską 18:45 - EXOTIC DANCE, pokaz tańca Power Studio Gabriela Warzecha 16:30 - KOSOWSKA FASHION, pokaz kolekcji ubrań Anety Kosowskiej 19:00-19:45 - KONCERT ZESPOŁU LUDZIE 14.03-30.04 - WYSTAWA (U)WAŻNOŚĆ – TO ODWAGA, wystawa fotograficzna autorstwa Doroty Stokowiec Ponadto: stoiska warsztatowe, rękodzielnicze, konsultacje, make-up, wizaż, fryzjer, stylizacje, zabiegi, pielęgnacje, prezentacje, sesje fotograficzne, porady ekspertów, warsztaty, masaże (od 14:00 do 17:00).

DZIEŃ KOBIET W ŻARKACH - 15 marca godz. 17.00, Dom Kultury w Żarkach. Wstęp wolny. W programie: występ grupy kabaretowej UTW „Z Górki” pod kierownictwem Wojciecha Czarnoty; wystawa zdjęć Anny Bębenek i Elżbiety Garlacz pt. „Te... najpiękniejsze”; stoisko z kosmetykami.

WIOSKA SHIRE / CHRZANCON 2026 - 22 marca, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W ten dzień biblioteka zamieni się w Śródziemie!

W programie:

- Głośne czytanie fragmentów „Hobbita” i „Władcy Pierścieni”
 - Konkurs plastyczny / literacki (mapy, ilustracje, wiersze, miniopowiadania)
 - Wystawa książek Tolkiena (także te specjalne, niedostępne na co dzień)
 - Wystawa artefaktów, strojów, rekwizytów i broni z prawdziwego Śródziemia
 - Konkurs na najlepsze przebranie – pokaż swoją postać i opowiedz o niej
- Członkowie Powrotu Bractwa Śródziemia będą z uczestnikami wydarzenia przez cały dzień w pełnych kostiumach, wcielając się w role i tworząc cudowny klimat.

NIEDZIELA PALMOWA W SKANSENIE W WYGIELZOWIE - 29 marca godz. 13:00-18:30.

Harmonogram wydarzenia

14.00 – Powitanie i rozpoczęcie konkursów na: tradycyjną palmę wielkanocną i najsmaczniejszy mazurek wielkanocny 14.10 – Występ Kapeli Fedaków 15.00 – Występ Zespołu Pieśni i Tańca „Bratkovie” 15.30 – Rozstrzygnięcie konkursów 16.00 – Koncert Jagi Wrońska „W przeddzień swego Zmartwychwstania” 17.00 – Koncert Chóru Gospel Joy z Olgą Szomańską Ponadto: konkursy rodzinne (od godz. 14.30); warsztaty rodzinne (np. zdobienia jaj wielkanocnych, wykonywania stroików); Jarmark Wielkanocny (do godz. 17:00).

ZŁAP CHILL W GROMCU - 29 marca godz. 17.00, Świątlica w Gromcu. Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na II edycję wydarzenia Łap Chill z Animką Dance Fit. Wydarzenie jest celebracją kobiecości oraz okazją do wspólnego, energicznego zakończenia Miesiąca Kobiet, w atmosferze ruchu, energii i kobiecej siły. Wstęp: 20 zł. Zapisy i płatność do 27 marca.

SPOTKANIA WYKŁADY

MŁODZIEŻOWY KLUB PACJENTA W CHRZANOWIE - BEZPŁATNE BADANIA I WYKŁADY EKSPERTÓW - 6 marca godz. 10:00-13:00, I Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie.

Fundacja „Z sercem do Pacjenta” organizuje Młodzieżowy Klub Pacjenta. Wydarzenie ma charakter bezpłatnego spotkania edukacyjno-zdrowotnego i skierowane jest do mieszkańców Chrzanowa i okolicznych miejscowości. W programie m.in. prelekcja pt. „Jak okiełznać stres, hejt i bullying. Warsztaty budowania odporności psychicznej” oraz wykład „Higiena oczu, wpływ światła niebieskiego na zdrowie oczu”. Ponadto warsztaty z udzielania pierwszej pomocy, zajęcia z zakresu terapii zajęciowej oraz porady dietetyczne oraz możliwość wykonania badania wzroku.

151 TWARZY KOBIETY - WIECZÓR POETYCKO-MUZYCZNY - 6 marca godz. 17:30, Manufaktura Trzebinia. Wieczór poetycko-muzyczny Grupy Artystycznej „Nowa TeKa”.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY: KRÓL I KRÓLOWA ŻYCIA - 10 marca godz. 17:00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie seans filmowy połączony z dyskusją. Prowadzenie: Joanna Maksa.

ODKURZANIE POEZJI „SYMFONIA MINIATUR” - 12 marca godz. 17.00, kawiarnia Nisza w Libiąskim Centrum Kultury. Wstęp wolny. Podczas wieczoru odbędzie się spotkanie z Barbarą Korczyk. Oprawa muzyczna: Małgorzata Piegzik i Krzysztof Szostek.

MŁOSZOWA. KREACJA LEGENDY. JULIUSZ FLORKIEWICZ I JEGO WIZJA „STAROŻYTNego ZAMKU” - 13 marca godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Będzie to kolejne spotkanie w ramach Wszechnicy Chrzanowskiej. Wykład wygłosi Anna Górską. Wykład poświęcony będzie jednej z najbardziej fascynujących XIX-wiecznych historii regionu chrzanowskiego - przemianie skromnego dworu w Młoszowej w monumentalny, neogotycki zamek. Centralną postacią tej opowieści jest Juliusz Florkiewicz, który poprzez architektoniczną mistyfikację nadał swojej siedzibie pozory wielowiekowej tradycji rodowej. Podczas spotkania omówione zostaną kulisy tej niezwyklej kreacji, a także zaprezentowane zostaną fotografie pałacu w Młoszowej oraz portret Juliusza Florkiewicza - pochodzące z prywatnej kolekcji prelegentki.

Anna Górską to wieloletnia dyrektor ośrodka edukacyjnego w Zespole Pałacowo–Parkowym w Młoszowej, obecnie na emeryturze. Prezes Klubu Inteligencji Katolickiej i Społeczny Opiekun Zabytków, zajmuje się dziedzictwem kulturowym wsi Młoszowa.

SPOTKANIE Z OKAZJI DNIA PAMIĘCI POLAKÓW RATUJĄCYCH ŻYDÓW PODCZAS OKUPACJI NIEMIECKIEJ - 24 marca godz. 11:00, Dom Kultury Sokół w Trzebinii. Na spotkanie zaprasza Stowarzyszenie Kehila Trzebinia. Wstęp bezpłatny, ale obowiązują zapisy na adres: kehilatrzebinia@gmail.com lub telefonicznie 790 219 546.

Program:

- wykład dr. Romana Gieronia, historyka, pracownika IPN Oddz. w Krakowie pt. „Zagłada Żydów w dystrykcie krakowskim w l. 1939-1945”
- prezentacje multimedialne na temat zagłady i historii pomocy udzielonej przez polską rodzinę Chucherków i małżeństwo Noworytów żydowskiej rodzinie Feilerów,
- emisja świadectwa ocalałego Bernarda Feilera,
- emisja wywiadu z ocalałym Jackiem Feilerem i jego synem,
- spotkanie z potomkami osób, które udzielały pomocy Żydom

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 26 marca godz. 17:30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie dyskusja o książce Martyny Bundy pt. „Nieczułość”. Moderatorka: Olga Nowicka.

WARSZTATY / ZAJĘCIA

POZNAJ MOC OLEJKÓW - 16 marca godz.17:30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prowadzenie: Teresa Garstka. Zapisy: 664 178 414.

RODZINNE WARSZTATY WIELKANOCNE - 22 marca godz. 16.30, Świątlica w Gromcu.

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza dzieci, rodziców i całe rodziny na rodzinne warsztaty wielkanocne. W programie warsztatów wspólne tworzenie ozdób wielkanocnych. Obowiązują zapisy - do 16 marca, tel. 32 627 12 62 lub osobiście w LCK.

SPEKTAKLE

KOCHAĆ TO NIE GRZECH - KABARET SIEDMIU WSPANIAŁYCH - 6 marca godz.17:00, klub Stara Kółtownia w Chrzanowie. Wstęp wolny. Spektakl przygotowany z myślą o święcie zakochanych oraz Dniu Kobiet. Zabierze widzów w podróż pełną śmiechu, prezentując skecze i piosenki w klimacie retro, ale w zupełnie nowej, świeżej aranżacji. Kabaret Siedmiu Wspaniałych tworzą uczestnicy zajęć teatralnych Akademii Seniora działającej przy domu kultury w Chrzanowie pod okiem Wojciecha Czarnoty.

KOBIETY SĄ Z WENUS, MĘŻCZYŹNI Z ŁAZIENKI...” - 14 marca o godz. 15:00 w Domu Kultury „Sokół” w Trzebinii. Wstęp wolny. Swoją najnowszy spektakl o damsko-męskich perypetiach, oczywiście z przymrużeniem oka, prezentuje Grupa Teatralna „Nowe” z II Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie oraz Przyjaciele.

WYSTAWY

DROGOWSKAZY. MALARSTWO I RYSUNEK MŁODYCH ARTYSTÓW POWIATU CHRZANOWSKIEGO - Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Wstęp wolny.

Prezentowane prace powstały z zaangażowania i potrzeby wyrażania siebie. Każda z prac to osobista opowieść każdego z twórców.

Na wystawie prace wystawiają: Kacper Ciołczyk, Zuzanna Mirka, Alicja Piotrowska, Amelia Styś, Klaudia Warzocha, Filip Wypiorczyk, Jacek Celadyn.

WYSTAWA FOTOGRAFII HUBERTA SARKA „BLISKO NATURY” ORAZ WYSTAWA MALARSTWA KATARZYN Y JĘDRUSIK „HORYZONTY RÓWNOWAGI” - Libiąskie Centrum Kultury, Galerii Sztuki Wszelkiej. Wstęp wolny.

Wystawa fotografii Huberta Sarka „Blisko natury” to podróż przez górskie szlaki, przestrzeń, ciszę i światło uchwycone w kadrach, które pozwalają na chwilę zatrzymać się i odetchnąć. Obrazy prezentowane na wystawie „Horyzont równowagi” czerpią inspirację z pejzażu górskiego, traktowanego jako punkt wyjścia do refleksji nad emocją i równowagą.

MICHAŁ BOGUICKI - MALARSTWO, Galeria Vauxhall Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Wystawę można oglądać do 1 kwietnia. Michał Boguicki to malarz, performer, autor polichromii i witraży. Uzyskał dyplom Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie w pracowni Stefana Gierowskiego. Jego twórczość od lat oscyluje wokół tematów egzystencjalnych, duchowych i społecznych. Istotne miejsce w dorobku twórczym Michała Boguickiego zajmuje również działalność wystawiennicza. Był komisarzem i scenografem wystaw Jerzego Nowosielskiego w Warszawie, Olsztynie, na Zamku Książ w Wałbrzychu, we Lwowie, Wilnie, Moskwie, Santiago de Compostella, Walencji, Saragossie, Barcelonie i w Bukareszcie.

WYSTAWA CZASOWA „PUNKOWE DUSZE, ŁADNE SWETERKI... 40 LAT PÓŹNIEJ. SZTYWNY PAL AZJI, Muzeum w Chrzanowie, Oddział Wystaw Czasowych „Domu Urbańczyka”. Wystawę można oglądać do 8 marca.

Libiążanka najlepsza na stoku

Julia Kolasa ponownie udowodniła swoją wysoką formę. Zawodniczka klubu SPORTSZOK Kraków wywalczyła dwa pierwsze miejsca w slalomie podczas XXXVIII Ligi Dzieci i Młodzieży MOZN w ramach KrakówSport CUP 2026.

Zawody rozegrano na stoku Długa Polana.

DWA ZWYCIĘSTWA, DWA ŚWIETNE CZASY

Julia okazała się najlepsza w obu rozegranych startach slalomowych. W jednym przejeździe uzyskała bardzo dobry czas 1:07,25, natomiast w kolejnym 1:09,43, co dało jej podwój-



Julia Kolasa. FOT. Archiwum fotograficzne klubu

ne zwycięstwo i potwierdziło znakomitą dyspozycję.

Dynamiczna jazda, precyzyjne pokonywanie bramek i opanowanie na trasie sprawiły, że rywalki nie były w stanie jej zagrozić.

WYSOKIE MIEJSCE W PUCHARZE POLSKI

10 lutego Libiążanka rywalizowała również w zawodach Pucharu Polski na wymagającej trasie Palenica w Szczawnicy. W silnej stawce zawodniczek z całej Polski zajęła 5. miejsce, mierząc się z bardzo trudnymi warunkami i techniczną trasą.

TALENT ROZWIJANY Z PASJĄ

Na co dzień Julia trenuje pod okiem swojego taty, Piotra Kolasy, który od lat wspiera jej rozwój sportowy i pomaga doskonalić technikę. Systematyczna praca przynosi wymierne efekty – w dorobku młodej narciarki znajduje się już m.in. brązowy medal Mistrzostw Polski Dzieci w narciarstwie alpejskim.

MP

Rywale mogli tylko patrzeć

Zawodnicy KS Judo Kangury Trzebinia z sukcesami wystąpili w Otwartym Międzynarodowym Turnieju Dzieci i Młodzików w Judo, który odbył się w Sosnowcu.

Młodzi judocy po raz kolejny pokazali ogromne serce do walki, determinację oraz bardzo dobre przygotowanie techniczne, rywalizując z zawodnikami z wielu klubów.

Złote medale wywalczyli Filip Łatka, Stanisław Konieczny oraz Kamil Kucek, którzy pewnie zwyciężali swoje pojedynki i nie pozostawili rywalom większych szans. Srebrne medale zdobyli Kalina Mirska, Jerzy Brzozowski, Aniela Mirska, Antoni Mirek oraz Matylda Krawczyk, prezentując wysoki poziom sportowy i ambitną postawę na macie. Brązowe medale trafiły do Matylda Szymulańska, Błażej Babicz oraz Natan Kucek, którzy również stoczyli bardzo dobre walki i pokazali duży potencjał.

Każdy z zawodników dołożył swoją cegiełkę do wspólnego sukcesu klubu, potwierdzając, że systematyczna praca na treningach przynosi efekty. Turniej był nie tylko okazją do zdobycia medali, ale również do zebrań cennego doświadczenia i sprawdzenia swoich umiejętności w międzynarodowej rywalizacji. Opiekę podczas zawodów sprawowali trenerzy Arkadiusz Diudek oraz Anna Jagódka Dudek, którzy czuwali nad przygotowaniem i bezpieczeństwem swoich podopiecznych

MP

Młode talenty przejęły parkiet w Myślachowicach

W sali sportowej w Myślachowicach odbył się Halowy Turniej Piłki Nożnej Dzieci Błyskawica Cup. W zawodach wystartowało sześć zespołów, które rywalizowały systemem „każdy z każdym”.

Na parkiecie zaprezentowały się drużyny: MKS Fablok Chrzanów, MKS Trzebinia, Orliki Kwaczała, Polonia Lusowice, Szkółka Piłkarska Górnik Libiąż oraz gospodarze – Błyskawica Myślachowice.

WALKA DO OSTATNIEGO MECZU

Turniej stał na dobrym poziomie sportowym. Młodzi zawodnicy pokazali ogromne zaangażowanie, a mecze rozgry-

wane systemem każdy z każdym sprawiły, że o końcowej klasyfikacji decydowała konsekwencja i regularność przez całe zawody.

Po rozegraniu wszystkich spotkań tabela końcowa przedstawiała się następująco: 1. Orliki Kwaczała, 2. Błyskawica Myślachowice 3. Polonia Lusowice. Kolejne miejsca zajęły zespoły z Chrzanowa, Trzebinia oraz Libiąża.

MP

Popis górników Janiny w Libiążu

W hali sportowej w Libiążu odbył się turniej piłki nożnej halowej o Puchar Prezesa PKW SA. W wydarzeniu wzięło udział osiem drużyn, które zostały podzielone na dwie grupy i rywalizowały o końcowy triumf. Podział na grupy

W grupie A zmierzyły się zespoły: GT-1 Janina, MSZ Sobieski, ED-1 Janina, MD Sobieski.

W grupie B rywalizowały drużyny: SUG Sobieski, GPD Janina, GT Sobieski, GT-2 Janina.

Od pierwszych meczów nie brakowało walki o każdą piłkę, dynamicznych akcji i efektownych bramek. Spotkania fazy grupowej wyłoniły najlepsze zespoły, które następnie walczyły o miejsca na podium.

KOŃCOWA KLASYFIKACJA

Po rozegraniu spotkań turniejowych klasyfikacja końcowa przedstawiała się następująco: 1. GT-1 Janina, 2. GPD Janina, 3. SUG Sobieski, 4. ED-1 Janina.

NAGRODY INDYWIDUALNE

Podczas turnieju wyróżniono również najlepszych zawodników: Król strzelców – Dawid Nagi (GT-1 Janina), Najlepszy bramkarz – Korneliusz Łowiec (GT-1 Janina)

MP

Turniej, który porwał cały Chrzanów



Pojedynek piłkarzy AP MKS Trzebinia i MKS Fablok Chrzanów

Hala sportowa w Chrzanowie zamieniła się w centrum młodzieżowego futbolu, goszcząc turniej piłki nożnej halowej LOKOMOTYWA CUP 2026.

Pierwszego dnia rywalizowali zawodnicy z roczni-

ka 2015, wśród których znalazły się drużyny takie jak MKS Fablok Chrzanów, Górnik Libiąż, AP MKS Trzebinia, Beskid Andrychów, Progress Andrychów, Start Kamień i Tempo Piąza. Dzieci pokazały wysokie umiejętności, walczyły o każdą piłkę, a kibice mogli cieszyć się wyrównaną i pełną emocji rywalizacją. Był to także doskonały moment na zdobycie doświadczenia i radości ze wspólnej gry.

Drugiego dnia turniej przejął się na młodsze roczniki 2018 i 2019, w których rywalizowały zespoły MKS Fablok Chrzanów, AP MKS Trzebinia, Progress Andrychów, Triumf Alwernia, Górnik Libiąż oraz AP21 Chrzanów. Młodzi piłkarze walczyli z pełnym zaangażowaniem, starając się zdobyć każdą bramkę, a hala wypełniła się dopingiem rodziców i kibiców.

MP

Nie było mocnych na Skawskiego

W Dart Pub Jędrus w Chrzanowie rozegrano szósty turniej w ramach Otwartego Pucharu Ligi w Darcie. Do rywalizacji przystąpiło 11 zawodników, którzy zostali podzieleni na dwie grupy. Już faza grupowa przyniosła sporo emocji.

CZAS NA FAZĘ PUCHAROWĄ

Po zakończeniu zmagani grupowych rozpoczęła się faza play-

off. W ćwierćfinałach nie brakowało zaciętych pojedynków:

Piotr Skawski pokonał 3:0 Michała Baldego. Maks Dvornichenko wygrał 3:2 z Marcinem Korzeniowskim. Sebastian Ruczyński zwyciężył 3:1 Jakuba Streluka a Piotr Dzikowski ograł 3:0 Sebastiana Tryfanowa

WALKA O PODIUM

W meczu o trzecie miejsce Maks Dvornichenko pokonał 4:2 Piotra Dzikowskiego, zapewniając sobie miejsce na najniższym stopniu podium.

Finał był popisem skuteczności Piotra Skawskiego, który wygrał 4:1 z Sebastianem

Ruczyńskim i sięgnął po zwycięstwo w szóstym turnieju Otwartego Pucharu Ligi.

Na ten moment pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej zajmuje **Piotr Dzikowski** z dorobkiem 74 punktów. Drugą lokatę utrzymuje **Piotr Skawski**, który zgromadził 72 punkty, natomiast na trzecim miejscu znajduje się **Filip Słota** z wynikiem 66 punktów.

Tuż za podium plasuje się **Sebastian Ruczyński** z 46 punktami. Piąte miejsce zajmuje **Łukasz Ruszkiewicz** (32 punkty), a na szóstej pozycji znajduje się **Sebastian Tryfanów** z dorobkiem 28 punktów.

MP

Twarda lekcja siatkówki w Krzeszowicach

W hali sportowej w Krzeszowicach siatkarki MKS Skalneo Maraton Krzeszowice podejmowały lidera II ligi kobiet – KS Marba Sędziszów Małopolski. Faworytki potwierdziły swoją wysoką formę, wygrywając spotkanie 3:0 (25:11, 25:15, 25:15).

Od pierwszych piłek było widać, że przyjezdne przy-

jechały do Krzeszowic w roli zdecydowanego lidera tabeli. Zawodniczki z Sędziszowa Małopolskiego narzuciły mocne tempo gry, skutecznie serwowały i dominowały w ataku, co szybko przełożyło się na wysoką przewagę punktową w pierwszym secie.

W kolejnych partiach gospodarzynie próbowały nawiązać bardziej wyrównaną walkę, jednak rywalki utrzymywały kontrolę nad przebiegiem meczu. Mimo ambitnej postawy i zaangażowania siatkarek Ma-

ratonu, spotkanie zakończyło się w trzech setach zwycięstwem liderki.

Skład MKS Skalneo Maraton Krzeszowice: Amelia Mandziuk, Kinga Duda, Nicola Szlamczyk, Julia Nędzka, Natalia Mieszała, Natalia Smaga, Wiktoria Łozińska, Aleksandra Olenderek, Małgorzata Płatek, Anna Ryś, Julia Kotyła, Aneta Podlipni, Gabriela Szczepaniec, Izabela Kulig.

Trenerem zespołu jest Tomasz Piechota.

MP

SPORTOWA PANORAMA

Sparingowe przetarcie

Lokalne drużyny mają w nogach kolejne spotkania kontrolne. W sobotę w Trzebinii futboliści Błyskawicy Myślachowice ulegli 2-3 rywalom z MKS Libiąż. Gracze Błyskawicy zagrali w mocno okrojonym zestawieniu. Z różnych powodów ze składu wypadło aż pięciu zawodników formacji defensywnej. Piłkarze LKS Nadwiślanin Gromiec w swoim piątym sparingu w okresie przygotowawczym pokonali GTS Bojszowy 2-1. Czekając i jeszcze starcia z Orłem Balin i Unią Oświęcim.

Z kolei w weekend zawodnicy MKS Fablok Chrzanów rozgromili aż 7-2 jedenastkę LKS Żarki. Łupem bramkowym podzielili się: Kurek 2, Nowak, Skoczylas, Gemander i Bugaj. Jedno trafienie dla MKS-u było samobójcze. Na sztucznym boisku w Krakowie swój pierwszy sparing w niedzielę 1 marca zagrali piłkarze Zrywu Brodła. Ulegli aż 1-8 Kolejarzowi Prokocim II.

W swoim trzecim sparingu podopieczni Ireneusza Palki z Polonii Luszowice pokonali 3-1 Jutrzenkę Ostrężnica. Dla zwycięzców trafiali: Wojciech Jedynek, Artur Konsek i Kamil Napierała. Honorowe trafienie dla Jutrzenki zaliczył strzałem głową były zawodnik Polonii Kamil Knapczyk.

LKS Górzanka Nawojowa Góra rozgromiła aż 9-0 Promyk Bołęcin. Na listę strzelców wpisali się: Jan Kalicki 2, Testowany 2, Bruno Drożdż, Daniel Gęślicki, Kacper Wągroda, Jakub Mucha i Kuba Hrabia. Zawodnicy Świtu Krzeszowice w swoim szóstym sparingu wygrali 2-0 z Garbarnią Kraków. W najbliższy weekend czeka ich ostatnia gra kontrolna z LKS Śledziejowice.

Wygrana juniorów na finał sezonu

Zwycięstwem w wyjazdowym meczu 26-25 nad Hutnikiem Kraków zakończyli tegoroczne rozgrywki podopieczni Michała Gacka z UMKS PMOS Chrzanów, występujący w Małopolskiej Lidze Piłki Ręcznej Juniorów Młodszych. Rozegrali w lidze osiem spotkań. Dwa z nich wygrali. W stawce pięciu drużyn zajęli czwartą lokatę.

Sportowcy, trenerzy i sponsorzy docenieni

Burmistrz Libiąża przyznał stypendia, nagrody i wyróżnienia sportowe na 2026 rok. Stypendia sportowe otrzymało trzech zawodników. To bokserzy Filip Bochenek i Aleksandra Halbina z SKS Akademia Bokserska Libiąż oraz uprawiająca ju-jitsu Nadia Szostek z Polskiej Federacji Ju-Jitsu i Kobudo w Jaworznie.

Nagrody za wybitne osiągnięcia otrzymali: Ksawery Bebak (KS Draculino Oświęcim), Anna Garlacz (BeFit24GYM w Krakowie),

Iga Ignaciuk, Gabriela Kądzior, Aleksandra Legin, Olga Martyka, Nadia Matysik, Nicola Pacioch, Liliana Tyma, Julia Wendzel (wszystkie z UMKS przy PMOS Sekcja Akrobatyki w Libiążu), Julia Kolasa (Sport SZOK Kraków) oraz Justyna Poznańska (KS AZS AWF w Katowicach).

Wyróżnienie zostali także trenerzy. To Ste-

fan Andrzej Badeński z Polskiej Federacji Ju-Jitsu i Kobudo w Jaworznie, Angelika Cegłowska, Adriana Drewniak i Marek Starczyński z UMKS przy PMOS Sekcja Akrobatyki w Libiążu, Piotr Kolasa (narciarstwo alpejskie) ze Sport SZOK Kraków oraz Łukasz Krzykała i Ariel Środa ze Stowarzyszenia Klub Sportowy Akademia Bokserska Libiąż.

Docenieni przez samorządowców zostali także sponsorzy. A konkretnie MIKAN z siedzibą w Libiążu, Przepis na zdrowie z siedzibą w Trzebinii, Katarzyna Rodzińska i Agnieszka Siuda.

Medalu „Zasłużony dla sportu w Gminie Libiąż” otrzymał Zdzisław Bębenek, długoletni prezes Ludowego Klubu Sportowego Żarki.

Orlik w Babicach będzie jak nowy

Do końca października potrwają prace modernizacyjne na babickim orliku. Wartość zadania to 999 078 zł. Gmina Babice pozyskała 499 500 zł dofinansowania z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach nowej edycji Programu Modernizacji Kompleksów Sportowych „Moje Boisko – Orlik 2012”.

Za te pieniądze przeprowadzona zostanie wymiana nawierzchni ze sztucznej trawy na boisko do piłki nożnej, zamontowane bramki oraz piłkochwyty, wyremontowane ogrodzenia, a obiekt zostanie podłączony do kanalizacji sanitarnej.

Orlik w Babicach został wybudowany w ramach Programu „Moje Boisko Orlik” w 2009 roku jako pierwszy tego typu obiekt w powiecie chrzanowskim i cieszy się dużą popularnością.

Trzy lata temu na terenie kompleksu wyremontowane zostało wielofunkcyjne boisko z nawierzchni poliuretanowej oraz budynek szatniowo-magazynowy, a także wymienione oświetlenie zewnętrzne kompleksu boisk.

Siatkarze i siatkarki z Woli Filipowskiej górą

W czwartek, 26 lutego, w hali Szkoły Podstawowej nr 1 w Krzeszowicach odbyły się zawody w siatkówce dziewcząt w ramach Igrzysk Gminy Krzeszowice. W rywalizacji uczestniczyło osiem drużyn. Wygrały siatkarki z Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej, przed Szkołą Podstawową nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krzeszowicach oraz Szkołą Podstawową im. Jana Łachuta w Ostrężnicy. Kolejne lokaty zajęły reprezentantki SP w Sance, SP w Zalasiu, SP w Miękinii, Szkoły Nowa Góra oraz SP w Czernej.

Dzień wcześniej w tym samym miejscu odbyły się zawody w siatkówce chłopców w ramach Igrzysk Gminy Krzeszowice – Igrzyska Młodzieży. Na trzech parkietach rywalizowało 9 drużyn. I tym razem triumfowali zawodnicy Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej, przed SP nr 2 w Krzeszowicach i SP w Ostrężnicy. Kolejne miejsca przypadły dla: SP w Zalasiu, SP w Czernej, Szkole Nowa Góra, SP w Sance, SP nr 1 w Krzeszowicach oraz SP w Miękinii.

(MO)

Grad bramek w Chrzanowie



Na bramkę MTS-u rzuca zawodnik Oławy. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na przelom.pl

W sobotni wieczór kibice zobaczyli w chrzanowskiej hali aż 77 bramek. O jedną więcej rzucili zawodnicy miejscowego MTS-u, pokonując siódemkę z Oławy.

Dość długo gospodarze wchodzili w ten mecz. Przez większą część pierwszej połowy to goście prowadzili 1-2 bramkami. W ostatnich pięciu minutach chrzanowianie rzucili pięć bramek pod rząd i na przerwie schodzili przy prowadzeniu 21-17.

W 42. minucie był już remis 26-26. Gdy wydawało się, że osiągnęli przewagę i do-

wiozą ją do końca, w końcówce znowu popełnili trochę błędów. W efekcie w 55. minucie rywale ponownie doprowadzili do remisu (34-34). W ostatnich minutach jednak górę wzięło doświadczenie chrzanowian. A Filip Straż rzucił kilka ważnych bramek. Jednak najwięcej trefień dla MTS-u zaliczył Patryk Rola (10), który ostatnio bryluje w ofensywie.

Chrzanowianie wygrali 39-38 i mogli odtńczyć taniec zwycięstwa. Za tydzień czeka ich wyjazdowa potyczka z SMS Kielce.

- Nie wyszły nam początki pierwszej i drugiej połowy. Najważniejsze jednak jest to, że wygramy to spotkanie.

(MO)

Piłkarze Babic wreszcie wygrali sparing

W sobotę na boisku w Trzebinii piłkarze Arki Babice w swoim piątym sparingu pokonali rezerwy Victorii Jaworzno 3-0. To ich pierwszy wygrany mecz kontrolny w trwającym okresie przygotowawczym.

Piłkarze Babic we wcześniejszych meczach kontrolnych zmierzali się z juniorami Akademii 2012 Jaworzno (0-2), MK Katowice (4-5), Czarnochowicami (3-3) i Nadwiślaninem Gromiec (2-2).

W sobotę na boisku MZN Trzebinia w końcu wygrali, pokonując rezerwy Victorii Jaworzno 3-0 (1-0). Do siatki trafiali: Wiktor Warzecha, Karol Piechota i Łukasz Grabowski.

Wygrana była zasłużona, gdyż Arka była groźniejsza pod bramką rywali. Co prawda zawodnicy Victorii czym bliżej końca, tym częściej atakowali, ale nie zdołali strzelić nawet honorowego gola.

- Cieszy to, że byliśmy dziś



W ataku goście z Jaworzna. Więcej zdjęć ze sparingu można obejrzeć na przelom.pl

dobrze zorganizowani w defensywie i zagraliśmy na zero z tyłu, kontrolując to spotkanie. Na pewno sporo do poprawy mamy jeśli chodzi o pressing i skuteczność – skomentował po spotkaniu Bartłomiej Majewski, trener Arki.

W kadrze ma 21 zawodników. Testowanych jest dwóch graczy (środkowy obrońca i napastnik), którzy jednak nie mogli zagrać w sobotę. Przed startem rozgrywek Arka zmierzy się jeszcze z A-klasowcami UKS Szopienice oraz Laskowianką Laski.

Piłkarze trenują dwa razy

Choć na pewno chciałbym, by te nasze zwycięstwa były odnoszone w bardziej przekonującym stylu - skomentował po emocjonującym meczu Piotr Bejnar, trener szczypiornistów MTS-u.

W tabeli prowadzi Viret Zawiercie (45 pkt), przed Orłem Przeworsk (44 pkt). Zawodnicy MTS-u z dorobkiem 27 „oczek” zajmują siódmą lokatę.

MTS Chrzanów – Acana Moto-Jelcz Oława 39-38 (21-17)

MTS: Turbasa 1, Romański - Rola 10, Straż 6, Czerwiński 4, Szpisak 3, Kozioł 3, Sieczka 3, Węgrzyn 3, Mizdra 2, Bejnar 2, Cegła 2, M. Skoczylas, Buluk, Cieślar

(MO)



W sobotnim sparingu piłkarze Libiąża wygrali 3-2 z Myślachowicami

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY (K/M) - 606 857 875

• KIEROWCÓW kat. C, C+E (K/M) - 606 857 875

• MONTERÓW kanalizacji zewnętrznych (K/M) - 606 857 875

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki (K/M) - 606 857 875

• PILNIE zatrudnimy kucharkę, kelnerkę i kierowcę - 506-027-185

• PRACOWNIKÓW do dociepień z doświadczeniem - 663-310-949

• STRÓŻA - 517-719-866

• TRANSGÓR S.A. w Trzebini zatrudni osobę na stanowisko elektromechanika autobusowego. Wymagania: wykształcenie średnie lub zawodowe z zakresu mechaniki lub elektromechaniki pojazdowej, umiejętność czytania schematów elektrycznych, prawo jazdy kat. B, doświadczenie mile widziane. CV: biuro@transgor.com.pl

MOTORYZACJA

Kupię (m)

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skrośdowane; własny transport - 604-188-647

• CIĄGNIK rolniczy - kupię 696-033-800

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Libiążu na okres 21 dni tj. od 05.03.2026 r. do 26.03.2026 r. zamieszczone zostały wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia oraz oddania w dzierżawę.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

II przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.9 o powierzchni 30,77m2** w budynku przy **ul. Kościuszki 65** w Trzebini z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 8.30 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

II przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.7 o powierzchni 28,29m2** w budynku przy **ul. Kościuszki 65** w Trzebini z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 8.00 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Węgiel prosto z Kopalni

- **Kostka** (Piast, 25MJ/kg)
- **Orzech** (Piast, 25MJ/kg)
- **Ekogroszek** (Wesoła Mysłówice, 28MJ/kg)

**TRANSPORT
REALIZACJA DEPUTATÓW WĘGLOWYCH**

Tel. 506 820 513

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• SKUP aut - 516-159-309

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli - 604-754-418

Części motoryzacyjne

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice) - 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• ZŁOMOWANIE pojazdów. Zaświadczenie do Urzędu. Przyjazd gratis! 606 482 571

NIERUCHOMOŚCI

Kupię (n)

• SKUP nieruchomości zadłużonych, z problemami, gotówka. Profesjonalnie, szybko. Tel. 533 55 33 88. Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50.

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) - 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. 694-775-193

• DO wynajęcia ładne dwupokojowe mieszkanie - Chrzanów; jarokontakt@outlook.com

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa - 504-244-916

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie maszynowe, malowanie maszynowe, remonty łazienek, kompleksowe wykończenia mieszkań, domów - www.tom-reg.pl

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodenia A-Z. Usługi minikoparką - 664-553-074

• BRUKARSTWO. Tel. 505-148-009.

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy - 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. 798-381-658

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy - 731 181 738

• DACHY - malowanie, mycie, konserwacja; 518-706-099

• DACHY - malowanie - 517-357-255

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl - 663-310-949

• ELEWACJE odnawianie - 517-357-255

• FIRMA remontowo-budowlana: ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 21 lat doświadczenia - 664 781 745

• FLIZOWANIE, łazienki, kompleksowe remonty, najlepsza cena - 737-672-404

• MALOWANIE dachów, elewacji, konstrukcji stalowych, hal - 602-882-325, 600 118 477, www.maluty.com.pl

• MALOWANIE, gładzie, panele - 501-215-951

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe) - 518-706-099

• MALOWANIE - remonty - 517-357-255

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane - 604-478-121

• OGRODZENIA betonowe i panelowe, podmurówki, łączniki, słupki betonowe do siatki leśnej, słupki graniczne. Transport i montaż., Tel. 607-444-428, Email: biuro@mdm-ogrodzenia.pl, <https://mdm-ogrodzenia.pl>, Adres: 32-551 Olszyny ul. Młyńska 6.

• POSADZKI żywiczne tarasy, garaże, itp. Tel. 573-786-047.

• TARASY drewniane, betonowe i systemowe - 518-706-099

• USŁUGA zwyżką, wycinka drzew, rębak. Tel. 602-309-454.

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia; 668-340-936

• Wycinka drzew - 502-277-286

• WYKONYWANIE przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem - 534-835-940

• WYKOŃCZENIA wnętrz, łazienki. Tel. 692 600 037

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne - 600-789-505

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary - 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• FIRMA „JARO”. Montaż kotłów gazowych, modernizacja kotłowni oraz instalacje wod-kan-co-gaz. Wieloletnie doświadczenie i fachowe doradztwo. Zadzwoń. Tel. 506-411-359.

• INSTALACJE co, wc, przeróbki, Tel. 577-381-254.

Przełom nr 9 (1740) 5 III 2026

www.przelom.pl

• INSTALACJE elektryczne - 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan., awarie - 518 706 099

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu - 534-835-940

Serwisowe

• KOMPUTERY-usuwanie-problemów. Dojazd-bezplatny, Tel. 502-863-471.

• LODÓWKI - naprawa. 501-722-754

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, gramofony, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie - 691-511-914

• PRZEGLĄD instalacji fotowoltaicznych, przegląd instalacji elektrycznych 5-letni - 796 045 696

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: [jacek.nowak.catering](https://www.facebook.com/jacek.nowak.catering) - 601-861-673

Transportowe

• KONTENERY - wywóz gruzu; 668-340-936

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia - 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport, 518-706-099

• TRANSPORT wywrotką, 2-3 tony, różne towary. 515-196-862

• TRANSPORT — przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym - 502-234-093

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi - 668-340-936

Prawne

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja - 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730 067 038 Wycinka. Usługi ogrodnicze - 515 646 722

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz - 694-521-066, 32-711-98-40

BAZAR

Sprzedam

• MEBLE ogrodowe, huśtawki - 515 646 722

Kupię

• KUPIĘ ciągnik rolniczy - 696-033-800

• KUPIĘ motorynkę - 604-754-418

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz — specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-17, piątek 8-12. Rejestr.tel. pon. środa 12-17.30, wtorek, czwartek i piątek 8-14 - 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski — specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec - 32-210-98-66, 733-433-494; www.vitalis-cardio.pl

W siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Libiążu i Urzędu Miejskiego w Libiążu, wywieszono w dniu 05.03.2026 r. na okres 21 dni, wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu bezprzetargowo:

1) lokale nr 9, 10 murowane znajdujące się na Targowisku Miejskim przy ul. Rouvroy 10 w Libiążu, pod handel, usługę i inne;

2) lokale nr 4, 8, 9, 10, 13, 17, 24, 25, 34 znajdujące się pod wiatą na Targowisku Miejskim przy ul. Rouvroy 10 w Libiążu, pod handel, usługę i inne;

Pełną treść ogłoszeń zamieszczono na stronie: zmk.libiaz.pl (BIP).

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

II przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.8 o powierzchni 30,77m2** w budynku przy ul. Kościuszki 65 w Trzebini z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 8.15 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

II przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr A.10 o powierzchni 30,77m2** w budynku przy **ul. Kościuszki 65** w Trzebini z przeznaczeniem na działalność handlową, biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.03.2026 r. o godz. 8.45 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

MALOWANIE

- ✓ dachów
- ✓ elewacji
- ✓ konstrukcji stalowych
- ✓ hal

**602 882 325
600 118 477**

www.maluty.com.pl

ROLETY

**ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto**

**ROLETY WEWNĘTRZNE,
PLISY, MOSKITIERY**

gratis!

Pomiar, Dojazd, Montaż

26 lat tradycji

FACHBUD

601 892 200 • 601 435 839

F.H.U.
EUROBUD

**Docieplenia
budynków**

Roboty ogólnobudowlane

Aranżacja wnętrz

Szybko, solidnie, gwarancja

**tel. 0 600 912 309
032-627-42-46**

www.firma-eurobud.pl

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16 - 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18 - 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty - 512-354-676

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog - 662 886 299

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19 - 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00 - 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog: Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - poniedziałek i piątek 14-19. Rejestracja SMS - 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 - 881-025-724

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji - 602 486 011

• Buczak-Sala Anna - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów - 32-623-32-75, 602-764-399

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkieł progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10 - 32-623-95-55; Jaworzno, Sienkiewicza 6 - 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja 791-932-912

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30 - 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja 600-241-416

Ortopeda

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne - 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska Krzeszowice, Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20 - 606-902-836; Przychodnia Vitalis Trzebinia, Kopernika 25, wtorek 15-21 - 733-433-494

Ortodoncja

• Lek. Dent. Małgorzata Musiał. Ortodontcja dzieci i dorosłych. Chrzanów, Aleja Henryka 75 - 32-754-16-20, 505 656 639

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psycho-terapeuta. Chrzanów, Al. Henryka 53 - 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13 - 604-931-923

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ - 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18 - 504 104 944

• STOMATOLOGIA Smółka Chrzanów Al. Henryka 75: specjalista chirurg stomatolog Bernard Smółka, specjalista chirurg stomatolog Małgorzata Szpunar. Narkoza, sedacja, podtlenek - 32 754 16 20, 505 656 639

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18 - 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie - 600 312 631

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) - 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy 666 234 007

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) - 692 977 623

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc - Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczanie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ - 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka Ewa Drożdż - 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Libiąż, 1 Maja 11c. Refundacja NFZ - 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

KOMPLEKSOWE OPRÓŻNIANIE POMIESZCZEŃ

SPRZĄTANIE PIWNIC, STRYCHÓW, DOMÓW, GARAŻY

PERFECT

USŁUGI TRANSPORTOWE WYWÓZ I UTYLIZACJA

+48 660-860-422

f /PERFECTWOJCIECHPLUTA

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
UL. KOŚCIUSZKI 18, 32-500 CHRZANÓW
PON - PT W GODZ. 7:00 - 18:00

PRACOWNIA RTG

PACJENCIE JEŚLI:

- podejrzewasz u siebie chorobę układu oddechowego
- podejrzewasz uszkodzenie wewnętrznych narządów, kości albo tkanek
- zauważysz zmiany pourazowe

KONIECZNIE WYKONAJ BADANIE RENTGENOWSKIE

W NASZYM CENTRUM ZAPEWNIAMY:

- zdjęcia wykonywane nowoczesnym cyfrowym aparatem RTG
- krótki czas oczekiwania na opis zdjęć
- doświadczony personel
- najwyższą jakość obsługi
- przyjazną atmosferę
- indywidualne podejście do każdego pacjenta

PAMIĘTAJ O SKIEROWANIU OD LEKARZA

+48 32 623 13 73 wew. 44, 32

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przelom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

1 Wejdź na przelom.pl

2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA następnie kliknij w przycisk DODAJ OGŁOSZENIE

Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. KOMFORTOWO, TANIO I SZYBKO!



od 2 zł/słowo

przelom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przelom” Alicja Molenda



Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Andrzej Gawera,
Weronika Korbut,
Tadeusz Jachnicki,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Michał Papiernik

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
nakład: 3500 szt.

Biuro ogłoszeń
Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn. 9.00 - 16.00
wt. śr. cz. 9.00 - 15.00
pt. 9.00-13.00

reklama i promocja
tel. 32-612-25-50 wew. 24
697 358 999

Dziennikarz dyżurny
697 351 999



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców

REPROPOL



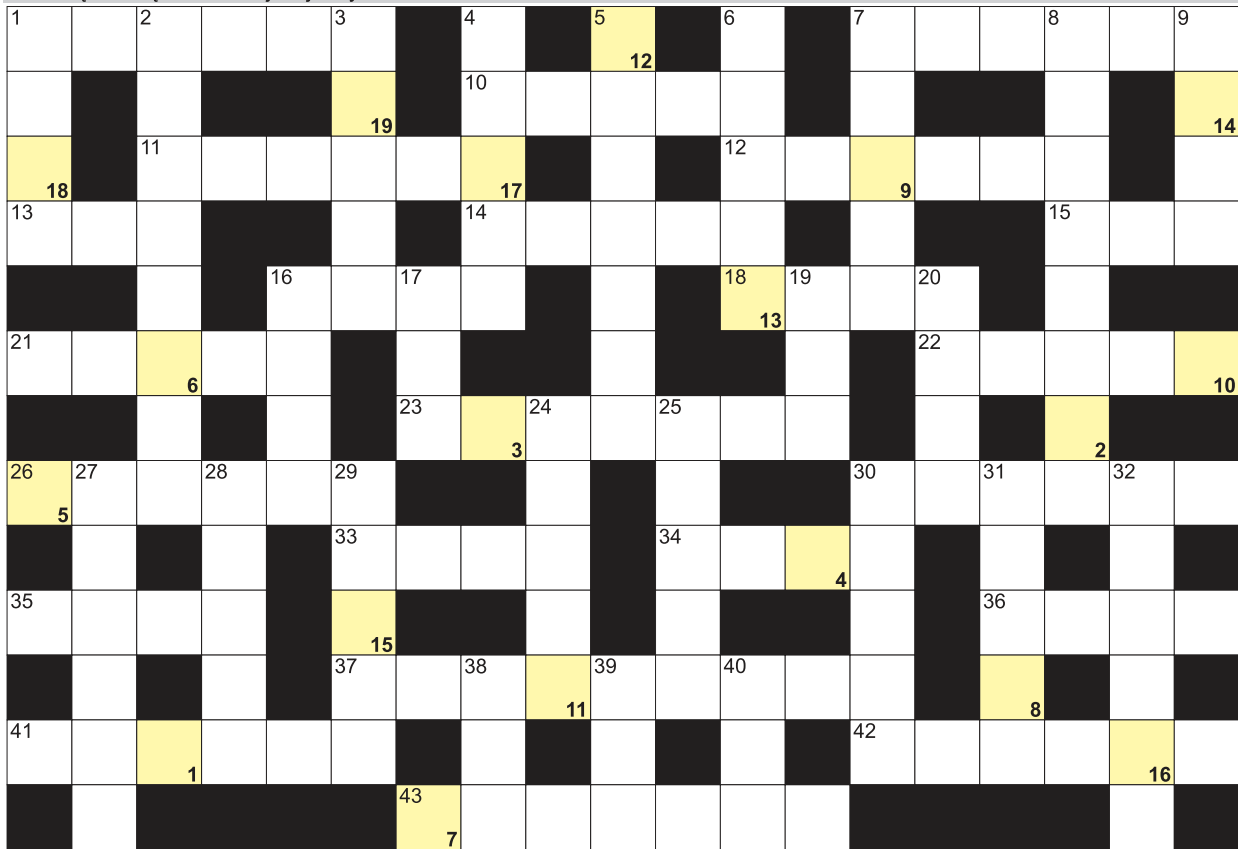
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Nr 1

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

(2026)



POZIOMO: 1) człowiek przesadnie dokładny; 7) wiązanka róż; 10) statki na dnie morza; 11) "... syn Egipcy" u Centkiewiczów; 12) słupy z flagami lub antenami; 13) płynie przez Lizbonę; 14) trzecia zmiana w pracy; 15) łzawiący i rozweselający; 16) potocznie kość lub rewolwer; 18) drzewo kojarzone z Kanadą; 21) atak serca inaczej; 22) ośmioosobowy zespół muzyczny; 23) książka z wyrazami; 26) Willy, były kanclerz RFN; 30) wynik dzielenia; 33) odpowiada wołającym w lesie; 34) choroba Hansena, lepra; 35) Wawelski z Krakowa; 36) przepływa przez Bochnię; 37) deklamacja wiersza; 41) kościelny instrument; 42) przykrywana peruką; 43) zastępuje brakującą część ciała. **PIONOWO:** 1) umowa z diabłem; 2) policja z radarem potocznie; 3) stolica włoskiego Piemontu; 4) nacięcie na śrubie; 5) warzywo z pomarańczowym korzeniem; 6) więz szypułkowy krócej; 7) Święty Jan, założyciel salezjanów; 8) urządzenie do płukania zębów; 9) kosmetyk do rzęs; 16) antonim sytości; 17) partia Mariana Krzaklewskiego; 19) żywica do stempli i pieczęci; 20) Dieter, napisał "Przemyślenia Wernera Holta"; 24) tyse lub zimowe; 25) tworzy szew; 27) wyrabia siodła i uprząże; 28) waluta Erytrei; 29) Pratchett, słynny brytyjski pisarz; 30) absolutna doskonałość; 31) nakrycie na stół; 32) kazalnica w kościele; 38) pierwiastek Ce; 39) trotyl w skrócie; 40) pierwiastek Cs.

ROZRYWKA PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

			4		5			
		9		6			8	
5					8		7	4
			3	9	6	2		
	3	2	1		7	4		6
1		6		8	4			
	8			7	2	5	3	1
	5	7		3			4	
6		3	5	4			2	

	1	3	5			4	2	
	8	7			4			
		4		7	9	6		3
	6	2		4		5		8
				5		1		2
	3	8		9	1			
			9			8		
7			8	1	5			9
8	9	1			7	2	5	

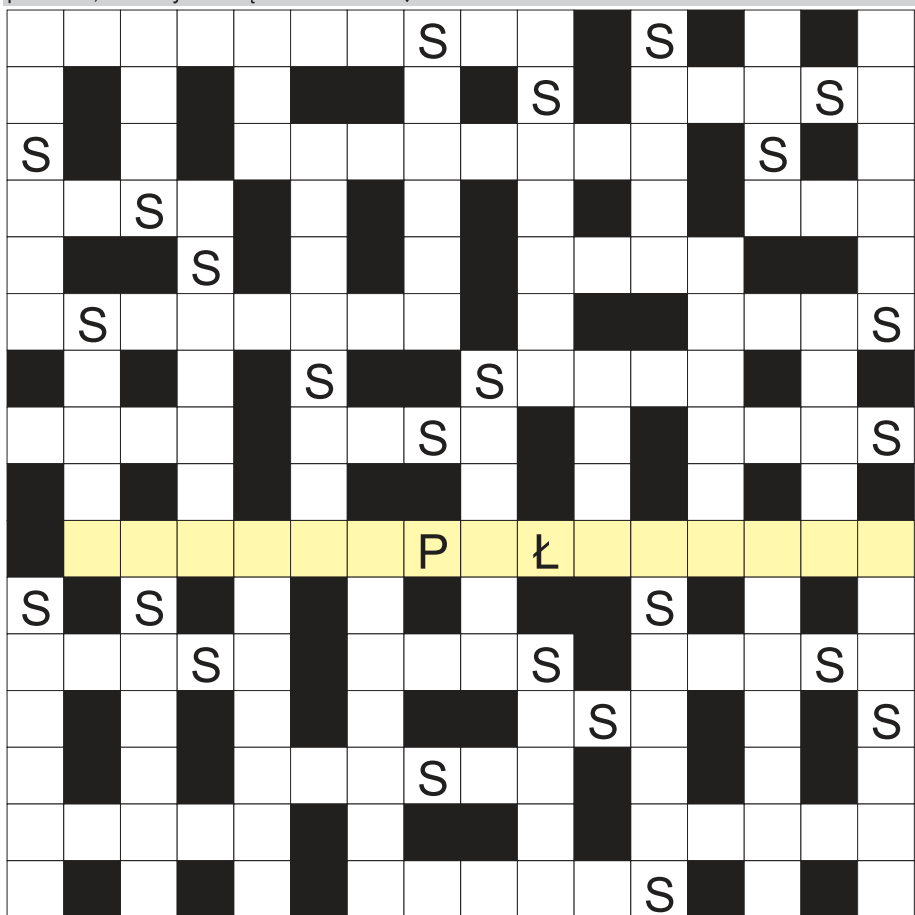
WYKREŚLANKA: ukryliśmy poniżej 20 nazw różnych gier. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź wyrazy: Monopoly, Re-mik, Scrabble, Szachy, Poker, Klasy, Warcaby, Palant, Berek, Domino, Krowa, Pomidor, Makao, Kierki, Oczko, Skat, Baseball, Dart, Futsal, Rugby - Powodzenia!

JOLKA z HASŁEM

Nr 1

Hasło z kolorowych pól, czytane poziomo, utworzy rozwiązanie:

(2026)



Ujawniliśmy spółgłoski "S" oraz litery dodatkowe. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych poziomo.

akordeonista inaczej; nasza dolna kończy-na; inaczej kosaciec, roślina; marka sporto-wa z paskami; mięczak morski z perłą; szy-bki bieg na krótkim dystansie; stolica Syrii; mieszkanka stolicy Kazachstanu; niejeden ukryty przez piratów; Lx dla fizyka; żargon, gwara środowiskowa; inaczej klatka pier-siowa, tułów; grecka bogini świętego ognia; płynie w Gryfowie Śląskim; pierwiastek Sc; schronisko w Dolinie Kościeliskiej; natural-ny satelita Ziemi; stolica Tybetu; małżeński lub zawodowy; cereus i saguaro; niski głos żeński lub chłopięcy; największe jezioro Alaski; jej stolica to Tallin; ma symbol Ne; "... cynamonowe" Brunona Schulza; podróż przez Atlantyk; komedia Fredry z Papkin-em; kolorowa chustka na szyi; Donald, by-ły premier Polski; pancerna lub bankowa; afrykańscy wrogowie Hutu; czternasta lite-ra alfabetu greckiego; buduje igloo; pojazd Świętego Mikołaja; antidotum; jedno u cy-klopa; pomieszczenie pod dachem; kikutnik pstry inaczej; antonim straty handlowca; długi przy koszuli; odpowiednik chorążego w policji; ze stolicą w Santiago; Przylądek Agulhas inaczej.

O	P	R	E	D	E	W	I	L	L
R	K	O	B	P	A	L	A	N	T
K	I	M	M	R	U	R	K	A	T
A	L	A	C	I	L	I	T	T	F
N	K	A	N	A	D	O	P	U	B
T	B	N	S	O	P	O	T	R	M
Y	R	H	M	Y	K	S	R	A	U
P	O	I	H	E	A	Z	K	U	R
R	N	M	R	L	K	A	S	B	U
O	E	H	O	I	O	C	Z	A	G
S	K	M	E	N	R	H	U	S	B
Z	S	R	I	A	O	Y	T	E	Y
K	K	K	B	K	C	P	R	B	D
I	R	B	A	M	Z	E	O	A	B
B	L	O	K	T	K	O	W	L	A
E	C	U	K	R	O	W	A	L	Y

przełomowe
ROZMOWY

PODCAST



ZAPRASZAMY DO SŁUCHANIA PODKASTÓW

CO TYDZIEŃ NOWY BOHATER!

NA PRZELOM.PL

ROMSKIE GROBY NA CHRZANOWSKIM CMENTARZU (II)

Miłość, która nigdy nie znała zmęczenia

Na chrzanowskim cmentarzu parafialnym, za główną bramą, jest alejka romskich nagrobków.

Wśród tych po lewej stronie wyróżnia się mauzoleum Elzy Bożeny Kwiatkowskiej (1954-2021). Jej pomnik umieszczony jest w przeszklonym pawilonie. Wewnątrz na pionowej płycie, zamiast zdjęcia jest nagrobny grawer przedstawiający zmarłą w pięknych czerwonych koralach i biżuterii. Pomnik zdobią białe róże i okazałe znicze w kolorze złotym.

Na jednej z szyb cmentarnego pawilonu przeczytać można poświęcone zmarłej epitafium.

„W jej oczach tkwiła nadzieja, choć

życie było surowe.

Bo matka zawsze dawała wię-

cej, niż

brała od losu bezlitosnego.

Jej miłość jest jak strumień,

który

nigdy nie wysycha.

Nawet gdy matka odeszła, jej

duch

pozostaje jak wierny blask

gwiazd

na niebie.

Dwie córki, cztery syny w ser-

cach

noszą jej dziedzictwo.

Będąc silnymi dla siebie na-

wzajem.

jak drzewa w gęstym lesie

Matczyna miłość płynie w ich

żyłach, jak życiodajna rzeka.

I pomimo żalu w ich sercach

zawsze pozostanie jej ślad, jak



Wnętrze pawilonu nagrobnego

W cichym świecie, gdzie stoń-
ce wtula
się w chmurki.
Opowieść matki tkwi, w cier-
pieniu
jak w ciemnych brzoźkach.
Jej życie było trudem, pełne
walki i

wysiłku.
Ale w sercu miała miłość, która
nigdy nie znała zmęczenia.
Dwie córki jak płatki róży,
dwie gwiazdy na niebie nocą.
Cztery syny, silni jak dęby,
nieustraszeni jak wiatr w bo-
rach.

Matka ich opuszcza, zоста-
wiając
dziedzictwo siły i odwagi.
Za sobą zostawiając historię
walki,
jak niezgasłe zorz w ciemno-
ściach”.

(AM)



Na chrzanowskim cmentarzu, po prawej stronie kaplicy Loewenfeldów, spoczywają twórcy chrzanowskiego muzeum Irena i Mieczysław Mazaraki. Spoczywają w betonowym sarkofagu. Na płycie nagrobnej znajdziemy informację o pochodzeniu Mazaraków z rodu szlacheckiego herbu Newlin.

Mieczysław Aleksander Mazaraki urodził się 17 grudnia 1913 roku w Chrzanowie. Walczył w kampanii wrześniowej w 1939 roku. Został wzięty do niewoli niemieckiej pod Tomaszowem Lubelskim. Przebywał w niej prawie do końca wojny, przechodząc przez kilka niemieckich obozów. W niewoli pracował jako robotnik leśny w nadreńskich lasach oraz jako szofer w fabryce samochodów.

Był absolwentem nauk przyrodniczych na UJ. Pracował jako profesor gimnazjum i liceum im. St. Staszica w Chrzanowie. Jako przyrodnik zainicjował wraz z żoną powołanie Muzeum w Chrzanowie. Był jego dyrektorem od 1960 roku do lat 80. Był jednym z założycieli Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej oraz lokalnych kół Ligi Ochrony Przyrody.

Odeszli od nas

23 lutego - 2 marca

- Nikodem Andrzej Musik, lat 80, zmarł 23 lutego, pochowany 5 marca na cmentarzu parafialnym w Trzebini
- Joanna Maria Dębska zd. Kałuża, lat 42, zmarła 24 lutego, pochowana 28 lutego na cmentarzu parafialnym w Trzebini
- Genowefa Grudzień, lat 93, zmarła 24 lutego, pochowana 6 marca na cmentarzu komunalnym w Zagórz
- Edward Lasota, lat 61, zmarł 25 lutego, pochowany 28 lutego na cmentarzu w Libiążu
- Maria Gwizdała, lat 85, zmarła 28 lutego, pochowana 4 marca na cmentarzu parafialnym w Trzebini
- Kazimiera Adamska, lat 75, zmarła 24 lutego, pochowana 27 lutego na cmentarzu Żarkach
- Janusz Bogacki, lat 73, zmarł 20 lutego, pochowany 27 lutego na cmentarzu parafialnym w Trzebini
- Kinga Chamielec, lat 48, zmarła 3 lutego, pochowana 28 lutego na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- Franciszek Kozub, lat 77, zmarł 23 lutego, pochowany 26 lutego na cmentarzu parafialnym w Płazie
- Krystyna Faber, lat 82, zmarła 25 lutego, pochowana 28 lutego na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Zbigniew Łabuzek, lat 66, zmarł 28 lutego, pochowany 4 marca na cmentarzu w Lgocie
- Roman Supieta, lat 68, zmarł 1 marca 2026 r., pochowany 5 marca na cmentarzu w Trzebini Sierszy
- Zygmunt Kłis, lat 66, zmarł 2 marca, pochowany 5 marca na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- Przemysław Grochal, lat 38, zmarł 2 marca, pochowany 5 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Arkadiusz Strumiński, lat 69, zmarł 2 marca, pochowany 6 marca na cmentarzu parafialnym w Kościelcu

Nekrologi osób zmarłych publikujemy na bieżąco na portalu przelom.pl w dziale Nekrologi. Jeśli chcecie Państwo, aby się tam znalazł poprosicie o to w zakładce pogrzebowym lub wyślijcie nekrolog na adres nekrologi@przelom.pl

Publikacja jest bezpłatna.

Piszcie wspomnienia

To nie muszą być obszerne teksty. Czasem wystarczy kilka prostych zdań, a nawet kilka ciepłych słów napisanych o Zmarłym przez kogoś z rodziny, kolegę, przyjaciela, współpracowników.

Wspólnie zadbajmy o pamięć o tych, którzy byli dla nas ważni.

Pomożemy zredagować Wasze teksty.

Zapraszamy do kontaktu.

Tel. 697 358 999 mail: nekrologi@przelom.pl

Nie powie już: „Gwardianku, gwardianku...”

Za kilka dni w Alwerni znów powrócą wspomnienia. Minie kolejna rocznica tragicznej śmierci Jerzego Wojtonia – druha, naczelnika, człowieka, o którym w miasteczku mówiono krótko: to on „trzymał” straż.

Cała Alwernia znała Jurka. Prowadził firmę transportową, ale jego prawdziwym żywiołem była straż pożarna. Do OSP wstąpił jako czternastolatek. W jednostce służył nieprzerwanie od 24 marca 1968 r., a od 2000 r. pełnił funkcję naczelnika.

NIEWIELKI POŻAR, TRAGICZNY FINAŁ

W środy wieczór, 16 marca 2011 r., w klasztorze pojawił się ogień.

To był niewielki pożar. Tliły się zgłiszczą, będące pokłosem gigantycznej pożogi, jaka nawiedziła klasztor tydzień wcześniej. Okazał się jednak tragiczny w skutkach.

Po zakończonej akcji na dziedzińcu odnaleziono Jerzego Wojtonia. Obok tliła się latarka. Nie udało się go uratować. Prokuratura informowała wtedy o wielonarządowych obrażeniach wewnętrznych, charakterystycznych dla upadku z dużej wysokości.

Za kilka dni mija 15 lat od tamtych wydarzeń.

„MOŻNA BYŁO LICZYĆ NA JURKA”

– Można było liczyć na Jurka – wspominał wówczas o. Bartłomiej Mazurkiewicz, który w tamtym czasie był gwardianem bernardynów w Alwerni. – Nieraz mówiłem: „Jurek, masz rodzinę. Weź przynajmniej na paliwo”. A on powtarzał: „Gwardianku, gwardianku, gwardianku... Nie, nie, nie”.

Był specjalistą od samochodów. O każdym pojeździe OSP potrafił mówić godzinami – roczniki, parametry, modernizacje. Jego oczkiem w głowie był zabytkowy mercedes z muzeum pożarnictwa. Sam go czyścił, doglądał, pilnował każdego detalu.

To właśnie ten samochód

zawiózł go w ostatnią drogę.

Jerzy Wojtoń przeżył 56 lat. Został pośmiertnie odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Podczas uroczystości żałobnych żegnali go przedstawiciele władz państwowych i strażackich, duchowieństwo, druhowie z całego regionu. Trumnę ustawiono na wspomnianym zabytkowym mercedesie.

Dziś w Alwerni wciąż mówi się, że Wojtoń „trzymał” straż – odpowiedzialnością, wiedzą i bezinteresownością. I choć nie słychać już jego charakterystycznego: „Gwardianku, gwardianku...”, pamięć o nim pozostaje żywa.

(taj)

OGŁOSZENIE

Usługi Pogrzebowe „BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

FIRMA POGRZEBOWA MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606



Zimowy kadr znad Bałtyku na fotografii Agnieszki Łaskiewicz-Pytlik opublikowanej w facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

- Zdjęcie powstało w lutym tego roku w Dziwnówku w okolicach zachodu słońca i przed pełnią księżyca. Zrobiłam je telefonem komórkowym, bo mam go zawsze pod ręką. Jak zwykle moje zdjęcia to uchwyty momentu, który zatrzymuje mnie w miejscu. Bardzo to lubię – mówi autorka.

Na fotografii widać mewy odpoczywające na skutej lodem konstrukcji, a w tle spokojne morze i pastelowe niebo rozświetlone ostatnimi promieniami słońca. Zestawienie chłodnej bieli lodu z delikatnymi odcieniami różu i błękitu buduje subtelny, niemal malarzski klimat.

Autorka podkreśla, że fotografia to jedna z jej ulubionych aktywności pozazawodowych. - Mam w planie rozwijać swoją pasję przez udział w warsztatach i kursach fotograficznych. Fotografia zostanie ze mną na zawsze, pasujemy do siebie.

Agnieszka Łaskiewicz-Pytlik mieszka w Chrzanowie. (taj)



Historyczny mord na Andrzeju Tęczyńskim

Krwawą historię mordu na Andrzeju Tęczyńskim przypomniał w 1932 roku poczytny tygodnik „Tajny Detektyw”. Najwyraźniej nie działa się nic godnego uwagi w okolicy, bo historia gościła na łamach przez trzy numery, od 40 do 42. Zobaczmy, jak prawie sto lat temu ta przedwojenna „bulwarówka” serwowała czytelnikom mroczne dzieje dziedzica z Tenczyna.

Wszystko zaczęło się od błahego sporu o pieniądze, który w 1461 roku podпалиł całe miasto. Andrzej Tęczyński, brat potężnego kasztelana krakowskiego, przygotowując się do wyprawy pruskiej, oddał swą zbroję płatnerzowi Klemensowi do wyczyszczenia. Gdy rzemieślnik zażądał zapłaty 2 florenów, szlachcic, oferujący za ledwie 10 groszy, spoliczkował go w jego własnym domu, a skargę rzemieślnika uznał za ujmę na honorze. Gdy Klemens publicznie wypomnił mu zniewagę, Tęczyński wraz z synem i służbą rzucił się nań na ulicy Brackiej, „siejąc goły mi mieczami i kijami tak, że leżącego na ulicy dopiero jacyś mieszczanie do domu zanieśli”.



Ta buta dziedzica z Tenczyna wyprowadziła tłum na ulicę. Gdy na wieży Mariackiej zahuczał dzwon na gwałt, wzburzone i „trunkiem podniecone” pospólstwo ruszyło pod ratusz, domagając się sprawiedliwości. Tęczyński, którego nagle ogarnął „niewymowny lęk”, szukał ratunku u Franciszkanów, a potem w kościele Dominikanów. Lecz rozjuszone mieszczaństwo nie znało litości dla „urodzonego pana”. „Już w skoku bowiem ktoś z tłumu uderzył go w głowę tak szkaradnie, że złupił mu cały wierzch wraz z włosami od

przodu ku tyłowi, a skrwawiony skalp zwieszał się z tyłu na kształt kapiszona”. Dobito go bez litości na schodach zakrystii, nie zważając na obecność księdza ani na Przenajświętszy Sakrament.

Dla krakowskiej ulicy sama śmierć to było za mało. Zmasakrowane zwłoki, z których „mózg wytrysnął”, obdarto z szat i „kanałem ulicznym wlezione do ratusza”. W cieniu tej makabry rozegrał się inny sensacyjny wątek: syn zamordowanego, Jan Rabsztyński, widząc śmierć ojca, zdołał uciec z kościelnej wieży i „chroni się w pie-

cu u pewnej wdowy”, dzięki czemu jako jedyny uniknął linczu i potajemnie opuścił miasto.

Finał był równie srogi. Ryceństwo na sejmie w Nowym Mieście Korczynie domagało się krwi za krew. Pod naciskiem króla Kazimierza Jagiellończyka zapadł surowy wyrok. 15 stycznia 1462 roku sześciu rajców i urzędników krakowskich, oskarżonych o dopuszczenie do świętokradczego mordu, skrócono o głowę pod „nową wieżą” na zamku wawelskim. Płatnerz Klemens umknął za granicę, Ostatecznie zmarł w Żaganiu. (taj)

10 lat temu pisaliśmy w „Przełomie”



W numerze 9. (1233), który ukazał się 2 marca 2016 roku, pisaliśmy między innymi:

■ Utratą zaufania uzasadnia Zarząd Powiatu Chrzanowskiego odwołanie Krzysztofa Kłosa z funkcji dyrektora Szpitala Powiatowego w Chrzanowie. - Do zarządu od dłuższego czasu docierały informacje o nieprawidłowościach w zarządzaniu szpitalem. Na posiedzeniu 25 lutego zapadła decyzja, że dyrektor musi odejść. Byliśmy jednomyślni - informuje wicestarosta chrzanowski Krzysztof Kasperek. Wątpliwości powiatowego zarządu budziła także zła sytuacja finansowa placówki. - Ubiegły rok to był okres permanentnego konfliktu z załogą, rozrostu administracji, skarg pacjentów - dodaje Kasperek. Krzysztof Kłós przekazuje, że jego odwołanie nie miało charakteru merytorycznego, a kontrola przeprowadzona przez starostwo, której wyniki stanowiły podstawę takiej decyzji, została zrealizowana na „polityczne zamówienie”. Na czas wyłonienia w konkursie nowego szefa szpitala obowiązki dyrektora powierzono Alicji Dobranowskiej. ■ Wszystko wskazuje na to, że w Chrzanowie, tak jak w in-



nych gminach w Polsce, do przedszkoli nie udało się przyjąć wszystkich chętnych trzylatków. Jak duży jest problem, okaże się dopiero, gdy wszyscy rodzice złożą wnioski o przyjęcie do przedszkola. Sytuacja ta jest efektem nowelizacji ustawy oświatowej znoszącej obowiązek szkolny dla 6-latków. Teraz to rodzice decydują, czy od września ich dzieci rozpoczną naukę w szkole, czy zostaną w przedszkolu. Już wiadomo, że większość wybierze tę drugą możliwość. Roczniowo trzylatków jest w gminie Chrzanów 403. Zgodnie z przepisami w pierwszej kolejności gmina musi zapewnić miejsca dzieciom w wieku 4,5 i 6 lat. Obowiązek przyjęcia do przedszkoli trzylatków pojawi się we wrześniu 2017 roku.

■ Andrzej Kostka otrzymał Złotą Odznakę za Opiekę nad Zabytkami. To najwyższe odznaczenie ministra kultury. Wyróżniono go za wkład w ochronę zabytków i lokalnej historii. - On to robi bezinteresownie, z ogromnym zaangażowaniem, zyskując szacunek innych - podkreśla Dorota Wojciczek z biura Małopolskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie. Jednym z największych sukcesów Andrzeja Kostki jest odnowa cmentarza żydowskiego przy ul. Słowackiego.

HOROSKOP

5-11 MARCA 2026

Baran

Tydzień przyniesie wyraźną potrzebę uporządkowania spraw zawodowych i domknięcia zaległych tematów. Możesz poczuć presję czasu, ale pośpiech nie będzie Twoim sprzymierzeńcem. W relacjach warto postawić na spokojną rozmowę zamiast impulsywnej reakcji. Ktoś może liczyć na Twoje wsparcie lub konkretną decyzję. Pod koniec tygodnia pojawi się poczucie, że odzyskujesz kontrolę nad sytuacją.

Byk

Energia tygodnia sprzyja stabilizacji i umacnianiu poczucia bezpieczeństwa. W pracy warto trzymać się sprawdzonych metod i nie eksperymentować bez potrzeby. Możliwa jest rozmowa dotycząca finansów lub wspólnych zobowiązań. W relacjach bliscy docenią Twoją cierpliwość i konsekwencję. Zadbaj o równowagę między obowiązkami a odpoczynkiem.

Bliźnięta

Przed Tobą intensywny czas pełen informacji, spotkań i rozmów. W pracy unikaj chaosu organizacyjnego i dokładnie sprawdzaj szczegóły. Nowy pomysł może okazać się bardziej wartościowy, niż początkowo sądzisz. W relacjach szczerość pomoże rozwiązać niejasności. Znajdź chwilę na wyciszenie, aby uporządkować myśli.

Rak

Twoja uwaga skieruje się ku sprawom osobistym i domowym. To dobry moment na rozmowy, które przyniosą większe poczucie bezpieczeństwa. W pracy nie reaguj zbyt emocjonalnie na zmiany. Intuicja pomoże Ci wybrać właściwy kierunek działania. Pod koniec tygodnia poczujesz większy spokój.

Lew

Tydzień przyniesie okazję do pokazania swoich umiejętności. W pracy możesz zostać poproszony o wzięcie większej odpowiedzialności. W relacjach ważne będzie partnerstwo i umiejętność słuchania drugiej strony. Nie próbuj wszystkiego kontrolować, pozwól sprawom rozwijać się naturalnie. Odpoczynek pomoże utrzymać dobrą energię.

Panna

To dobry czas na planowanie, analizę i porządkowanie spraw zawodowych. Twoja dokładność i cierpliwość zostaną docenione. W relacjach warto postawić na wyrozumiałość i spokojny dialog. Ktoś może zwrócić się do Ciebie po radę. Zadbaj o regularność dnia i regenerację.

Waga

Relacje znajdują się w centrum wydarzeń, a ważna rozmowa może zmienić Twoje spojrzenie na pewną sprawę. W pracy zachowaj dyplomację i nie podejmuj decyzji pod wpływem chwilowych emocji. Możliwa jest propozycja współpracy lub wspólnego działania. Harmonia wróci szybciej, niż się spodziewasz. Znajdź czas dla siebie.

Skorpion

Poczujesz potrzebę zamknięcia pewnego etapu i skupienia się na przyszłości. W pracy możesz podjąć decyzję, która przyniesie długofalowe korzyści. W relacjach unikaj nadmiernej podejrzliwości i pozwól sobie na więcej zaufania. Twoja intuicja będzie szczególnie silna. Koniec tygodnia przyniesie poczucie wewnętrznej siły.

Strzelec

Energia tygodnia sprzyja planowaniu i wyznaczaniu nowych celów. W pracy możesz otrzymać propozycję, która otworzy nowe możliwości. W relacjach szczerość i humor poprawią atmosferę. Nie odkładaj ważnych decyzji na później. Zaufaj sobie i własnemu doświadczeniu.

Koziorożec

Twoja konsekwencja zacznie przynosić widoczne efekty. W pracy skup się na zadaniach długoterminowych i nie ulegaj presji otoczenia. W relacjach bliscy docenią Twoją lojalność i stabilność. Możliwa jest rozmowa o wspólnych planach na przyszłość.

Wodnik

Pojawiają się nowe pomysły i inspiracje, które mogą zmienić Twoje plany. W pracy warto zachować elastyczność i otwartość na zmiany. W relacjach szczerza rozmowa pomoże uporządkować ważne sprawy. Nie bój się podejmować nowych wyzwań.

Ryby

Twoja intuicja będzie szczególnie silna i pomoże w podejmowaniu decyzji. W pracy postaw na spokój i dokładność. W relacjach możesz poczuć większą bliskość z kimś ważnym. To dobry moment na refleksję i wyciszenie. Zadbaj o swoje potrzeby i nie ignoruj sygnałów zmęczenia.